

## اغراض و مقاصد

- (۱) دین اسلام اور سنت نبوی علیہ السلام کی حفاظت کرنا۔
- (۲) مسلمانوں کی عموماً اور جماعت اہلحدیث کی خصوصاً دینی و دنیوی خدمات کرنا۔
- (۳) گورنمنٹ اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات کی نگہداشت کرنا۔
- قواعد و ضوابط
- (۱) قیمت بہر حال مہنگی آتی چاہئے۔
- (۲) جواب کے لئے جوابی کارڈ یا ٹکٹ آنا چاہئے۔
- (۳) مضامین مرسلہ بشرط پسند مفت درج ہونگے
- (۴) جس مراسلہ سے نوٹ لیا جائیگا وہ ہرگز واپس نہ ہوگا۔
- (۵) بیزنگ ڈاک اور خطوط واپس ہونگے

جلد ۳۲

بسم الله الرحمن الرحيم

نمبر ۲۸  
۲۹



مسئول  
مدیر

تاریخ اجراء ۱۳ نومبر ۱۹۰۳ء

ابو الوفاہ  
قناء اللہ

## شرح قیمت اخبار

وایمان دیانت سے سالانہ غلہ  
رؤسہ جاگیر داران سے ۵  
عام خریداران سے ۵  
ششماہی ۲  
مالک غیر سے سالانہ ۱۰  
نی پرچہ - - - - ۲

اجرت اشتہارات کا فیصلہ  
بذریعہ خط و کتابت ہو سکتا ہے

جملہ خط و کتابت و ارسال زر بنام  
مولانا ابو الوفاہ ثناء اللہ دہلوی فاضل  
مالک اخبار اہلحدیث امرتسر  
ہونی چاہئے۔

# امرتسر ۵۔ رجب المرجب ۱۳۵۴ھ مطابق ۴۔ اکتوبر ۱۹۳۵ء یوم جمعہ المبارک

## فہرست مضامین

احتجاجی تعطیل	۱۷
انتخاب الانجار	۱۷
ولایت پر بیتان	۱۷
خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم	۱۷
بارقہ سیف	۱۷
براہین احمدیہ کیوں نامکمل رہی۔	۱۷
ویدرشن ص ۱۵۔ اعتراف کفر	۱۷
انجن اہلحدیث مداس ص ۱۵۔ اکل البیان	۱۷
جواب طلب انا فقید ص ۱۹ جمعیت تبلیغ اہلحدیث	۱۷
نازیں پیروں کا ملانا ص ۱۵۔ قادیان	۱۷
متفرقات ص ۲۲۔ ملکی مطلع	۱۷
اشتہارات	۱۷
	۳۲

## احتجاجی تعطیل

پنجاب میں اسلامی روزانہ اخبارات پر حکومت کے تشدد کرنے پر اظہار ناراضگی کرنے کو پنجابی مسلم اخباری برادری نے فیصلہ کیا کہ روزانہ اخبار دو روز ۲۷-۲۸ ستمبر کو بند رہیں اور ہفتہ وار ایک روز ۲۷ یا ۲۸ کو بند رہیں۔ یہ فیصلہ اس وقت (۱۹ ستمبر کو) ہمیں پہنچا۔ جس وقت اہلحدیث مورقہ ۲۰ ستمبر ڈاک خانہ میں جانے کو تھا۔ اس نے اس میں اعلان نہ ہو سکا کہ ۲۷ تاریخ کا پرچہ احتجاجاً بند رہیگا لہذا ۲۷ کو اہلحدیث جاری نہ ہوا۔ تاہم آج کے پرچے میں قدرے اضافہ کر کے اسی کو دو نمبروں کے قائم مقام کیا گیا۔ خدا ہماری مشکلات آسان کرے۔ (مینجر)

سے خط راجی خیالی  
دن کے حق میں کہیں چاہئیں سنتے!

العقل والنقل۔ جس میں مستند حوالوں اور عمقاً نہ مباحث کے بعد ثابت کیا ہے کہ عقل سلیم اور نقل صحیح میں کبھی اختلاف  
م لا یتمموا دعاءکم۔ خدا راتوار کو دعا کرتا ہے

## انتخاب الاخبار

اجاب صوبہ بہار اطلاع دیں | اس ہفتہ خبر آئی ہے کہ شمالی صوبہ بہار میں پانی کے سیلاب سے سخت تباہی ہوئی ہے۔ اس طرف کے اجاب کرام خصوصاً مولانا عبد النور، مولوی علی، ڈاکٹر فرید وغیرہ صاحبان جلدی اطلاع دیں۔ اور دریافت خیریت کے خط بھی لکھے ہیں۔ (ابوالوفاء)

امرتسر بلدیہ کے ٹکڑے پیدائش اموات کی رپورٹ منظر ہے کہ ۱۵ تا ۲۸ ستمبر ۲۵۱ بچے پیدا ہوئے اور ۲۴۷ اموات واقع ہوئیں۔ جن میں ۷ بیٹھہ کی تھیں۔ ۲۰ ستمبر کو امرتسر میں یوم شہید گنج منایا گیا۔

پیر جماعت علیشاہ صاحب نے ہندوؤں سے بائیکاٹ کرنے کی تحریک شروع کرائی تھی۔ جس کا اثر لاہور، امرتسر وغیرہ جگہوں میں ہوتا گیا۔ جس سے ہندو مسلم اتحاد کو سخت ضعف پہنچنے کے علاوہ طرفین کو تمدنی اور تجارتی نقصان بہت پہنچا۔ لاہور کے ہندوؤں نے اپنے سرمایہ سے ایک ہندو سنری منڈی کھولی ہے۔

پنجاب میں تلوار رکھنے کی اجازت ہر جگہ دی گئی ہے مگر تلوار بنانے یا فروخت کرنے کے لئے باقاعدہ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ سے لائسنس حاصل کرنا پڑے گا۔ اسمبلی میں مشر آصف علی نے بیان کیا ہے

کہ ۱۳۳۷ء سے ۱۳۳۸ء کے درمیان ہندوستان میں ۶۲ ہزار قتل ہوئے۔ جس میں سے ۴۵ ہزار مقتولوں کے قاتلوں کا پتہ نہیں لگ سکا۔

درنگاٹم میں ایک ڈاکٹر کے گھر فوتاً فوتاً پتھر برسے ہیں۔ اشیاء ایک دوسری جگہوں سے منتقل ہو جاتی ہیں۔ کسی کسی وقت آگ کے شعلے بھی نمودار ہو جاتے ہیں۔

اور میں گورنمنٹ ہند کے حکم سے ایجنٹ مگر راجپال نے ایک دربار منعقد کیا جس میں اعلان کیا گیا کہ قرضہ اتارنے کے لئے جو کم از کم پندرہ سال تک

گورنمنٹ کا کنٹرول رہے گا اور اس عرصہ تک ہمارے صاحب کی واپسی کا کوئی امکان نہیں۔

اورنگ آباد دکن میں ایک مسلم خاتون ۱۳۵ برس کی عمر پا کر فوت ہوئی ہے۔ جس کی صحت تادم مرگ بہت اچھی رہی۔

پورنیر میں بارش کی کثرت سے بہت سے مکانات غرق ہو رہے ہیں۔

جاپان میں سیلاب سے اسی ہزار مکانات گر گئے۔ کونسل آف سٹیٹ نے کریمنٹل لائسنڈمنٹ بل (کالابیل) پاس کر دیا ہے۔

## ناظرین نوٹ کر لیں

انجارجنڈا کے ۲۳ پر حساب دوستانہ درج کیا گیا ہے۔ اس لئے آپ سب صاحبان کا فرض اولین یہ ہے کہ اسے ملاحظہ فرماتے ہی قیمت انجارجنڈا رعبہ منی آرڈر بھیج دیں۔ مہلت یا انکار کی اطلاع ۲۰ اکتوبر سے پہلے پہلے دفتر ہذا میں بھیج دیں ورنہ یکم نومبر کا پرچہ دی پی بھیجا جائے گا۔

نوٹ | جن حضرات کی میعاد مہلت ماہ اکتوبر میں ختم ہے وہ مکر مہلت طلب کرنے کی تکلیف گوارا نہ فرمائیں کیونکہ اکتوبر میں اجاری سال ختم ہو جائیگا۔ اس لئے سب بقایا جات بھی صاف ہو جانے چاہئیں۔

میرون ہند | والے اصحاب بھی اپنا اپنا بقایا رواتہ کر دیں۔ (نیچر المحدث امرتسر)

امرتسر میں ۲۹ ستمبر کو مرزاٹیوں نے یوم تبلیغ منایا اور جلسہ بھی کیا جس کے انداد کے لئے انجن المحدث امرتسر کی طرف سے آسمان نکلج کے متعلق اشتہارات چھپوا کر تقسیم کئے گئے اور مجلس اہل حدیث کی طرف سے کڑھ حکیمان میں جلسہ بھی کیا گیا۔

ایک برطانوی سائنسدان نے ایک ایسی خوفناک گیس تیار کی ہے جسے اگر میدان جنگ میں چھوڑ دیا جائے تو ہوائی جہازوں کے انجن وغیرہ

سب بے کار ہو جاتے ہیں اور گیس کے ہوا میں بجانے سے تمام نفاذ ایسی کدر ہو جاتی ہے کہ اس سے سانس لینے والے مر جاتے ہیں۔

اٹلی اور ابلی سینیا کا معاملہ ابھی لیگ کے درپیش ہے۔ ۱۴ اکتوبر تک اگر کوئی فیصلہ نہ ہو سکا تو ۱۵ اکتوبر کو اٹلی ابلی سینیا پر حملہ کر دے گا۔

ڈرہم میں مکھیوں کے علاج کے لئے ایک ہسپتال قائم ہوا ہے۔

دی آنا میں ایک کتاب ہے جس کی لمبائی ۳ فٹ اور عرض ۳ فٹ ہے۔

مانچسٹر کے ایک ہسپتال میں مصنوعی پھیپھڑے تیار کئے گئے ہیں تاکہ جس مریض کے پھیپھڑے سانس نہ لے سکیں ان میں لگا دیئے جائیں۔

انگلستان کے ایک ماہر نے حساب لگایا ہے کہ وہاں کے مالک میں صرف گندم فی کس سالانہ مندرجہ ذیل شرح سے خرچ ہوتی ہے۔

فرانس ۵۰ پونڈ۔ اٹلی ۳۳۰ پونڈ۔ انگلستان ۳۱۰ جرمنی ۱۵۰۔ اورڈ تمارک میں صرف ۹۰ پونڈ۔

روحغن برق | درد اعضاء کے لئے موجود ہے ایجاد کیا ہے انشاء اللہ مفید چیز ہے۔ قیمت ۸۔ پتہ قمر الدین بدر اللہ چوک الہ آباد دیوبند۔

حافظ نور الدین لودھانوی | مولوی عبدالرحیم صاحب ساکن پٹنہ ضلع کشنا (مداس) حافظ صاحب موصوف سے اپنا مسودہ کتاب طلب کرتے ہیں۔ ہر بانی کر کے بذریعہ رجسٹری بھیج کر مشکور فرمائیں ورنہ شکایت پیدا ہوگی۔

دراقم عبدالرحیم پیش امام سجاد اہل حدیث پٹنہ غریب فنڈ | از قلمی فنڈ پر سابقہ بذمہ منڈی بقایا

## اگر آپ

خیر مسلم کی قلم سے اپنے لادری برحق صلے اللہ علیہ وسلم کی سیرت لکھی ہوئی پڑھنا چاہتے ہیں تو عرب کا پھاند مطالعہ کریں جو حال ہی میں سوای لکشن جی نے تصنیف کی ہے۔ قیمت دو روپیہ۔ منے کا پتہ۔ دفتر المحدث امرتسر

حیات طیبہ۔ صلح مولانا شبیدہ بلوئی۔ سکھوں کی کھوپڑی۔ جہاد اور لڑائیوں کا حال پڑھیں۔ قیمت ۱۰۔ نیچر المحدث

رجسٹرڈ ایڈیشن ۱۳۵۲ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# اہلحدیث

۵ رجب المرجب ۱۳۵۲ھ

## وہابیت پر بہتان

(۱)

گذشتہ پرچے میں اس سلسلہ کا جواب ۳۷ تک درج ہوا ہے۔ آج پندرہویں سے شروع ہوتا ہے۔

اعراض ۳۵ { مولوی عنایت اللہ

غیر مقلد کا عقیدہ تھا کہ مولوی عبدالوہاب

دہلی تلی نبی تھے۔ رسالہ عقائد فاسدہ ص ۱

امام اعظم رحمۃ اللہ جیسے بزرگ لوگوں کی

تقلید سے نکلنے کا یہ فائدہ تو ہوا کہ اب مرزا

کی طرح نبوت کے دعوے ہوئے لگے اور آگے

بڑھ کر خدائی کا دعویٰ کر دیں تو کچھ بعید نہیں؟

جواب ۳۶ { یہ کتاب ہم نے دیکھی سنی نہ تھی اس لئے

ہم نے مولوی عنایت اللہ صاحب سے کتاب مذکور طلب

کی تو ان کی طرف سے حسب ذیل جواب آیا۔

عقائد فاسدہ کے نام سے آج تک میں نے کوئی

رسالہ تصنیف نہیں کیا۔ اب مولوی عبدالوہاب صاحب

کے ایک مخالفت نے شائع کیا تھا جس میں اس نے

میری وساطت سے موصوف (مرحوم) کی طرف

نظری نبوت کا دعویٰ منسوب کر دیا۔ حالانکہ میں نے

اور نہ موصوف (مرحوم) نے کبھی ایسا بیان کیا اور

نہ کبھی ایسا لکھا۔ عنایت اللہ ۱۱ ستمبر ۱۹۳۵ء

ازبکرات (پنجاب)

اہلحدیث | یہ جواب تو تمہارے فرضی منصف نے تم کو

دیا ہے۔ پیر کے مرید اور استاد کے شاگرد ہو تو رسالہ تلاش کر کے ملتان کے حکیم لطفت اللہ صاحب کی تصدیق سے اس کی عبارت ہمیں بھیجو تو ہم اپنا جواب دینے سردست تم سے اتنا پوچھتے ہیں کہ جبوٹ کی سزا قرآن مجید میں کیا ہے؟

اعراض ۳۷ { اگر رسول اللہ صلعم

یا حضرت علی یا کسی دلی کو یہ خیال کر کے ندا کرے

کہ ان کی شنوائی عامۃ الناس سے بڑھ کر ہے

تو شرک نہیں۔ ہدیت المہدی ص ۱۱۱ جز اول۔

لیکن آج کل کے غیر مقلد مثلاً ثناء اللہ وغیرہ

شرک کہتے ہیں تو اب ثناء اللہ کو شرک کہیں

یا ان کے پہلوں کو فیصلہ دلا یہ کے ہاتھ میں ہے۔

جواب ۳۸ { بے شک یہ حوالہ ملتا ہے مگر تمہیں تو

خوش ہونا چاہئے تھا کوئی تو اس خیال میں تمہارے

ساتھ ملا۔ تمہیں چاہئے تھا کہ شکر کرتے ہوئے کہتے

کہ سچو رد ہاتھ آیا اک مغلسی میں

ہاں ہم اس کے قائل نہیں۔ پس ہم سے جواب سنو!

کچھ شگ نہیں کہ غیر مرئی غیر مسموع اور امر غائب کی بابت

مذہبی صورت میں اعتقاد رکھنا نص صریح پر مبنی ہوتا ہے۔

علماء اصول نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ خبر واحد پر بھی

اعتقاد مبنی نہیں ہو سکتا چہ جائیکہ محض خیالات پر بنا کر کے

ایک ہوائی قلعہ تعمیر کیا جائے۔ اللہ سے ڈر کر انصافی سے کہو کہ یہ خیال کر لینا کہ فوت شدہ بزرگوں کو زندہ افراد سے زیادہ قوت سماع ہے۔ ہم اس خیال کو بمقابلہ نص صریح نہیں خیال خام سمجھتے ہیں۔ نص صریح پر ہمارا ایمان ہے پس تم بھی دو نص صریح منوجس میں کل مدعو دین فوت شدہ کی عدم عنایت کا ذکر ہے بلکہ داعین پر سخت عتاب آیا ہے چنانچہ ارشاد ہے

وَمَنْ أَعْلَلَ بَشَرًا لَّيْلًا يُدْعُوا مِنْ حَيْثُ دَعَا اللَّهُ مَنْ لَا يُجِيبُ

لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ دَعْوَاهُمْ مَنْ دَعَا بِهِمْ فَأَفْزُونُ

(پ ۱۱۷) کون زیادہ گمراہ ہے ان لوگوں سے جو اللہ کے

سوا ایسے لوگوں کو پکارتے ہیں جو ان کی فریاد قیامت تک

بھی قبول نہ کریں۔ بلکہ ان کی دعا سے بھی غافل ہیں۔

بتائے قرآن مجید کی نص صریح بتا رہی ہے کہ جن جن بندوں

فیصلہ | تم اگر نقد کی کسی مستند کتاب میں یا علی یا بنی

وغیرہ کا وظیفہ پڑھنا دکھا دو تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ

ہم تم کو اس مسئلے میں حنفی جانیں گے۔ پس مشرک بدعتی کے

لقب سے اگر ڈرتے ہو تو اپنے استاد پیر سے پوچھ کر

کتب فقہ میں سے جلدی دکھاؤ ورنہ ہمیں اختیار ہوگا

کہ ہم تم کو حنفی کہنے کی بجائے بدعتی کہیں۔

اعراض ۳۹ { نواب صدیق حسن خان

دہلی ابن تیم و علا مر شوکانی کو پکار کر یہ شعر

فرماتے ہیں کہ جس دین میں غیر اللہ سے مدد بھی

موجود ہے

قبلہ دیں مددے کعبہ ایماں مددے

ابن تیم مددے فاضل شوکان مددے

رسالہ ہدیت المہدی ص ۱۱۱ اور رسالہ

نفع الطیب ص ۱۱۱ لیکن ثناء اللہ جیسے

زکامی مجتہد اسے شرک کہتے ہیں۔ اب دہلی

فیصلہ دیں کہ ان میں سے کونسا مشرک ہے۔

اور کون حدیث کا عامل ہے؟

جواب ۳۹ { نواب صاحب مرحوم کا قول محض شاعرانہ

تخیل پر ہے۔ فن شاعری میں محبوب کو تصور کر کے حکم لگادیا

جاتا ہے اور یہ فن شعر میں خوبی ہے۔ عرب کا شاعر اپنی

محبوبہ کے تصور (محض خیال) کو سامنے رکھ کر ایسی خیالی

باتیں کہتا ہے جو زندوں کے حق میں کہنی چاہئیں۔ سنئے!

۱۔ نواب اللہ صاحب - نیت پر رنج اہلحدیث

۲۔ ثناء اللہ صاحب - مصنف مولانا ابوالوفاء

۳۔ اہلحدیث کا مذہب - مصنف مولانا ابوالوفاء

عجبت لسرلیہا و اتی تخلصت  
لدتی و باب السجین ددنی معلق

(میں جیران ہوں کہ میری محبوبہ میرے پاس کیسے آجاتی ہے حالانکہ جیل کا دروازہ بند ہوتا ہے) محض خیال ہے واقعہ نہیں۔ اس قسم کے تخیلات ہر زبان میں ملتے ہیں فن شاعری میں یہ مستحسن سمجھے جاتے ہیں۔ نواب صاحب کا یہ مقولہ بھی شاعری حیثیت سے ہے۔ مذہبی حیثیت کا فتوے نہیں ہے۔

اعراض ۳۸ { مولوی وحید الزمان  
فیرمقلد نے کہا کہ آنحضرت نے لوگوں کو اہلبیت  
کی تقلید کا حکم فرمایا۔ ہدیۃ المہدی ص ۶۹  
اب جو دہائی تقلید کو حدیث سے ثابت شدہ  
نہیں مانتے تو وہ قطعاً جھوٹے ہیں۔ کیونکہ ان  
کے بڑے اس کو تسلیم کر چکے ہیں۔

جواب ۳۸ { جھوٹ۔ سب کاموں میں برا ہے۔  
خود مٹا مذہبی کام میں تو بدترین عادت ہے کیونکہ جس  
مذہب کی حثیت میں جھوٹ بولا جاتا ہے وہ مذہب  
خود بھی جھوٹ کو برا کہہ کر موجب لعنت قرار دیتا ہے  
اس لئے میں ایسے لوگوں کو جو مذہبی مناظرات میں جھوٹ  
بولتے ہیں نصیحت کرتا ہوں کہ وہ اللہ سے ڈر کر اس  
بدعات کو چھوڑ دیں۔ ہدیۃ المہدی مصنفہ مولوی  
وحید الزمان مرحوم کا حوالہ بالکل غلط ہے۔ سچے ہو تو  
صفحہ مذکور سے عبارت لکھ کر ڈاکٹر رحیم بخش صاحب  
ملتان کی تصدیق سے بھیج دیجئے۔ ہم جواب کے  
ذمہ دار ہیں۔

اور سنو! | بھلا اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اہل بیت کی تقلید کا حکم فرمایا ہے تو پھر تم حنفیوں نے  
کیوں غیر اہل بیت کی تقلید شروع کی۔ پھر ایسا کرنے  
سے تم فرمان نبوی کے منسک ہوئے یا نہ؟ کیا تمہارے  
ائمہ اربعہ میں سے کوئی ایک بھی اہل بیت میں سے  
(میت) ہوئے ہیں؟ اپنے استاد اور پیرو مشد سے  
اس کا جواب پوچھو۔

اعراض ۳۹ { مرد اگر انہائے مغرب  
میں ہو تو بھی ذنب ثابت ہوگی۔ مسک الختام

مؤلف صدیق ص ۳۵۵ جلد ۲۔ اب بھی وہاں یہ اگر  
فقہ پر اعتراض کریں تو اس کا جواب لیتے  
آئیں ورنہ منہ کی کھانی پڑے گی۔

جواب ۳۹ { تمہارے حوالے کو ہم نے مسک الختام  
مقام غولہ کے علاوہ ادھر ادھر بھی دیکھا مگر نہیں ملا۔ آخر  
ہم نے سمجھا کہ تمہیں اور تمہارے سکھانے والے راصل  
لکھنے والے پیرو مشد کو سہو ہو گیا۔ کتاب کا نام  
ڈر مختار ہے جو حنفی مذہب کی معتبر اور مستند کتاب ہے  
اس میں لکھا ہے۔

کتزوج المغربی بمشور قیمة ینبعیما سنة  
فولدت لستة اشهر منذ تزوجها للتصوره  
کرامۃ (در مختار فصل ثبوت النسب)  
(ترجمہ) مغربی (یورپی) کسی مشرقیہ (ہندوستانی عورت)  
سے نکاح کرے جن میں ایک سال کی مسافت حائل  
ہو نکاح سے چھ ماہ بعد وہ ہندوستانیہ بچہ جننے تو  
اس مغربی کا ہوگا۔ لیکن یہ کرامت سے حمل ہو گیا ہو۔  
(جل جلالہ)

ملتان حنیف! | تمہارا مصنف بھی کیسا بھولا بھالا ہے  
جو اپنے کرامتی حمل کو وہابیوں کی طرف نسبت کرتا ہے۔  
اعراض ۴۰ { وہابیوں کے نزدیک  
انڈے سے بکارت توڑنا تو بجائے خود دانٹوں  
سے ذکر کو جڑ سے توڑ لینا بھی جائز ہے۔  
کتاب حل مشکلات، بخاری ص ۹۵ مؤلف بنارس۔  
نہ تقلید کرنے کے بعد کیسی مشکلات حل ہو رہی  
ہیں۔ واللہ اعلم یہ کس حدیث پر عمل ہے۔  
شرم سے ڈوب ہی نہیں مرتے۔

جواب ۴۰ { یہاں بھی ہمیں وہی کذب بیانی کی  
شکایت ہے۔ حوالہ مذکور جس میں نہ ملا تو ہم نے  
مصنف کتاب (مولوی ابوالقاسم صاحب بنارسی سلمہ)  
کو بغرض تحقیق خط لکھا۔ جو جواب آیا وہ یہ ہے۔  
"میں نے اپنی کسی تعنیف میں یہ نہیں لکھا ہے  
کہ دانٹوں سے ذکر جڑ سے توڑ ڈالنا جائز ہے  
یہ ملتان حنیف کا جھوٹ اور نرا بہتان ہے"  
(ابوالقاسم)

اعراض ۴۱ { منڈے بازی میں حد  
نہیں۔ مسک الختام ص ۳۳۳ ج ۲۔ یہ ہے  
قرآن فہمی کا عالم اور خود بخود بلا تقلید امام  
حدیث پہنچنے کا نتیجہ کہ منڈے بازی میں کسی  
قسم کی حد اور سنرا بھی نہیں۔ بیشک کرتے  
ہیں۔ ہذا هو المرام واللہ اعلم  
بحقیقت الکلام۔

جواب ۴۱ { ہر چند ہم نے مسک الختام میں یہ مسئلہ  
تلاش کیا ہمیں نہیں ملا۔ اس لئے ہم نے سمجھا یہ بھی معروض  
کے مجموعہ کذبات سے ایک کذب ہے۔  
سنو! | ہم بتاتے ہیں اس میں بھی مصنف (معروض)  
کو سہو دنیان ہوا ہے۔ ہم مصنف کو اصل عبارت صحیح  
کتاب کے بتاتے ہیں۔ مگر پہلے ہم پوچھتے ہیں کہ ہدایہ  
کس مذہب کی کتاب ہے۔ اگر نہیں جانتے تو اپنے علماء  
سے پوچھو پھر مندرجہ ذیل عبارت پڑھو نہ پڑھ سکتے  
ہو تو کسی پڑھے ہوئے سے سمجھ لو۔ سنو!

من اتی امرءة فی الموضع المکرورہ او عمل  
عمل قوم لوط فلا حد علیہ عند ابی حنیفہ و بعض  
(ہدایہ کتاب الحدود) یعنی جو کوئی عورت سے  
مکرورہ جگہ میں ملاپ کرے یا لڑکے سے لواطت کرے  
تو اس پر حد نہیں بلکہ اس کو تعزیر دی جائے۔  
ایمان دار اور راست گو ہو تو اس عبارت کے  
آگے اپنا سنہری مقولہ لکھ لو جو بالفاظ ناشائستہ یہ ہے  
منڈے بازی میں کسی قسم کی حد اور سنرا نہیں  
بلے شک کرتے رہیں۔

سہ کبوجی یہ کون دھرم ہے؟  
سردست تو یہی جواب ہے اگر آپ ان دو نمبروں کی اصل  
عبارت بتصدیق سید صدر الدین صاحب مخدوم ملتان ہیں  
یہیج دینگے تو ہم جواب کے ذمہ دار ہوں گے۔  
نوٹ | واقعی بات یہ ہے کہ شرم سے ڈوب مرنا  
جینے سے اچھا ہے۔ مگر کس کو؟ جس کا جھوٹ مثل شرم  
قر کے نمایاں ہو سہ  
تا سبہا روئے شود ہر کہ دروغش باشد  
(نوٹ) رسالہ زیر تبصرہ کا جواب ختم ہو گیا (منہج)

عقائد اہل حدیث۔ نیت ۱۸۔ سیر اہل حدیث امرتسر





یہ مذہب نہیں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی شخص نبی بن سلیکا۔ وہ شرح فقہ اکبر ص ۱ پر ملاحظہ فرماتے ہیں۔

دعوی النبوة بعد نبینا صلی اللہ علیہ وسلم کفر بالاجماع۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبوت کا دعوی کرنا بالاجماع کفر ہے۔

آگے چل کر مرزائی مولوی صاحب نے حضرت شیخ ابن العزنی و امام عبدالوہاب رحمۃ اللہ علیہما کی تحریرات پیش کی ہیں کہ وہ بھی صرف شریعت والی نبوت کے بند ہونے کے قائل ہیں۔ جو اباموہب ہے کہ اول تو مرزائیوں کو خاص طور پر شرم کرنی چاہئے کہ جس شخص شیخ ابن العزنی کو خود مرزا تادیبانی نے وحدت الوجود کا حامی کہہ کر طرد و تہقیر کیا ہے۔ رسالہ تقریر اور خط آج اسی شخص کی تحریروں سے مرزا کی نبوت ثابت کی جاتی ہے وہ بھی نصوص قرآنیہ اور احادیث نبویہ کے مقابلہ پر آہ پھر اس پر مزید لطف یہ کہ ان کی تحریرات میں بھی خیانت معنوی کی جاتی ہے۔ ہم سابقاً لکھ آئے ہیں کہ کوئی نبی بغیر شریعت کے ہوتا ہی نہیں ہے۔ یہی مذہب ابن العربیؒ وغیرہ صوفیاء کرام کا ہے۔ ان کے یہاں ایک جدید اصطلاح ہے کہ جملہ انبیاء کو تو وہ رسول کہتے ہیں اور اولیاء امت کا نام نبی رکھتے ہیں۔ چنانچہ وہ فرماتے ہیں۔

الفرق بینہما ہوان النبی اذا اتى الیہ الروح شیئاً اقتصر بہ ذالک النبی علی نفسه خاصۃ و یحرم علیہ ان یبلغ غیرہ ثم ان قبل لم یبلغ ما انزل الیک اما لظنۃ مخصوصۃ کسائر الانبیاء او عامۃ لم یکن ذالک الامم سبی بهذا الوجه رسولاً وان لم یخص فی نفسه حکم لا یكون لمن الیہم فهو رسول لا نبی داعی بہا نبوة التشریح الی لا یكون للاولیاء۔

(البیواقیت و الجواہر ص ۲۵)

یعنی نبی اور رسول کے درمیان فرق یہ ہے کہ نبی وہ ہے جس پر وحی خاص اس کی ذات کے لئے نازل ہو اور وہ اس کی تبلیغ پر مامور نہ ہو۔ پھر

اگر کسی شخص کو یہ کہا جائے کہ تو اپنی وحی کی تبلیغ کر خواہ کسی مخصوص قوم تک اس کی تبلیغ محدود ہے جیسا کہ تمام انبیاء کرام کا حال ہے یا اس کی تبلیغ عام ہے جیسا کہ سوائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسا کوئی نہیں ہوا۔ تو وہ شخص رسول ہے نبی نہیں ہے اور یہی معنی میں نبوت تشریحی کے یہ نبوت اولیاء کے لئے نہیں ہے۔

نوٹ۔ مزید وضاحت کے لئے البیواقیت جلد ۲ ص ۳۳ ملاحظہ فرماتے حضرات! خدا را اس تحریر پر کمر سر کر رغوہ فرمائیے کہ صوفیاء کرام تو پچھلے تمام انبیاء کرام کو صاحب شریعت قرار دے کر صاف فرماتے ہیں کہ اس قسم کی نبوت اولیاء اللہ کے لئے نہیں ہے۔ مگر مرزائی مولوی کس قدر دھوکہ دیتے ہیں کہ گویا صوفیاء کرام ان سے تنفق ہیں کہ نبی و قسم ہیں۔ ایک تشریحی ایک غیر تشریحی۔ ان کا کتنا فریب۔

اس کے بعد سید عبد الکریم جیلانی کے اقوال پیش کئے ہیں ان میں بھی اسی طرح دھوکہ بازی کی گئی کہ ان کے اصل مفہوم کو بگاڑ کر الٹ نتیجہ نکالا ہے۔ ہم ان کی تحریر کو تمام و کمال نقل کئے دیتے ہیں کہ تا سیرہ رشتے شود ہر کہ دروغش باشد امام موصوف فرماتے ہیں کہ حضرت موسیٰ کو نو عدد الواح خدا کی طرف سے ملی تھیں جن میں سے وہ صرف سات کی تبلیغ پر مامور تھے اور باقی ۳ کے ترک پر۔

”مخلاف محمد صلی اللہ علیہ وسلم فانہ ماترک شیئاً الا ابلاغ الینا۔ قال اللہ تعالیٰ ما فرطنا فی الکتاب من شیء و قال اللہ تعالیٰ دکل شیء فصلناہ تفصیلاً و لیذا کانت ملتہ خیر المملکت نسیم بدینہ جمیع الادیان لانہ اتی بجمیع مسا اتوا بہ و زاد علیہ ما لہم یا اتوا بہ فنسخت الادیانہم لتقصیہا و شہر دینہ بکمالہ قال اللہ تعالیٰ الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و لم تنزل ہذہ الایہ علی نبی غیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم و لو نزلت علی احد لکان ہو خاتم النبیین و ما صح ذالک الا ل محمد

صلی اللہ علیہ وسلم فنزلت علیہ فکان خاتم النبیین لانہ لم یدع حکمۃ ولا ہدی ولا علماً ولا سرا الا قد نبہ علیہ و اشار الیہ علی قدر ینطق بالنبیین لذلک السرا ما تعریجا و اما تلویحاً و اما اشارۃ و اما کنایۃ و اما استعارۃ و اما محکمہ و اما مفسرہ و اما ما مؤولہ و اما متشابہا الی غیر ذلک من انواع البیان فلم یبق لغیرہ مد خلا فاستقل بالامر و ختم النبوة لانہ ماترک شیئاً بجمیع الایہ الا وقد جاء بہ فلا یجد الذی یاتی بعدہ من اکمل شیئاً مما ینبغی انہ ینبہ علیہ الا وقد فعل صلی اللہ علیہ وسلم ذالک فیتبعہ ہذا الکامل کما ینبہ علیہ و یصیر تابعاً فانقطع حکم النبوة التشریح بعدہ و کان محمد صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین لانہ جاء بالکمال ولم یجی احد بذالک۔ فلوا مر موسیٰ علیہ السلام یا بلاغ اللوحین المختصین بہ لہما کان یبعث غیبی من بعدہ (الانسان الکامل باب ۳۶ جلد اول ص ۲۹)

یعنی حضرت موسیٰ تو دین الہی کی تکمیل نہ کر سکا مگر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی حصہ دین الہی کا نہیں چھوڑا جسے ہم تک پہنچا نہ دیا۔ چنانچہ قرآن اس پر شاہد ہے باعث ہے کہ امت محمدیہ خیر المملکت ہے خدا نے اس امت کے دین کے ساتھ جمیع ادیان کو منسوخ کر دیا و جب یہ کہ اس دین میں نہ صرف وہ تمام ہدایت موجود ہے جو پہلے دینوں میں تھی بلکہ علم و حکمت کے وہ بے بہا گہر بھی چمک رہے جن کی روح پر درجہ ملک بھی پہلے لوگوں پر نہ تھی تھی پس منسوخ ہوئے پہلے دین اس نقص کے سبب اور شہرہ آفاق ہوا ہمارا دین اپنے کمال کے باعث۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے آج کے دن کامل کر دیا میں نے دین تمہارا اور اتمام تک پہنچا دین تم پر اپنی تمام نعمتیں نہیں اتاری گئی یہ آیت کسی اور نبی پر۔ اگر اتاری جاتی تو بس وہیں سلسلہ نبوت ختم ہو جاتا۔ چونکہ اور کوئی نبی اس کا

مولانا ابوالحسن صاحب حدیث دہلی۔ نبوت کا نتیجہ الحدیث (۹۳۵)

اہل نہیں تھا ولہذا اللہ تعالیٰ نے حضرت نبی  
الا عظم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس نعمت عظمیٰ سے  
سرفراز کیا۔ پس آنحضرت پر سلسلہ انبیاء کو اس  
نعمت عظمیٰ سے سرفراز کیا۔ پس آنحضرت پر سلسلہ  
انبیاء کو اس واسطے ختم کیا گیا ہے کہ آپ نے  
نبوت کی کوئی حکمت کوئی ہدایت کوئی علم کوئی بصیرت  
شرمندہ حجاب نہ رکھا ہر بات تصریحاً و تلویحاً  
اشارۃ و کنایۃ و استعارۃ، حکماً و مفسراً  
مؤدلاً و مشابہاً اور اس کے علاوہ جملہ انواع  
کمال بیان کو کما حقہ بیان فرمایا۔ ایسا کہ اب  
کسی اور شخص کے لئے اس گلستان نبوت میں قدم  
رکھنے کو ایک لڑخ جگہ باقی نہیں۔ پھر سنو! کہ  
آنحضرت پر نبوت اس باعث ختم کی گئی کہ آپ  
نے کوئی بات ایسی نہیں چھوڑی کہ ہمیں اس کی  
راجت ہو اور کوئی دوسرا اسے آکر پورا کرے۔  
اب ہر ایک انسان پر فرض ہے کہ وہ اس کمال  
والکل رسول کے بتائے ہوئے طریق کی اتباع  
کرے۔ شریعت ختم ہو گئی رسول کریم پر اور  
آپ تمام انبیاء کے ختم کرنے والے ہیں۔ اگر  
حضرت موسیٰ اپنی امت پر دین پورا کر جائے  
اور وہ خاص ہر دو وحی پہنچا جائے تو انہی پر  
نبوت ختم ہو جاتی اور حضرت عیسیٰ کو مبعوث نہ  
کیا جاتا۔

حضرات! ملاحظہ فرمائیے کہ امام موصوف رحمۃ اللہ علیہ  
نے کس عمدہ، احسن، مدلل اور معقول پیرائے میں ختم نبوت  
کا اظہار کیا اور اس کی حکمت بیان کی ہے کہ انبیاء آتے  
ہی تادی بن کر ہیں۔ اب بدائت مکمل ہو گئی۔ لہذا نبوت  
ختم۔ اگر حضرت موسیٰ دین پورا کر جاتے تو مسیح کی بعثت  
کی ضرورت ہی نہ تھی۔ پس حضرت ختم المرسلین مکمل و ختم  
حکمت و ہدایت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی نبی کی ضرورت  
نہیں۔ مرزا صاحب نے سچ لکھا ہے کہ  
"فلا حاجة لنا الى نبی بعد محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم" (رحمۃ البشری ص ۲۹)  
ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی نبی کی ضرورت نہیں

مرزائی مولوی صاحب کو ٹھٹھو کر لگنے کا صرف یہ  
سبب ہے کہ وہ انبیاء کی دو قسمیں سمجھ بیٹھا ہے۔ ایک  
تشریحی اور دوسرے غیر تشریحی۔ پس جہاں اسے کسی کی  
عبارت میں نظر پڑی کہ آنحضرت پر شریعت ختم ہو گئی  
وہیں اس نے منہ کی کھائی اور جبٹ شور مچانا شروع  
کر دیا کہ دیکھو پچھلے علماء بھی ہمارے ہم خیال تھے۔  
حالانکہ نبی بلا شریعت ہوتا ہی نہیں ہے۔ اس کے  
بعد مرزائی راقم اشتہار نے حضرت شاہ دلی اللہ صاحب  
کی کتاب تہنیت انبیاء سے ایک عبارت نقل کی ہے کہ  
اس میں بھی صاحب شریعت انبیاء کا ختم ہونا مرقوم ہے۔  
اس کا بھی وہی جواب ہے کہ حضرت شاہ صاحب کے  
نزدیک تمہاری طرح نبی دو قسم کے نہیں ہیں۔ پر اگر  
تمہیں شاہ صاحب کے قول سے فائدہ لینا ہے تو  
پہلے ان کی کسی تحریر سے یہ ثابت کر دو کہ وہ ایک گروہ  
انبیاء کے متعلق یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ ان کے اقوال و  
اعمال اور ان کے افعال حجت شرعیہ نہیں ہیں ورنہ  
مخاموش کہ رہے

اس شور و فغاں چیز، نیست  
سنو! حضرت شاہ صاحب علیہ الرحمۃ صاف فرماتے ہیں۔  
"بعد از دے بیچ پیغمبر نباشد"  
ترجمہ قرآن فارسی زیر آیت خاتم النبیین)  
یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی پیغمبر نہیں ہوگا۔  
آگے چلکر مولانا عبدالحی لکھنوی کا قول لکھا ہے کہ  
"آنحضرت کے زمانہ میں یا آپ کے بعد بغیر شریعت  
کے نبی ہو سکتا ہے۔"

الجواب۔ مولانا مرحوم کا عقیدہ یہ تھا کہ موجودہ  
ربع مسکون کے علاوہ زمین کے اور طبقات بھی ہیں  
ان میں ہی ہماری زمین کی طرح انبیاء کا سلسلہ جاری  
ہے۔ ہر ایک طبقہ میں ایک آدم، شیت، نوح،  
موسے، عیسیٰ، محمد علیہم الصلوٰۃ والسلام ہوا ہے  
جس طرح اس زمین پر حضرت محمد صلعم خاتم الانبیاء  
ہیں اسی طرح دوسرے طبقات میں بھی محمد خاتم الانبیاء  
صلعم ہوا۔ ان پر بھی یہی قرآن نازل ہوا۔  
مولانا موصوف نے اس عقیدہ پر بحث کرتے

ہوئے وہ الفاظ لکھے ہیں جن سے مرزائی مولوی صاحب  
نے استدلال کیا ہے۔ میری نظر سے مولانا مرحوم کا  
اردو رسالہ "دافع الوساوس" جس کا حوالہ مرزائی مولوی  
نے دیا ہے نہیں گزرا۔ البتہ عربی رسالہ "ذرا لئناس"  
میں نے دیکھا۔ اس میں بھی یہی بحث ہے اور اس کے  
پہلے صفحہ پر ہی مولانا نے لکھا ہے کہ ہم نے اس  
مضمون پر اردو رسالہ بھی لکھا ہے۔ جس کا نام "دافع  
الوساوس" ہے۔

حاصل یہ کہ مولانا مرحوم کا ہرگز یہ عقیدہ نہیں کہ  
ہمارے اس طبقہ زمین پر کوئی رسول آنحضرت صلعم کے  
بعد آئے گا یا آسکتا ہے۔ بفرض حال مولانا کا یہی مطلب  
بھی ہو تو بھی ان کا یہ فرمانا کہ  
"بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحب شرع  
جدید ہونا البتہ ممکن ہے۔"  
صاف دلیل ہے کہ نبوت حقیقی جس میں انبیاء کے اقوال و  
افعال شریعت میں داخل ہیں ختم ہو گئی۔ باقی کیا رہے؟  
صرف مجازی نبوت یعنی ولایت۔

مرزاجی خود راقم ہیں۔  
کوئی نئی شریعت اب نہیں آسکتی اور نہ کوئی نیا  
رسول آسکتا ہے مگر ولایت اور امامت اور خلافت  
کی ہمیشہ قیامت تک راہیں کھلی ہیں۔ وحی رسالت  
ختم ہو گئی مگر ولایت و امامت و خلافت کبھی ختم  
نہ ہوگی۔ (تشیخ الاذنان جلد امیرا مکتوب مرزا)  
آگے چلے۔ مرزائی مشہور لکھتا ہے کہ حضرت مولوی  
محمد قاسم صاحب نانوتوی بانی مدرسہ دیوبند بھی یہی عقیدہ  
رکھتے تھے کہ آنحضرت صلعم خاتم النبیین یعنی آخری نبی  
نہیں تھے وہ لکھتے ہیں کہ  
"اگر بالفرض بعد زمانہ نبوی بھی کوئی نبی پیدا ہو  
تو پھر بھی خاتمیت محمدی میں کچھ فرق نہ آئے گا۔"  
(تخذیر الناس ص ۲۷)

الجواب۔ یہ عبارت ہی دال ہے کہ مولانا مرحوم  
آنحضرت صلعم پر سلسلہ انبیاء کو ختم جانتے اور مانتے  
تھے۔ اسی لئے تو آپ بالفرض بعد زمانہ نبوی کوئی نبی  
پیدا ہو جائے۔ کے الفاظ لکھ رہے ہیں پس مولانا

اثبات التوحید۔ اہل بدعت کی ایک مشہور کتاب (۱۹)



صاحب کو اجراء نبوت کا قائل گردانا ایک شرمناک غلط بیانی ہے۔

حضرات! کسی امر کو فرضی طور پر تسلیم کر لینے سے اس کا امکان ثابت نہیں ہو جاتا۔ دیکھئے قرآن پاک میں ہے کہ قتل ان کماں للرحمن ولدنا اول العابدین (زخرف پارہ ۲۵) تو کیا اس سے کوئی اتحققہ کے ہاں بیٹا ہونے کے امکان کو ثابت کرے تو وہ اس لائق نہ ہوگا کہ اسے دماغی اصلاح کے لئے کسی شفاخانہ میں داخل کرایا جاوے۔

کہا جاتا ہے کہ مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحذیر الناس صحت پر خاتم النبیین کے معنی آخری نبی نہیں مانتے اور دیگر علماء سے اس بارے میں مختلف ہیں۔ جو اباعرض ہے کہ یہ ان پر افزا ہے وہ آنحضرتؐ کو اسی طرح خاتم النبیین سمجھتے ہیں جس طرح دیگر علماء چنانچہ ان کی عبارت مذکورہ بالا اس پر شاہد ہے البتہ مولانا مرحوم آت خاتم النبیین کے مشہور مدانی کو برقرار رکھتے ہوئے بالطبع لفظ خاتم النبیین سے ایک اور مفہوم استنباط فرماتے ہیں اور ایسا کرنا کوئی عیب نہیں ہے۔ دیکھئے خود مرزا صاحب لکھتے ہیں 'خاتم النبیین کا لفظ جو آنحضرتؐ پر بولا گیا ہے بالطبع اس لفظ میں یہ مفہوم رکھا ہے کہ وہ کتاب جو آنحضرتؐ پر نازل ہوئی ہے وہ بھی خاتم الکتب ہے۔' (ملفوظات احمدیہ ص ۵۷۸)

مرزا صاحب کے اس بیان سے یہ بھی عیان ہے کہ قرآن خاتم الکتب اس صورت میں مانا جا سکتا ہے جبکہ آنحضرتؐ صلعم کو خاتم الانبیاء سمجھا جاوے۔ کیونکہ آنحضرتؐ خاتم النبیین بعبارة المنس ہیں اور قرآن بالطبع خاتم الکتب۔ جب اصل ہی سے انکار کیا جائیگا تو ظن کہاں رہا۔ الحاصل مولانا محمد قاسم صاحب رحمۃ اللہ علیہ خاتم النبیین کے مشہور مدانی سے منکر نہیں بلکہ ان کو بحال رکھتے ہوئے ان سے ایک مزید مفہوم استنباط فرماتے ہوئے اسکو باعث فضیلت لے یا رسول اللہ! فرما دیجئے کہ اگر کوئی خدا کا بیٹا ہو تو میں اس کا پجاری بننے کو سب سے پہلے تیار ہوں۔

علی الانبیاء قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ اس امر کو انہوں نے تحذیر الناس کے علاوہ رسالہ مناظرہ عجیبہ میں بالتفصیل رقم فرمایا۔ ومن شاء فلیرجع الیہ۔

اس کے بعد یہ کہا گیا ہے کہ حضرت عائشہؓ نے حضرت مسیح ابن مریمؑ کی آمد کو ملحوظ رکھ کر فرمایا ہے "قولوا انہ خاتم الانبیاء ولا تقولوا لانی بعدی۔ یعنی آنحضرتؐ کو خاتم الانبیاء تو کہو مگر یہ نہ کہو کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔

الجواب۔ اگر مرزائی صاحبان اس روایت کی صحیح سند دکھائیں تو مبلغ پچاس روپیہ نقد انعام ان کو دیا جائیگا۔ یہ روایت محض بے سند اور بے ثبوت افزا ہے پھر یہ ہمارے مخالف بھی نہیں ہے۔ جن معنی میں یہ کہا گیا ہے ان معنی سے ہم لانی بعدی بلکہ خاتم النبیین بھی نہیں کہتے۔ خاتم النبیین کے یہ معنی ہی نہیں ہیں کہ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سے پہلے انبیاء کی نبوت یلما میث کر دی بلکہ آت کے یہ معنی ہیں کہ آنحضرتؐ کے بعد کوئی نیابنی نہ بنایا جائیگا۔ اور حضرت مسیح تو گذشتہ نبی ہیں جن کی آمد قرآن و احادیث صحیحہ سے ثابت ہے۔ جیسا کہ اقوال مرزا بھی اس پر گواہ ہیں۔ اپنے نبی (مرزا) کے اقوال سنو!

(۱) حضرت مسیح تو انجیل کو ناقص چھوڑ کر آسمانوں پر جا بیٹھے۔ (دراہم احمدیہ حاشیہ ص ۳۶۱)

(۲) حضرت مسیح دوبارہ اس دنیا میں تشریف لائینگے (دراہم احمدیہ ص ۲۹۹)

(۳) مسیح ابن مریم کے آنے کی پیشگوئی ایک اول درجہ کی پیشگوئی ہے جس کو سب نے با اتفاق قبول کر لیا ہے تو اتر کا اول درجہ اس کو حاصل ہے۔ (انزالہ اولیام ص ۵۵۴ ط ۱)

مزید وضاحت کے لئے امام زعفرانی جن کے متعلق خود مرزا صاحب معترف ہیں کہ وہ علامہ لسان عرب ہے (ضمیر نصرۃ الحق ص ۲ ط ۲) کی تحقیق ملاحظہ ہو۔ آپ فرماتے ہیں:-

"خاتمہ بفتح تا بمعنی الطابع و بکسرہا بمعنی الطابع فاعل الختم و تقویۃ قرۃ عبد اللہ"

بن مسعود۔ ولکن نبیاً ختم النبیین لغان قلت) کیف کان آخر الانبیاء و عیسیٰ یبذل فی آخر الزمان (قلت) معنی کونہ آخر الانبیاء لاینبیاء احد بعدہ و عیسیٰ معنی نبی قبلہ رکشاف جلد ۲ ص ۲۱۵

و ایضاً رازی جلد ۶ ص ۶۱۷ و روح المعانی ج ۷ ص ۱۰۱ یعنی خاتم و خاتم ہر دو کے معنی ختم کرنے والا ہیں انہی معنوں کو حضرت عبداللہ بن مسعود کی قراشت "لیکن محمد نبی ہے جو نبیوں کو ختم کرنے والا ہے" تقویت دیتی ہے اگر تو سوال کرے کہ جس صورت میں عیسیٰ آنے والے ہیں۔ آنحضرتؐ کس طرح خاتم النبیین ہو سکتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ آنحضرتؐ کے آخری نبی ہونے کے یہ معنی ہیں کہ آپ کے بعد کوئی نبی نہ بنایا جائے گا اور عیسیٰ تو سابقہ نبی ہیں۔

امام زعفرانی کی تحریر سے آت خاتم النبیین کا صحیح مفہوم صاف عیاں ہو گیا۔ خود مرزائی بھی لفظ خاتم کے یہی معنی لیتے ہیں۔ چنانچہ ان کا بیان ذیل گواہ ہے۔ "میرے بعد میرے والدین کے گھرانے کوئی لڑکا لڑکی پیدا نہیں ہوا میں ان کے لئے خاتم اولاد تھا" (تربیان القلوب ص ۱۵۷ ط ۱)

جس طرح مرزا کا خاتم الاولاد ہونا اپنے دیگر بھائیوں کو فنا کرنے کے معنوں میں نہیں ہے۔ اسی طرح آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کا خاتم النبیین ہونا پچھلے انبیاء کی نبوت کو چھین لینے پر مبنی نہیں ہے۔ مرزا ایسا ہے اگر اب بھی نہ تم سمجھو تو پھر تم سے خدا سمجھے

اس کے بعد حضرت مرزا منظر جان جانان مرحوم کا قول پیش کیا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ نبوت بالاصالت ختم ہو گئی مگر دیگر کمالات جاری ہیں۔

الجواب۔ ہمارا بھی یہی مذہب ہے مگر مرزائیوں کی کہو پری میں جو کچھ اسمرک رہا ہے وہ اور ہے۔ وہ نبوت حقیقی دو قسم کی سمجھتے ہیں ایک بالاصالت دوم بلاصالت حالانکہ

"جس قدر نبی گزرے ہیں ان سب کو خدا نے براہ راست جن لیا تھا" (حقیقۃ الوحی ص ۲)

آخر انصاف کے لئے جس جواب ثبت ہے۔ (تجزیہ حدیث) نظر المبہین فی رد مغالطات المقلدین۔ مقلدین کے (۹۷)

# بارتہ السیف

حضرت مرزا منظر جان جانان صاحب نے جن کلمات کی طرف اشارہ فرمایا ہے وہ نبوت کے علاوہ ہیں۔ (۱) ختم نبوت کے بعد اسلام میں اور کوئی نبی نہیں آسکتا۔ (راز حقیقت ص ۱۱)

(۲) بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوئی نبی نہیں آسکتا۔ اس شریعت میں نبی کے قائم مقام محدث ہیں۔ (شہادۃ القرآن ص ۲۵)

سب سے آخر مرزائی مولوی نے ثنوی کے دحوالے لکھے ہیں کہ آنحضرت کے بعد اس امت میں نبی آسکتا ہے۔ اس کا جواب وہی ہے جو ہم سابقاً بحوالہ تحریرات صوفیاء کرام دے آئے ہیں کہ ان کے ہاں ولایت کا نام نبوت ہے۔ خود ثنوی کے متعلق مرزا صاحب قادیان کا یہ قول ہے کہ

”خدا کا وجود خدا کے ثنوں کے ساتھ پچا ناجانا ہے اسی لئے اولیاء اللہ بھیجے جاتے ہیں۔ ثنوی میں لکھا ہے۔“

آن نبی وقت باشد اے مرید

محمد الدین ابن عربی، حضرت مجدد (سربندی رجبہ اللہ) نے بھی یہی عقیدہ لکھا ہے۔ (قول مرزا مورخہ ۲۵۔ مئی سنہ مندرجہ اخبار بدر و حقیقۃ النبوت ص ۲۴)

صاف واضح ہے کہ ثنوی ددیگر صوفیاء کی تحریرات میں جس نبوت کا تذکرہ ہے وہ ولایت ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ تمام بزرگان دین نبوت کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ختم مانتے آئے ہیں۔ لہذا ان کے متعلق یہ کہنے والا کہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی نئے نبی کے پیدا ہونے کے قائل تھے۔ مفسرین اور کتاب نویس۔ و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین (خادم امت مرزا۔ محمد عبد اللہ معمار امرتسری)

محمدیہ پاکٹ بک۔ معتمد ثنوی محمد عبد اللہ صاحب۔ مرزائیت کی تردید میں ایک جدید کتاب۔ حجم ۵۰۰ سے زائد صفحات۔ کتابت، لطاعت، کاغذ دیدہ زیب۔ قیمت غیر علاوہ محصول۔ ملنے کا پتہ:- دفتر الحدیث امرتسر

میں صاحب بناری مختلف اشغال (درس و تدریس وغیرہ) اور متعدد حوادث و مصائب (ایک بھائی کا انتقال اور دوسرے بھائی کے دماغ کا اختلال وغیرہ) کے باعث مدقوں خاموش رہے۔ ان کا کوئی مضمون اخبار الحدیث میں شائع نہیں ہوا۔ اب خدا خدا کر کے ان کو یکسوئی نصیب ہوئی ہے تو ایرادت فرقہ احمدیہ کی مدافعت میں ایک علمی مضمون کا سلسلہ شروع کیا ہے جو ”بارتہ السیف“ کے عنوان سے اخبار ہند میں مسلسل نکلیگا انشاء اللہ۔ اس مضمون کی اکثر بحثیں ہنوز منظر عام پر نہیں آئی ہیں۔ جو لوگ اس سلسلہ سے دلچسپی رکھتے ہیں ان کے لئے یہ مضامین بہت مفید ہیں۔ آج کی اشاعت میں قسط اول درج کی جاتی ہے وہو ہذا۔ (مدیر)

**العاقب** | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے متعدد ناموں میں سے ایک نام میرا عاقب ہے پھر اس کے معنی بھی ساتھ ہی حدیث مذکور میں یوں مرقوم ہیں۔ الذی لیس بعدہ نبی (صحیح مسلم وغیرہ) یعنی عاقب وہ ہے جس کے بعد کوئی نبی نہ آئے۔ اس پر قادیانی مناظر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ معنی مذکور زہری راوی نے کہے ہیں جیسا کہ خود صحیح مسلم میں ہے۔ قال عمر قلت للزہری وما العاقب؟ قال الذی لیس بعدہ نبی (ص ۲۶ ج ۲) اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے معنی بتائے ہوتے تو عبارت یوں ہوتی الذی لیس بعدہ نبی یعنی میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔

اس کے جواب میں عرض ہے کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عاقب کے معنی انہیں الفاظ میں ارشاد فرما دیئے ہیں جن الفاظ میں احمدیوں کا مطالبہ ہے چنانچہ چوتھی صدی کے مشہور محدث حافظ ابن عبد البر نے دعایت مذکور یوں نقل فرمائی ہے۔ قال..... وانا الخاتم ختم اللہ فی النبوة وانا العاقب فلیس بعدہ نبی (کتاب الاستیعاب بر حاشیہ اصحاب مطبوعہ سروٹ ج ۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں خاتم ہوں اللہ نے نبوت میرے ساتھ ختم

فرمادی ہے اور میں عاقب ہوں پس میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ اسے طبع صحیحی صدی کے مشہور محدث قاضی عیاض نے بھی نقل کیا ہے۔ لکھتے ہیں:- ذی العقب الذی لیس بعدہ نبی (کتاب الشفا مطبوعہ استنبول ص ۱۰ ج ۱) یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں عاقب ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ ایسا ہی تفسیر خازن (سورہ صفحہ) میں ہے وانا العاقب الذی لیس بعدہ نبی (ص ۱۰ ج ۱) طبع مصر ۱۳۴۲ھ) ان تینوں کتابوں میں لفظ بعدہ ہی موجود ہے۔ جس سے ثابت ہے کہ یہ تفسیر نبوی ہے۔

اس پر مرزائی فوراً بول اٹھتے ہیں کہ صحاح ستہ جو حدیث کی معتبر کتابیں ہیں ان میں تو یوں نہیں آیا ہے لہذا حدیث نہیں! اس کے جواب میں واضح ہو کہ صحاح ستہ میں سے جملہ حدیثیں میں بھی یوں ہی موجود ہے۔ چنانچہ ترمذی ابواب الاستیعاب والادب، باب ماجاء فی اسماء النبی میں حدیث صحیح مرقوم ہے وانا العاقب الذی لیس بعدہ نبی (دیکھو ترمذی مطبوعہ مصر ۱۳۴۲ ج ۲ طبع ۱۳۹۲ھ و مطبعہ مجتہدی دہلی سنہ ۲ طبع ۱۳۲۸ھ و مطبوعہ جمعیہ پریس کاپنور ۱۳۲۸ھ) یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں عاقب ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ قالہ اللہ علی ذلک۔

**اعلام** | ترمذی مطبوعہ ہند کے بعض نسخوں و مطبوعہ احمدی وغیرہ میں اس مقام پر بعدہ غلط طبع ہو گیا ہے۔ ناظرین سے التماس ہے کہ ترمذی کے اس مقام کو درست کر لیں اور بجائے بعدہ کے بعدی بنالیں۔ اسلئے کہ ترمذی کا قدیم نسخہ جو مصر میں ۱۳۹۲ھ میں طبع ہوا تھا اس میں بعدہ ہی ہے۔ اسی طرح مجتہدی اور جمعیہ پریس کے چھاپوں میں بھی بعدی ہے۔ اور محدثین شارحین حدیث نے بھی ترمذی کے حوالہ سے بعدی ہی نقل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ فرغ الباری شرح بخاری میں لکھتے ہیں۔ لکن وقع فی ردایۃ سفیان بن عیینہ عند الترمذی وغیرہ بلفظ الذی لیس بعدہ نبی (مطبوعہ انصاری ۱۳۱۳ھ) اسے طبع زر قانی نے شرح موطن میں بھی بحوالہ ترمذی بعدی نقل کیا ہے (ص ۲۴۲ ج ۴ مطبوعہ مصر)

حسن البیان۔ بحوالہ سیرۃ النعمان ص ۱۰۰ مولانا رجم آبادی۔ قیمت غیر (بخاری الحدیث) (۹۲۸)

## قادیانی مشن براہین احمدیہ کٹوں ناقص رہی

ناظرین جانتے ہوئے کہ مرزا صاحب قادیانی کی مایہ ناز تصنیف براہین احمدیہ ہے جس کی بابت مرزا صاحب نے اعلان کیا تھا کہ تین سو زبردست دلائل اس کتاب میں ایسی لکھی جائیں گی جن سے صداقت قرآن اور صداقت نبوت محمدیہ علیہ السلام واضح طور پر ثابت ہوگی۔ اس کے سوا بھی (چون فرودشوں کی طرح) بہت کچھ اس کتاب کی تعریف میں لغافل کی تھی۔ مگر خدا کی شان تین سو دلائل میں سے صرف پہلی دلیل کے متعلق چند آیات لکھ کر چوٹی جلد ختم کر دی۔ تو پھر اپنی مسیحیت میں ایسے مشغول ہوئے جیسے بقول اہل ہنود کہ سن جی گوپیوں میں مشغول رہتے تھے۔ اس پر ان مخالفوں نے عموماً اور جن لوگوں نے براہین کی مطلوبہ قیمت پیشگی دی ہوئی تھی خصوصاً اعتراضات کی بھرمار کی کہ براہین احمدیہ کٹوں پوری نہیں کی جاتی؛ اس پر بھی مرزا صاحب کو اس طرف توجہ نہ ہوئی یا باعتبار ہمارے بلکہ قرآن مجید رکبہ اللہ رانبعاً ثہم فثبطہم) مرزا صاحب کو توفیق تکمیل نہ ملی اس مضمون کو ہم نے بالتفصیل رسالہ علم کلام مرزا میں لکھا ہے۔ اس اعتراض کے جواب میں ایک مضمون جدیدہ الفضل قادیانی میں نکلا ہے جو بہت ہی لطیف اور خوش کن ہے حق تو یہ ہے کہ ہمیں اس کے پڑھنے سے بہت لطف حاصل ہوا۔ کیونکہ ہمیں یقین ہوا کہ ہمارا قلم واقعی لوہے کا قلم ہے اور ہمارا پنجہ واقعی پنجہ شیر ہے جس سے شکار کا نکل جانا محال ہے۔ ہم اس لطف میں اپنے ناظرین کو شریک کرنا چاہتے ہیں اس لئے

الفضل کا مضمون سارا نقل کرتے ہیں۔ پس حضرات ناظرین تھوڑی سی توجہ سے پڑھیں اور لطف پائیں وہ یہ ہے :-

حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کا شروع میں یہی ارادہ تھا کہ حقانیت اسلام کے متعلق ایک ایسی کتاب لکھی جائے جس میں تین سو دلائل فضیلت اسلام کے بیان ہوں اور اسی غرض کے لئے آپ نے براہین احمدیہ کی تصنیف شروع فرمائی۔ مگر دوران تحریر میں جب خدا تعالیٰ نے آپ کو اصلاح خلق کے لئے مقرر کیا اور آپ کی توجہ کا دائرہ بہت وسیع ہو گیا تو اس ارادہ کی تکمیل ظاہری صورت میں نہ ہو سکی۔ جیسا کہ حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) نے لکھا کہ

”اب ہماری طرف سے کوئی ایسی شرط نہیں کہ کتاب تین سو جزو تک ضرور پہنچے۔ بلکہ جس طور سے خدا تعالیٰ مناسب سمجھے گا کم یا زیادہ بغیر لحاظ پہلی شرائط کے اس کو انجام دیگا۔“ (تیلیغ رسالت جلد اول ص ۹۵)

ہمارا دعوے ہے کہ فضیلت اسلام ثابت کرنے کے لئے حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) نے جن پاکیزہ ادادوں کے ماتحت براہین احمدیہ لکھنی شروع فرمائی تھی۔ انہیں خدا تعالیٰ نے پورا کر دیا۔ اور وہ اس طرح کہ آپ کے قلم سے اسی کے قریب ایسی بے نظیر کتب لکھوائیں جن میں وہ تمام دلائل بالتفصیل مرقوم ہیں۔ جن سے اسلام دیگر ادیان پر غالب ثابت ہوتا ہے۔ اگر کوئی شخص اس مقصد کے پیش نظر حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کی کتب کا مطالعہ کرے تو اسے اسلام کی سچائی کا ثبوت ان میں سورج سے بھی زیادہ درخشال نظر آئے گا۔

علاوہ ازیں حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب)

براہین احمدیہ کے بعد جس شان میں دنیا کے سامنے جلوہ گر ہوئے یعنی نبوت و رسالت اور مسیحیت و ہدویت کا خلعت پہن کر۔ وہ بذات خود حقانیت اسلام کا ایک اتنا بڑا ثبوت ہے کہ اگر تین سو سے زیادہ دلائل بھی حقانیت اسلام کے براہین احمدیہ میں رقم کئے جاتے تو ان سے اسلام کو اتنا فائدہ ہرگز نہ پہنچ سکتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ خواہ کس قدر اسلام کی حقانیت کے علمی دلائل پیش فرماتے قرآن مجید سے بڑھ کر نہ ہو سکتے مگر مسلمان جب قرآن مجید کے ہوتے ہوئے اسلام کو

ادیان باطلہ پر غالب ثابت نہ کر سکتے تھے تو ان تین سو دلائل سے کیونکر فائدہ اٹھاتے۔ اگر اسلام غالب ثابت ہوتا بھی تو نفس غلبی رنگ میں۔ مگر خدا تعالیٰ نے آپ کو ماموریت کی شان عطا فرما کر اسلام کی حقانیت کا ایک زندہ ثبوت دنیا کے سامنے پیش کر دیا۔ پس قطع نظر ان عظیم الشان تحریرات کے جو بعد میں خدا تعالیٰ نے آپ کے ہاتھ سے شائع کرائیں اور قطع نظر ان سینکڑوں اشتہارات اور تقریروں کے جو آپ نے صداقت اسلام پر کیں۔ براہین احمدیہ کی تکمیل سے جس قدر حقانیت اسلام ظاہر ہو سکتی تھی اس سے بہت زیادہ آپ کے وجود کے ذریعہ اسلام کی حقانیت ظاہر ہوئی۔ اور یہی خدا تعالیٰ چاہتا تھا کہ دنیا پر اپنے زندہ اور تازہ آسمانی نشانے سے حقانیت اسلام ظاہر کرے۔

غرض حقانیت اسلام کے متعلق اللہ تعالیٰ کا جو فتا تھا وہ پورا ہوا۔ اور اسلام کے متعلق حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کے ہاتھوں بیظہرہ علی الدین گلہ کا نشان ظاہر ہو گیا۔ یہ حقانیت اسلام کو اس قدر نمایاں کر دینے والا نشان ہے کہ اس کے ماتحت ہر وہ مجوزہ جو حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کے ذریعہ ظاہر ہوا اسلام کی صداقت کا ثبوت ہے۔ اور اگر اس رنگ میں غور کیا جائے تو صداقت اسلام کے ہزاروں دلائل حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) نے دنیا کے سامنے پیش فرمائے۔

براہین احمدیہ کی عدم تکمیل کے متعلق یہ بتانا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ گو مخالفین سلسلہ کی طرف سے

جدید کتاب - قیمت پچاس روپے (۹۳)

یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ براہین نامکمل رہ گئی اور آپ نے اپنے وعدوں کا پاس نہ کیا۔ لیکن دراصل اس میں بھی حضرت مسیح موعود (مرزا) کی صداقت کا عظیم الشان نشان مخفی ہے اور وہ اس طرح کہ ۱۸۶۳ء یا ۱۸۶۵ء میں حضرت مسیح موعود (مرزا) نے ایک روایا دیکھا جس کا براہین احمدیہ میں آپ نے باری الفاظ ذکر کیا ہے اس احقر نے ۱۸۶۳ء یا ۱۸۶۵ء میں یعنی اسی زمانہ

کے قریب جب یہ ضعیف اپنی عمر کے پہلے حصہ میں ہنوز تحصیل علم میں مشغول تھا جناب خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔ اور اس وقت اس عاجز کے ہاتھ میں ایک دینی کتاب تھی کہ جو خود اس عاجز کی تالیف معلوم ہوتی تھی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کتاب کو دیکھ کر عربی زبان میں پوچھا کہ تو نے اس کتاب کا کیا نام رکھا ہے۔ خاکسار نے عرض کیا کہ اس کا نام میں نے قطبی رکھا ہے۔ جس کی تعبیر اس اشتہاری کتاب کے تالیف ہونے پر یہ کہلی کہ وہ ایسی کتاب ہے کہ جو قطب ستارہ کی طرح غیر متزلزل اور مستحکم ہے۔ جس کے کامل استحکام کو پیش کر کے دس ہزار روپیہ کا اشتہار دیا گیا ہے۔ غرض آنحضرت نے وہ

کتاب مجھ سے لے لی اور جب وہ کتاب حضرت مقدس نبوی کے ہاتھ میں آئی تو آنجناب کا ہاتھ مبارک لگے ہی ایک نہایت خوش رنگ اور خوبصورت میوہ بن گئی کہ جو اردو سے مشابہ تھا۔ مگر بقدر تر بوز تھا۔ آنحضرت نے جب اس میوہ کو تقسیم کرنے کے لئے قاش قاش کرنا چاہا تو اس قدر اس میں سے شہد نکلا کہ آنجناب کا ہاتھ مرنی مبارک تک بھر گیا۔ تب ایک مردہ کہ جو دروازے سے باہر پڑا تھا۔ آنحضرت کے مجرے سے زندہ ہو کر اس عاجز کے پیچھے آکھڑا ہوا۔ اور یہ عاجز آنحضرت کے سامنے کھڑا تھا جیسے ایک مستغیث حاکم کے سامنے کھڑا ہوتا ہے۔ اور آنحضرت بڑے جاہ و جلال اور حاکمانہ شان سے ایک زبردست پہلوان کی طرح کرسی پر جلوس فرما رہے تھے۔ پھر خلاصہ کلام یہ کہ ایک قاش آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو اس غرض سے دی کہ تائیں اس شخص کو دوں کہ جو نے

سر سے زندہ ہوا۔ اور باقی تمام قاشیں میرے دامن میں ڈال دیں اور وہ ایک قاش میں نے اس نے زندہ کو دیدی اور اس نے وہیں کھائی۔ پھر جب وہ نیازندہ اپنی قاش کھا چکا تو میں نے دیکھا کہ آنحضرت کی کرسی مبارک اپنے پہلے مکان سے بہت ہی اونچی ہو گئی اور جیسے آفتاب کی کرنیں چھوٹی ہیں۔ ایسا ہی آنحضرت کی پیشانی مبارک متواتر چمکنے لگی کہ جو دین اسلام کی نازگی اور ترقی کی طرف اشارت تھی۔ تب اسی فورے مشاہدہ کرتے کرتے آنکھ کھل گئی واللہ شہد علی ذالک۔ یہ خواب درج کرنے کے بعد حضرت مسیح موعود (مرزا) تحریر فرماتے فرماتے ہیں:-

یہ وہ خواب ہے کہ تقریباً دو سو آدمی کو اپنی دنوں میں سنائی گئی تھی جن میں سے بچا اس یا کم و بیش ہندو بھی ہیں کہ جو اکثر ان میں سے ابھی تک صحیح و سلامت ہیں۔ اور وہ تمام لوگ خوب جانتے ہیں کہ اس زمانہ براہین احمدیہ کی تالیف کا ابھی نام و نشان نہ تھا اور نہ یہ مرکز خاطر تھا کہ کوئی دینی کتاب بتا کر اسکے استحکام اور سچائی ظاہر کرنے کے لئے دس ہزار روپیہ کا اشتہار دیا جائے۔ لیکن ظاہر ہے کہ اب وہ باتیں جن پر خواب دلالت کرتی ہے کسی قدر پوری ہو گئیں اور جس قطبیت کے اسم سے اس وقت کی خواب میں کتاب کو موسوم کیا گیا تھا۔ اسی قطبیت کو اب مخالفوں کے مقابلے میں بوجہ انعام کثیر پیش کر کے حجت اسلام ان پر پوری کی گئی ہے اور جس قدر اجزاء اس خواب کے ابھی تک ظہور میں نہیں آئے۔ ان کے ظہور کا منتظر رہنا چاہئے کہ آسمانی باتیں کبھی ٹل نہیں سکتیں۔ (براہین احمدیہ حصہ سوم ص ۲۴ تا ص ۲۵ حاشیہ)

اس خواب سے جو کچھ ظاہر ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ حقانیت اسلام پر زبردست دلائل کا مجموعہ وہ میوہ ہے جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی متابعت کے طفیل حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کو ملا۔ اس میوہ سے شہد تو بہت نکلا مگر مسلمان کہلانے والوں کے حصہ میں صرف ایک قاش آئی۔ کیونکہ وہ شخص جو مردہ تھا اور پھر زندہ ہوا۔ اسلام کا تمثیل تھا۔ اسی لئے آخر میں

حضور نے فرمایا۔ یہ دین اسلام کی نازگی اور ترقی کی طرف اشارت تھی۔ اس روایا کے مطابق حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کو حقائق و معارف کا بہت سا شہد خدا تعالیٰ نے دیا۔ مگر مسلمانوں کو صرف ایک قاش براہین احمدیہ کی شکل میں ملی۔ چنانچہ براہین احمدیہ میں ایک ہی دلیل صفحہ ۵۱۲ سے شروع ہوتی ہے۔ اس کے بعد حکمت الہی سے یہ کتاب بند ہو گئی اور سلسلہ صداقت اسلام ایک دوسرے تہ پر منتقل ہو گیا۔ اور یہ جو کچھ ہوا خدا تعالیٰ کی اس بتائی ہوئی خبر کے مطابق ہوا کہ اسلام والوں کو صرف ایک قاش ملیگی باقی تمام قاشیں حضرت مسیح موعود (مرزا صاحب) کے پاس رہیں گی۔ اور آپ جس طرح چاہیں گے اسے تقسیم کریں گے۔ یعنی حقانیت اسلام کے باقی دلائل اور رنگوں میں ظاہر ہوں گے۔ پس براہین احمدیہ کی عدم تکمیل بھی حضرت مسیح موعود (مرزا) کی ایک روایا صداقت کا زبردست ثبوت ہے۔ نہ آپ پر بزعم مخالفین اعتراض عائد کرنا والا۔ (الفضل، ستمبر ۱۹۳۵ء ص ۵)

**اہل حدیث** | اس ساری طول طویل تحریر کا خلاصہ یہ ہے کہ براہین احمدیہ کی چار جلدوں کے بعد جو خدمات مرزا صاحب نے اپنی مسیحیت کی معرفت صداقت اسلام کے متعلق کیں وہی براہین احمدیہ میں اس لئے براہین احمدیہ ناقص نہیں رہی بلکہ مکمل ہو گئی۔ (جل جلالہ) ناظرین کو یاد ہوگا ہم بہت دفعہ کہہ چکے ہیں کہ ہم مرزا صاحب کے اس بارے میں مشکور ہیں کہ انہوں نے ہم کو اپنی امت کی رنج روی کے جواب دینے سے سبکدوش کیا ہوا ہے۔ یعنی جو نبی یہ لوگ غلط بات کہیں ہم فوراً مرزا صاحب کے قول سے اس کی تردید کر سکتے ہیں۔ چنانچہ آج بھی اسی اصول سے کام لیتے ہیں۔

براہین احمدیہ کی چوتھی جلد کے اخیر میں ان تین سو دلائل حقیقیہ سے ایک دلیل کو بیان کرنا شروع کیا ہے۔ جس کے متعلق چند آیات لکھی ہیں۔ پھر ۲۳ برس کی بندش کے بعد آپ نے پانچویں جلد شروع کی تو اس کے دیباچہ میں حسب ذیل نوٹ لکھا۔

علم کلام مرزا۔ مرزا صاحب کو بحیثیت مصنف (۹۳) کے جاننا لگتا ہے۔ (پیر احمدیہ)

# وید درشن

(۵)

ہندی زبان میں دیدوں کے ترجمے حسب ذیل موجود ہیں۔ سوامی دیانند سرسوتی کا ترجمہ بھگت پدیکا دو جلدوں میں اور رگ وید کا نو جلدوں میں ملتا ہے۔ رگ وید کا ترجمہ پورا نہیں ہے۔ پہلی تین جلدوں میں پہلے منڈل کا ترجمہ ہے باقی چھ جلدوں میں ایک ایک منڈل کا ترجمہ ہے۔ اس طرح کل سات منڈلوں کا ترجمہ سوامی جی نے کیا ہے اس ترجمہ کا مقدمہ رگ وید آدمی بھاش بھومکا کے نام سے لگ ملتا ہے۔ یہ بھومکا اردو میں بھی لاہور میں چھپ گئی ہے سوامی جی کے ترجمہ بھگت پدیکا اردو ترجمہ بابو نودند پرشاد گپتا نے کیا تھا جو میرٹھ اور دہلی میں چھپ چکا ہے سوامی دیانند نے ہندوؤں کو غیساہیت اور اسلام میں داخل ہونے سے روکنے کے لئے ایک جدید فرقہ ہندوؤں میں جاری کیا تھا اور جو اعتراضات پادریوں اور مولویوں کی طرف سے ہندو دھرم پر کئے جاتے تھے ان سو دیدوں کو محفوظ رکھنے کے لئے عجیب و غریب تاویلات سے کام لیکر انہوں نے اپنا ترجمہ کیا ہے۔ اس لئے ان کا ترجمہ درحقیقت وید کا ترجمہ نہیں بلکہ ایک جدید متعل کتاب ہے۔ بھوید کے کئی ہندی ترجمے سنا تن دھرم والے بھی شائع کر چکے ہیں۔ سب سے پہلے راجہ گری پرشاد نے بسواں سے ایک ترجمہ شائع کیا تھا جو اب نایاب ہو چکا ہے۔ میں نے اس کا ایک نسخہ الہ آباد کی بھارتی بھون لائبریری میں دیکھا ہے۔ ایک ترجمہ پنڈت جوالا پرشاد جی مصہ مراد آبادی کا کیا ہوا بھئی کے دین کیشور پریس سے شائع ہوا ہے اور عام طور پر ملتا ہے۔ ایک اور ترجمہ اس وید کا پنڈت جوالا پرشاد بھارت گونے کیا ہے۔ جو آگرہ سے شائع ہوا ہے۔ ایک ترجمہ پنڈت رام سرورپ شرما کا کیا ہوا ہے جو سنا تن دھرم پریس مراد آباد سے ملتا ہے۔

سام وید کا ہندی ترجمہ پنڈت تلسی رام نے کیا ہے جو میرٹھ سے شائع ہو چکا ہے۔ انھوں نے وید کا پنڈت

میری نگاہ میں ہیں رند و پارسا ایک ایک ہاں ایک شکاٹ باقی ہے۔ غالباً امت مرزا بھی اس شکاٹ میں دل سے ہمارے ساتھ ہم آواز ہوگی کہ پانچویں جلدی شروع تو کر دی لیکن یہ خیال بھی نہ کیا کہ اس میں مجھے کیا لکھنا چاہئے اور شروع کیسے کرنا چاہئے۔ حق تو یہ تھا کہ براہین احمدیہ کی چوتھی جلد میں جو ذکر شروع ہو کر ادھورا رہا اسے مکمل کرتے مگر افسوس ایسا نہیں کیا بلکہ پانچویں جلد میں ایک جدید مضمون شروع کر دیا۔ گویا کہ اس پانچویں کو چوتھی جلد سے کچھ بھی تعلق نہیں۔

لطیفہ | ہاں ایک بار ایک لطیفہ جس کو قادیانی معارف میں سے ایک نکتہ یا نقطہ کہنا چاہئے یہ بتایا کہ براہین احمدیہ کے پہلے پچاس حصے لکھنے کا ارادہ تھا مگر پچاس سے پانچ پر اکتفا کیا گیا اور چونکہ پچاس اور پانچ کے عدد میں صفر ایک نقطہ کا فرق ہے اس لئے پانچوں حصوں سے وہ وعدہ پورا ہو گیا۔

دیباچہ براہین احمدیہ جلد ۵ (ص ۱۰۰) کیا اچھا نکتہ معرفت ہے جو آج تک کسی سابق مصنف کو نہ سوجھا ہو۔ سٹاف الہدیث تو اس کی دل سے قدر کرے گا البتہ احرار پارٹی سے خطرہ ہے کہ وہ اپنے حلقہ اثر میں یہ تعلیم نہ پھیلا دیں کہ مرزاہوں سے پچاس روپے قرض لیکر پانچ دے دیا کرو۔ باقی ۴۵ کھا جایا کرو اور ایسا کرنے کے جواز میں یہ قول مرزا بطور دلیل پیش کر دیا کرو۔ اور اگر ہم سے اس فتوے پر دستخط کرانا چاہیں گے تو ہم نہیں کریں گے اور اسکی وجہ یہ بتائیں گے کہ

مرمستان منطق الطیرست جامی لب بہ بند جز سلیمانے نبیائے فہم این گفتار را

نوٹ | اس مضمون پر بلکہ مرزا صاحب کی کل تصانیف پر بحیثیت علم کلام لطیف بحث دیکھنی ہو تو ہمارا رسالہ علم کلام مرزا ملاحظہ ہو۔ قیمت آٹھ آنے منگوانے کا پتہ یہ ہے۔

بجبر دفتر الطہریت امرتسر

حصہ ہے کہ جو اس دیباچہ کے بعد لکھا جائے گا خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت سے ایسا اتفاق ہوا کہ چار حصے اس کتاب کے چھپ کر پھر تینٹیس برس تک اس کتاب کا چھپنا ملتوی رہا۔ اور عجیب تر یہ کہ انٹی کے قریب اس مدت میں میں نے کتابیں تالیف کیں جن میں سے بعض بڑے بڑے حجم کی تھیں۔ لیکن اس کتاب کی تکمیل کے لئے توجہ پیدا نہ ہوئی اور کئی مرتبہ دل میں یہ درد پیدا بھی ہوا کہ براہین احمدیہ کے ملتوی رہنے پر ایک زمانہ دراز گزر گیا مگر باوجود کوشش مبلغ اور باوجود اس کے کہ خریداروں کی طرف سے بھی کتاب کے مطالبہ کے لئے سخت الجاح ہوا اور اس مدت مدید اور اس قدر زمانہ التوا میں مخالفوں کی طرف سے کبھی وہ اعتراض مجھ پر ہوئے کہ جو بدظنی اور برزبانی کے گندے حد سے زیادہ آلود تھے۔ اور بوجہ امتداد مدت درحقیقت وہ دلوں میں پیدا ہو سکتے تھے مگر پھر بھی قضا و قدر کے مصالح نے مجھے یہ توفیق نہ دی کہ میں اس کتاب کو پورا کر سکتا۔

دیباچہ براہین احمدیہ حصہ پنجم (ص ۱۰۰)

الطہریت | اس کلام یا نظام سے صاف واضح ہوتا ہے کہ تینٹیس سالہ مدت کی انٹی کتابوں کو مرزا صاحب براہین کی تکمیل نہیں جانتے تھے تبھی تو اس کی تکمیل کے لئے کتاب کا پانچواں حصہ لکھنا شروع کیا۔ اس وقت مرزا سے الفضل کی صاف تردید ہوتی ہے جو انٹی کتابوں کی تصنیف کے ذریعہ خدمات مرزا کو تکمیل براہین کہتا ہے۔

احمدی دوستو! | ہم نے تمہیں بار بار مشورہ دیا ہے اور اب بھی خواہ سہاگلی ادا کرتے ہیں کہ اس قسم کے دقیق مضامین کی بابت ہم سے مشورہ لے لیا کرو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تمہارے مضامین کی اصلاح کر دیا کریں گے اور کسی کو کانوں کان خبر بھی نہ کریں گے۔ کیونکہ تم لوگ مرزا صاحب کے راز ہائے درود سے اتنے واقف نہیں جتنے ہم ہیں کیوں کہ وہ رند بھی ہوں میں پارسا بھی ہوں

شمارہ صاحب امتیاز (۹۳۵) (دوڑی) مصنف مولانا (تفسیر القرآن بکلام الرحمن)

# اعتراف کفر

(۱) از قلم پنڈت آتما نند جی ست دہرم منڈل بشالہ ڈگوردہ (پلو) لوگ کہتے ہیں کہ ابھی وہ زمانہ نہیں آیا جس کے متعلق متعدد پیشگوئیاں پائی جاتی ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ وہ زمانہ ہی ہے۔ مثلاً میں نے ۱۷ مئی ۱۹۰۳ء کے اہلحدیث میں ڈیڈوں کی حقیقت کا اعتراف کے عنوان سے پنجاب کے سب سے بڑے آریہ سماجی پنڈت راجا رام صاحب شاستری پروفیسر ڈی۔ اے۔ وی کالج لاہور کے خیالات متعلقہ دید اقدس ظاہر کئے تھے۔ جن کا خلاصہ یہ تھا کہ (۱) دیدوں کے بعض منتر رشیوں کی تصانیف اور تحلیلات ہیں۔ نہ کہ خدا کا کلام یا الہام۔

(۲) دیدوں میں جہاں پر یکشت اور ہمارا جشنینو اور پراشمنی کے نام اور حال پائے جانے سے ثابت ہے کہ دید زمانہ ہما بھارت کے مابعد کی تصانیف ہیں۔ (۳) دیدوں میں تھوڑی سی عمدہ تعلیم کے ساتھ ساتھ بہت کچھ خلاف اخلاق تعلیم بھی موجود ہے جسے پنڈت راجا رام جی روڑا، پتھر، دھول، کوٹا کرکٹ، گنڈمند کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

غرضیکہ دید مقدس ہر طرح سے انسانی تصانیف ثابت ہیں نہ کہ خدا کا کلام یا الہام۔ آریہ مسافر اخبار کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ پنڈت راجا رام جی جیسے جوٹی کے ودوان کے اعتراف حق سے آریہ سماج میں ایک کھلبلی سی پڑ گئی۔ جس کا پڑنا لازمی بھی تھا کہ جب سب سے بڑا آریہ سماجی پنڈت دیدوں کو الہامی اور خدا کا کلام تسلیم نہیں کرتا تو کسی لالہ وغیرہ کے دیدوں کو الہامی ماننے کی کیا قدر کی جاسکتی ہے؟ چنانچہ آریہ مسافر لکھتا ہے کہ:

چنانچہ بغیر کسی تاخیر کے غمری پنڈت راجا رام جی کی توجہ اس مضمون کی طرف دلائی گئی جس کے جواب میں غمری پنڈت جی نے مندرجہ ذیل چٹھی برائے اشاعت بھیجی: اس چٹھی میں جو آریہ مسافر میں شائع ہوئی ہے پنڈت راجا رام صاحب نے آتنا تو تسلیم کر لیا ہے کہ

پنڈت جے دیو جی شرمائی برس سے دیدوں کا ہندی ترجمہ اجیر سے شائع کر رہے ہیں۔ سام دید کا ایک جلد میں، پھر کا دو جلدوں میں اور اٹھو کا چار خوبصورت چھوٹی جلدوں میں مکمل ترجمہ شائع کر چکے ہیں۔ رگ دید کا ترجمہ سات منڈل تک شائع ہو چکا ہے۔ باقی تین منڈل بھی سال دو سال میں چھپ چکیں گے۔ پنڈت جی اگرچہ آریہ سماج سے تعلق رکھتے ہیں لیکن آپ کا ترجمہ سوامی دیانند صاحب کے ترجمہ سے بہت کچھ مختلف اور بہت سے مقامات میں سائن سے قریب تر ہے اور یہ اس امر کا کافی ثبوت ہے کہ جوں جوں دیدوں کی درس دتدیں بڑھتی جاتی ہے خود سماجی حلقے میں سوامی جی کے ترجمہ کی وقعت کم ہوتی جاتی ہے۔

اردو میں دیدوں کے متعلق جو کچھ ہوا ہے وہ بہت تھوڑا ہے۔ دس صاحب کے ترجمہ رگ دید کے پہلے اسٹک کا اردو ترجمہ عرصہ ہوا پنڈت رام چند نے کیا تھا۔ جو اب نایاب ہے۔ سام دید کا اردو ترجمہ بابو پیارے لال ریش بروٹھا فیلع علیگڑھ نے کیا تھا وہ بھی اب نایاب ہے۔ میں نے اس کو بچ پور کی اسٹیٹ لائبریری میں دیکھا تھا۔ سوامی دیانند کے بچر دید کے دو اردو ترجموں کا ذکر ہو چکا ہے۔ ایک ترجمہ کا نصف حصہ انجن احمد لاہور شائع کر چکی ہے۔ امید ہے کہ بقیہ نصف بھی جلد شائع ہو جائے گا۔

الغرض صرف آدھے دید کا صحیح اردو ترجمہ اس وقت ناظرین کو بازار میں مل سکتا ہے اور ضرورت ہے کہ دیگر دیدوں کے کم از کم خاص خاص اور اہم مقامات کا ترجمہ اردو دان پبلک کو پیش کر دیا جائے۔ اس کام کو اس عاجز نے اللہ کا نام لے کر شروع کر دیا ہے۔

المسی منی والہ تمام من اللہ۔

## وید کا بھید حصہ اول و دوم

اس میں آریوں کے اس دعوے کی تردید ہے کہ وید کی اصل تعلیم وہی ہے جو سوامی دیانند نے پیش کی ہے قابل دید ہے۔ قیمت ہم (پلے کا پتہ) منبر اہلحدیث امرتسر (پنجاب)

کیم کرن داس جی تردیدی نے ہندی میں آریہ اصول کے مطابق ترجمہ کیا ہے اور چالیس روپیہ میں پنڈت جی سے جو آج کل بچ پور میں مقیم ہیں مل سکتا ہے۔ پنڈت جی ایک نہایت مہر بزرگ ہیں آپ کی خدمت میں راقم الحروف کو نیاز حاصل ہے۔ ایک مرتبہ راقم نے آپ کے ترجمہ کے متعلق چند سوالات آپ سے کئے بے چارے جواب نہ دے سکے۔ فرمانے لگے بھائی میں نے بچپن میں تو عربی فارسی پڑھی تھی۔ منسکرت کا شوق بڑی عمر میں پیدا ہوا اور اب اس کو بھلا بھی چکا ہوں۔ البتہ کتابیں موجود ہیں جو کتاب چاہو کتب خانے سے نکال لو اور دیکھ کر اپنا شبہ رفع کر لو۔ بہر حال پنڈت جی کا ترجمہ سوامی دیانند کے اصول کے مطابق نہایت عمدہ اور بہت خوب ہے۔ اٹھو وید کی سائن آچاریہ کی تفسیر مع اس کے ہندی حاصل مطلب کے ساتھ دھرم پریس مراد آباد نے شائع کرنی شروع کی تھی۔ اب تک ختم ہو چکی ہوگی یا قریب اتمام کے ہوگی۔ اٹھو وید کا ایک ترجمہ پنڈت سا تو لیکر اوندھ ضلع سا رہ سے شائع کر رہے تھے۔ یہ بھی غالباً ابھی مکمل نہیں ہوا۔

رگ وید کا ہنوز کوئی مکمل ہندی ترجمہ نہیں ہوا سوامی دیانند جی کے ترجمہ کی تکمیل پنڈت آریہ منی جی کر رہے تھے مگر وہ اسے پورا نہ کر سکے۔ اس وید کے دسویں منڈل کے متعلق ایک جگہ میری نظر سے گزرا کہ پنڈت ہما دیو جی نے اس کا ترجمہ کیا ہے جو لکھنؤ پور سے شائع ہوا ہے لیکن اس کے دیکھنے کا مجھے اتفاق نہیں ہوا۔ رگ وید کا ایک ہندی ترجمہ سائن آچاریہ کے ترجمہ کے مطابق بھالگلپور سے شائع ہو رہا ہے۔ ہنوز صرف ابتدائی حصہ شائع ہوئے ہیں۔

اس وید کی نہایت بسوٹ شرح بڑے اہتمام کے ساتھ کلکتہ کی ایک ریستہ سوسائٹی انگریزی بنگلہ، اور ہندی میں شائع کر رہی ہے۔ انگریزی ترجمہ سائن کی تفسیر کے مطابق ہے۔ لیکن جس اہتمام سے یہ چیز شائع ہو رہی ہے اس کو دیکھ کر یہی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس کی تکمیل کے لئے بڑے بڑے درکار ہیں۔ ہمارے ایک جوان بہت اور جوان سال دست

منبر شانی (اردو) پورے قرآن کی تفسیر آٹھ جلدوں میں ہے۔ قیمت عطلہ روپیہ۔ منبر اہلحدیث

نہیں ہے (بیشک) آتما نندنے مجھ سے پرسن رسالت کے ان کے اتر (جوابات) چاہئے، لیکن میں نے تو پرانوں کے متعلق کہا تھا کہ پرانوں کی کان میں میرے ہیں جن کے ساتھ روٹا، پتھر، ڈھول بھی ہے۔

موصوف کے اس بیان اور آریہ مسافر کی تحریر سے عیاں ہے کہ میا مضمون مندرجہ بالا حدیث ضرور پنڈت راجا رام صاحب نے پڑھا اور سوائے جواب کے باقی کی محنت کا اقرار کیا۔ جس سے بھی کافی بلکہ کافی طور پر ثابت ہے کہ پنڈت جی دیدوں میں پچھلیوں، کتیاہ تیز، بندر، کبوتر، نل کنڈھ، سانپ، دریائے ستلج اور بیاس وغیرہ کے کلام دیدوتوں کو رشیوں کے تخیلات قرار دیتے ہیں نہ کہ خدا یا جوتوں کا کلام۔ دودھ دیدوں میں راجوں اور رشیوں کے تواریخی حالات نام و نسب وغیرہ پائے جانے سے بھی ثابت ہے کہ دید مقدس زمانہ ہما بھارت کے مابعد کی تصانیف میں نہ انی کلام الہی۔

میں دوبارہ ہما تہا ہنسنراج جی یا کسی دیگر آریہ سماجی یا آریہ مسافر کے ایڈیٹر صاحب کو بھیج کر تاہوں کہ وہ پنڈت راجا رام جی سے میرے بقیہ مضمون کی بھی تردید کر کے دکھلا دیں ورنہ مان لیں کہ دید شاعرانہ تخیلات کا مجموعہ ہیں نہ کہ کلام الہی۔ نیز یہ کہ بقول موصوف دیدوں میں راجوں اور رشیوں کے نام و نسب و تواریخی حالات پائے جانے سے جیسا کہ خود موصوف کے تراجم سے عیاں ہے دید زمانہ ہما بھارت کے مابعد کی تصنیف کئے گئے۔ اگر آریہ مسافر کے ایڈیٹر میں بہت ہے تو پنڈت راجا رام صاحب کو میدان مقابلہ میں لاویں اور دیکھ لیں کہ خود موصوف کے ترجمہ و تفسیر سے دیدوں میں محزب الافلاق تعلیم اور تواریخی حالات پائے جاتے ہیں یا نہیں؟

بقول شخصے جوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے آریہ مسافر یہ کہہ کر خاموش ہو رہے گا کہ انگور کھتے ہیں، اگر آریہ مسافر کے ایڈیٹر کے سر میں دماغ اور دماغ میں جوٹ جوٹ کی قینر کرنے کا تھوڑا بھی مادہ باقی ہوتا تو سمجھ لیتا کہ بعد آتما نند کو پرانوں کے متعلق دروس خریدنے کی کیا ضرورت پڑی تھی اور خاص کر کے پنڈت راجا رام

صاحب سے پرانوں کے متعلق پوچھنے کی کیا ضرورت پڑی تھی جبکہ دونوں پرانوں کو پہلے ہی سے روپیٹ بیٹھے ہیں اور پھر پنڈت جی کہاں کے پرانوں کے تخلیکدار تھے جو آپ سے پرانوں کے متعلق پوچھا جاتا اور جبکہ آتما نندنے آج تک کبھی بھی پرانوں کا تفسیر نہیں چھڑا بلکہ ہمیشہ آریہ سماج کی ہی جڑوں کو ہی تیل سے سینچتا رہا تو اسے کیا ضرورت تھی کہ وہ پرانوں کے متعلق اور پھر وہ بھی ایک آریہ سماجی پنڈت سے پوچھتا اور یقین کرتا کہ ضرور دیدوں کے متعلق ہی پنڈت جی نے یہ رائے دی ہوگی۔ مگر اب کسی وجہ سے حق کو چھپا رہے ہیں۔ اور دیدوں کا الزام پرانوں کے نام مزہ کر حق نمک ادا کر رہے ہیں۔ ایک پنڈت راجہ رام صاحب ہی نہیں تقریباً سارے کے سارے آریہ سماجی علماء دید اس وقت دیدوں سے منکر بن رہے ہیں۔ آریہ سماج کس کس سے تردید شائع کروائیں گے۔ مثلاً پنڈت بھگوت دت جی بی۔ اے

ریسرج سکالر دیدوں میں تحریف اور اکثر دیدوتوں کے انسانی تصانیف ہونے کے قائل ہیں اور دیدوں کا زمانہ تصنیف ہما بھارت کے نزدیک تسلیم کرتے ہیں مفصل دیکھئے اے ہسٹری آف دی بک لٹریچر۔ پنڈت نریشا ستری جی بھی دیدوں میں تحریف مانتے ہیں دیکھئے رگید آلوچن صفحہ ۱۳ و ۱۳۵۔ پنڈت دشوبندھو صاحب ایم۔ اے شاستری سابق پرنسپل دیا نند براہم دیالیہ و پردہان آریہ سماج انارکلی لاہور دیدوں میں تواریخ و غلطیاں اور دیدوں کو انسانی تصانیف مانتے ہیں۔ اے بہادر مول راج صاحب ایم۔ اے سابق پردہان آریہ سماج لاہور جن کو خود سوامی دیا نند جی نے اپنے ہاتھ سے آریہ سماج لاہور کا پردہان منتخب کیا تھا دیدوں کو انسانی تصانیف مانتے ہیں۔ اے بہادر درگا داس صاحب ایم۔ اے ایڈوکیٹ سابق پردہان آریہ سماج لاہور بھی دیدوں کو انسانی تصانیف مانتے ہیں۔ اور مسٹر دید دیا س ایم۔ اے پروفیسر سنت رام صاحب سیال ایم۔ اے۔ لالہ موہن بھون ایم۔ اے ہیڈ ماسٹر دیا نند ہائی سکول لاہور۔ پروفیسر ہکر چند صاحب ہما جن۔ پروفیسر گوروہن مغل صاحب

ایم۔ اے۔ پنڈت راما نند صاحب شاستری۔ پنڈت دیودت صاحب پروفیسر دیا نند براہم ہما و دیالیہ لاہور کے اکثر آریہ سماجی دکلاء بھی پنڈت دشوبندھو صاحب ایم۔ اے۔ ایم۔ اے۔ ایل اور ماٹھے ہما در مولراج صاحب ایم سارے کے ہم خیال و مددگار ہیں۔ راجوالہ آریہ گزٹ بھریہ ہم مارچ ۱۹۳۲ء

پنڈت گنگا پرشاد اپادھیائے ایم۔ اے پرنسپل ڈی۔ اے۔ دی کانج و پردہان آریہ سماج الہ آباد دیدوں کے بعض منتروں کو محزب الافلاق مانتے ہیں۔ یہ تو مٹھے نونہ از خوار سے کے طور پر کانج پارٹی کا حال ہے۔ اب ذرا گوروکل پارٹی کے خیالات ملاحظہ ہوں۔

سوامی ستھنر انند جی دیدوں کے بعض منتروں کو ہندب نہیں مانتے بلکہ انہوں نے اکثر دیدوتوں کا بوجھ سوامی دیا نند کی تصنیف سنسکار و دھرم پر سے ہلکا کر دیا ہے۔ پنڈت دھرتندر ناتھ جی ایم۔ اے سوامی دیا نند جی کے ترجمہ کو غلط اور دیدوں میں تواریخ مانتے ہیں۔ آریہ سماجی رسالہ کرانتی لاہور بابت جولائی ۱۹۳۲ء پر پنڈت خوارمی لال جی منتری آریہ پرتی ندھی آپ سبھا کی طرف سے شائع شدہ جمعی سے ظاہر ہے کہ جب شری دیوشو سماجی آچار یہ گوروکل کا نگڑی ایک مرتبہ گوروکل کو روک شتر میں تشریف لائے تو ان سے پوچھا گیا کہ کیا وجہ ہے کہ گوروکلوں کے اکثر سناتک ناستک نکلتے ہیں۔ تو آچار یہ جی نے جواب دیا کہ

”جب دید ہی ایسے ہوں تو کسی کا کیا دوش ہے؟ یعنی آچار یہ جی کے خیال میں بھی دید خدا کا کلام نہیں اور گوروکلوں کے پروفیسروں کے معتقدات کے متعلق آچار یہ دیوشو سماجی نے بیان دیا کہ۔“

”چونکہ گوروکلوں میں آج کل اکثر ادھیاپک ناستک اور ادیدک (مخالف دید) خیالات کے کام کرتے ہیں۔ اس لئے سناتکوں کا بھی ناستک اور ادیدک خیالات ہونا لازمی ہے۔“

گوروکل کانگری کے سب سے پہلے پہل ہما ش ہریش چندر دلا سوامی شردہانند صاحب دیدوں کو الہامی کتابیں نہیں مانتے تھے۔ مرحوم لالہ لاجپت رائے

بھی دیدوں کے المام سے منکر ہو چکے تھے۔  
قصہ مختصر یہ کہ اس وقت سوائے ایک دو غیر  
معروف تنخواہ دار لیکچراروں کے کوئی مشہور و معروف  
آریہ سماجی عالم دیدوں کے المام کا قائل نہیں رہا  
یہاں تک کہ پرونیسیر رام دیو جی بی۔ اے پر دتھان آریہ  
پر تئی ندھی سبھا پنجا ب بھی ڈھلے یقین ہو رہے ہیں  
جیسا کہ میرے ساتھ آپ کی خط و کتابت سے ظاہر ہے  
میرا دعویٰ ہے کہ کوئی منصف مزاج شخص میری لاجواب  
تصنیف دیدار تھ پر کاش عرف دیدک تہذیب کو

بنظر انصاف پڑھ لینے کے بعد آریہ سماجی نہیں رہ سکتا  
اور دیدوں کو الہامی نہیں مان سکتا۔ ملنے کا پتہ :-  
(۱) دفتر الحدیث امرتسر  
(۲) ست دہرم پر چارک منڈل پٹالہ ضلع گورداسپور  
کیا دیدوں کی ایسی تعلیم کو لیکر جس کا صحیح خاکہ میری  
تصنیف دیدک تہذیب میں کھینچا گیا ہے آریہ سماج  
اسلام اور عیسائیت کا مقابلہ کر سکتی ہے  
اس خیال است و محال است و جنوں  
خاکہ آتما نند ست دہرم منڈل پٹالہ

## انجمن اہل حدیث مدراس

### قابل توجہ برادران اہل حدیث

برادران اسلام! آج کل دنیائے عالم خصوصاً  
عالم اسلام میں بہت سے فرقے پیدا ہو چکے ہیں اور  
ہر فرقہ اپنے آپ کو حق پوست سمجھتا ہے اور اپنی تبلیغ و  
اشاعت کے لئے اڑی چوٹی کا زور لگاتا ہے۔ ہر فرقہ  
جن کے نام سے اپنے آپ کو منسوب کرتا ہے اور جن کی  
تعقید کو اپنے لئے باعث عز و وقار سمجھتا ہے ان کے  
پیشوا خود ایک ایسی ہستی کے محکوم ہیں جن کی سرداری  
اور پیشوائی کا انتخاب خداوند رب العزت منتخب فرماتا  
ہے۔ لہذا کان لکم فی رسول اللہ اسوۃ حسنہ  
یعنی آقائے نامدار جمید کردگار، رسول خدا محمد مصطفیٰ  
صلی اللہ علیہ وسلم (خدا ابی امی) کے اقوال اور افعال ہماری  
زندگی کے لئے بہترین راہ عمل اور افضل و اعلیٰ نمونہ  
ہیں۔ اور حضور سدرہ کائنات رسول خدا صلعم نے  
ایک سیدھی لکیر کھینچی اور دائیں بائیں چار لکیریں  
کھینچ کر صحابہ کرام کو مخاطب کر کے فرمایا یہ بھی لکیر  
جو ہے وہی صراط مستقیم ہے جو کوئی اس پر چلے گا وہ  
فلاح پائے گا۔ اور جو اس سے ہٹے گا وہ گمراہی کا  
اختیار کرے گا اس کو شیطان اوچکھیگا۔ اب  
× بلکہ خدا کے بھی۔ (الحدیث)

غور طلب یہی بات ہے کہ ہر ایک فرقہ کا حق پرست  
ہونا کہاں تک صحیح ہے۔ اس کا فیصلہ اور جواب ہر ایک  
مدعی کو چاہئے اپنے دل سے پوچھ لے۔ ہر ایک مدعی  
اپنے دعوے کو باطل پائے گا کیونکہ وہ صرف زبانی  
دعوے کرتا ہے آقائے نامدار صلعم کی محبت کا۔  
کیونکہ رہبری اور پیشوائی کے لئے وہ کسی اور کا متلاشی  
ہے۔ وہ اپنی سرداری کے لئے آقائے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم  
ہستی کو منتخب نہیں کرتے۔ اس کا اصلی سبب یہی ہے  
کہ ہم مسلمان اصلی تعلیم قرآن اور حدیث کو چھوڑ بیٹھے  
اور رسول اکرم صلعم کی بتائی ہوئی راہ اختیار نہ کی۔  
شکر ہے ایک جماعت حقہ جو اپنے آپ کو اہل حدیث  
کے نام سے موسوم کرتی ہے وہ اپنی سرداری دہریہ  
کے لئے آقائے نامدار کو منتخب کرتی ہے اور آپ کے  
طریق عمل کو اپنے لئے بہترین عمل سمجھتی ہے وہ اپنے  
دعوے میں کامل اور اکمل ہے۔ کیونکہ اس جماعت کا  
جیسا دعوے ہے ویسا ہی اپنے طریق عمل کے لئے  
آقائے نامدار کے قول و فعل کی متلاشی ہے۔  
مگر افسوس صد افسوس اس بات کا ہے کہ ایسی  
زبردست جماعت حقہ کی شہرہ مدراس میں کوئی انجمن

موجود نہیں ہے۔ آج کل بہت سے لوگ اپنے آباؤ  
اجداد کے رسومات کو چھوڑ کر حق کی طرف مائل ہو رہے  
ہیں اس وقت صدائے حق کو بلند کرنے والی انجمن کا  
ہونا نہایت ضروری ہے۔ مگر اس انجمن کو جو دیں  
لانے والا کوئی نہیں۔ حالانکہ اہل حدیث بھائیوں کی  
بفضل خدا بہت بڑی تعداد ہے۔ مگر وہ بھی آج کل جو  
زمانہ کی لاڈ لپیٹ میں آکر اصل چیز ہاتھ سے کھو بیٹھے  
ہیں۔ بظاہر خدا بہت سے اچھی حالت میں بھی ہیں۔ مگر  
انہیں راہ خدا قرآن و حدیث کی اشاعت کرنے کے  
لئے کچھ دینا بہت مشکل ہے۔

میرے عزیز بھائیو! خدا کے لئے اٹھو، خوب سو  
چکے۔ خواب غفلت سے بیدار ہو جاؤ۔ قرآن و حدیث  
کی تبلیغ کی اشاعت کرو۔ ایک انجمن کی بنا ڈالو۔ اب  
وہ وقت نہیں ہے جو قدم قدم پر تکالیف کا سامنا،  
مصیبت کا ڈر، آفت ناگہانی کا خوف تھا۔ خدا کیلئے  
اٹھو۔ دشمنان دین جو جماعت حقہ کو بدنام کر رہے  
ہیں ان کو روکو۔ حق و باطل کا فرق بتاؤ۔

میری آخری گزارش اک اور مرتبہ بھی ہے کہ عزیز  
خدا کے لئے کمر ہمت باندھو اور ایک انجمن کی بنیاد  
لکھو، امید قوی ہے میری اس آواز کو صد بے صحرانہ  
بنائیں گے بلکہ عملی اقدام شروع کریں گے۔ خدا  
ہم کو نیک توفیق دے۔ ہمیں خدمت قرآن و حدیث  
کرنے کی استطاعت دے۔ آمین ثم آمین۔ فقط  
(احمد)

## حیات طیبہ

سوانح عمری مولانا اسماعیل شہید دہلوی رضی اللہ  
اس میں آپ کا حسب ذیل اور زندگی بھر کے  
کارنامے نمایاں درج ہیں۔ سکھوں کے ساتھ جہاد  
کی وجہ اور تمام لڑائیوں کا مفصل حال درج ہے۔  
قابل دید کتاب ہے۔ دوبارہ بعد صحت اعلیٰ کتابت  
طباعت کے عمدہ کاغذ پر طبع ہوئی ہے۔ قیمت صرف  
پانچ روپے۔ ملنے کا پتہ:۔ پنجرہ الحدیث امرتسر

شخصی نوٹ۔ مصنفہ غازی محمود دہریہ پال آبادیہ مشن (۱۹۳۸) کی تردید میں۔ قیمت ۵۔ پنجرہ الحدیث امرتسر



# اکمل البیان فی تقویۃ الایمان

(۱۳۰)

یہ سلسلہ ۳۱ ستمبر کے پرچم میں درج ہو کر بوجہ مسودہ نہ ہونے کے ۲۰ ستمبر کے پرچم میں درج نہ ہوا۔ اب مسودہ آیا ہے تو درج کیا جاتا ہے ۱۳ ستمبر کے پرچم میں مولوی نعیم الدین صاحب کی عبادت کا آخری فقرہ یوں تھا۔  
شاہ عبدالحق کا توشہ حقہ نہ پینے والوں کو الخ اس کے آگے ملائیے۔

اس کی یہ وجہ تو ہے نہیں کہ مردوں کے لئے صحنک اور حقہ والوں کے لئے توشہ کوئی حرام سمجھا ہو بلکہ ان بزرگوں کو جن سے انس اور فریاد ارتباط ہے ان کو دیا جائے یہ حدیث سے ثابت ہے۔  
مشکوٰۃ شریف صفحہ ۵۷۳ یعنی بار بار حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بکری ذبح فرما کر اس کے اعضا جدا جدا کرتے پھر اس کو ان عورتوں کے پاس بھیجتے جو نبی کریم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی دوستدار تھیں اس کو شکر بتانا سخت گمراہی ہے۔ ایصال ثواب کے لئے جا فور ذبح کرنا اس کو بھی اسمعیل نے شکر قرار دیا ہے۔ شاہ عبدالحق صاحب علیہ الرحمۃ کو حقہ سے نفرت تھی اس لئے ان کے ایصال ثواب کا توشہ حقہ نہ پینے والوں کو کھلایا جاتا ہے۔ اسی طرح کسی بزرگ کے ایصال ثواب کا کھانا اسکے مریدین یا خدام یا آستانہ پر تلاوت کرنے والوں کو پہنچانا بھی اس حدیث سے ثابت ہوا جس کا تقویۃ الایمان ص ۱۷۷ میں بایں الفاظ انکار کیا ہے کوئی کسی کی قبر پر ملے جاتا ہے۔ غرض اس شخص کی جو بات ہے قرآن و حدیث کے مخالف ہے انتہی (قول نعیمی)

**اقول**۔ وباللہ التوفیق۔ مولوی نعیم الدین کا طرز کلام قابل ملاحظہ ہے۔ اولاً اس مقام پر بطور مخالفت فریب دہی تقویۃ الایمان کا چوتھا حصہ اشراک فی العبادت

کے نام سے لکھا جاتا ہے۔ حالانکہ یہ محض غلط ہے بلکہ یہ فضل پانچویں اشراک فی العبادت کے بیان میں ہے۔ ثانیاً جن امور اور جن الفاظ کا اس کے شروع میں مطروا میں ذکر کیا گیا ہے وہ تقویۃ الایمان کے پہلے باب توحید و شرک میں مذکور ہیں یہ محض اولٹ پلٹ کر کے عوام میں اپنے جہل سے علمیت شیطنیت جملانا ہے۔

البتہ اس فصل پنجم میں قرآن پاک کی آیت سورہ نساء ان یتذعنون من ذرینہ الا انا تا۔ یعنی نہیں پکارنا درے اللہ کے مگر عورتوں کو۔ ترجمہ اصلی حقیقی پکارنا عورتوں کو جو بمعنی عبادت ہے کیا گیا ہے اس کو معنی بدلنا قرآن پر افتراء و تحریف غلط ترجمہ بتانا اور انا تا سے محض لات و عریٰ تجویز کرنا محض جہل و عناد ہے۔ حالانکہ مولانا شاہید مرحوم کے جدا جدا مولانا شاہ ولی اللہ محدث دہلوی و جہد اللہ ترجمہ فارسی میں یہی ترجمہ فرماتے ہیں۔ نئے خواندگان جز قرآن کے مگر مادہ:

یعنی نہیں پکارتے ہیں سوائے خدا کے تعالیٰ کے مگر عورتوں کو۔ نیز مولانا شاہید مرحوم کے چچا یاں استاد محترم جناب مولانا شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی رحمہ اللہ اپنی مشہور تفسیر موضح القرآن قلمی ص ۹۵ میں جو تمام ہندوستان میں مقبول ہے اور خود مولوی نعیم الدین اپنے رسالہ فیضانِ رحمت ص ۳۸ میں مستند جانتے ہیں۔ یہی ترجمہ فرماتے ہیں کہ اسکے سولے پکارتے ہیں سو عورتوں کو:

اور تفسیر مدارک و ترجمہ قرآن مولانا اشرف علی صاحب تھانوی سلمہ اللہ سے مولوی نعیم الدین نے جو بمعنی عبادت نقل کیا ہے یہ تفسیری ترجمہ ہے اور خود اس میں انا تا بمعنی عورات و زنانی چیزوں کی عبادت کرنا مذکور ہے سے

مدعی لاکھ پہ بھاری ہے گواہی تیری پھر اسی طرح تفسیر جلالین و جامع البیان اور تفسیر منظرہ میں بھی مرقوم ہے۔

الا انا تا۔ اصناما مؤنثہ کاللات و عریٰ و مناتہ۔ (جلالین ص ۶۹)  
پس اس میں ہرگز نہ کوئی مغائرت ہے نہ کوئی تحریف

کیونکہ دعاء نداء پکارنا سب عبادت ہی ہے۔ چنانچہ فتح الباری شرح صحیح بخاری پا ۲۶ ص ۱۹۱ اور پارہ ۳ ص ۱۷۷ میں مرقوم ہے:

وقال الراغب الدعاء والنداء واحد۔ الدعاء فی القرآن عنی وجہ منہا العبادۃ ولا تدع من دون اللہ مالاً یفعلک ولا یفعلک۔ والمراد الدعاء ما بمعنی النداء واما بمعنی عبادۃ واما بمعنی الاعتقاد انتہی۔

یعنی فرمایا امام راغب نے دعاء اور نداء کے ایک معنی ہیں۔ دعاء قرآن میں منجملہ کئی معنی کے عبادت کے معنی میں وارد ہے اور مت پکارا سوائے اللہ کے جو نہ نفع پہنچائے تم کو اور نہ نقصان پہنچائے۔ اور مراد دعاء سے نداء اور عبادت اور اعتقاد ہے انتہی لہذا جب کوئی کسی کو نداء غائبانہ توجع نفع و ضرر حاضر و ناظر جان کر پکارے لگا تو یہ یقیناً اس کی عبادت اور اس کا پوجنا ہوگا۔ بکثرت آیات ربانی صراحتہ اس مضمون پر واضح ہیں۔ چند بطور نمونہ بمعہ ترجمہ موضح القرآن حسب ذیل ہیں:

اغبر اللہ تدعون ان کنتم صادقیں پی انعام) یعنی کیا اللہ کے سوائے کسی اور کو پکارو گے بتاؤ اگر تم سچے ہو:

قل رانی نھیئت ان اعبد الذین تدعون من دون اللہ۔ (پ ۷ انعام و پ ۲۴ مومن) یعنی تو کہہ مجھ کو منع ہوا ہے کہ پوجوں جن کو کہ تم پکارتے ہو اللہ کے سوائے:

قل ان تدعوا من دون اللہ ما لا یفعلنا ولا یضرنا۔ (پ ۷ انعام) یعنی تو کہہ کیا ہم پکاریں اللہ کے سوائے جو نہ بھلا کرے ہمارا نہ برا۔

ایما کنتم تدعون من دون اللہ (پ ۸ اعراف) یعنی کیا سوئے جن کو تم پکارتے تھے سوائے اللہ کے۔ ان الذین تدعون من دون اللہ عبادا امثالکم فادعوا ہم فلیسبوا لکم ان کنتم صادقیں۔ (پ ۹ اعراف) یعنی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوائے بندہ میں تم سے بھلا پکارو ان کو تو چاہئے

ترجمہ میں ایک منہ پکارتے ہیں اور دیگر اللہ ہی

تبول کریں تمہارا پکارنا اگر تم چہے ہو :  
والذین تدعون من دونہ لا یستطیعون  
نصرکم ولا انفسہم ینصرون (پ ۵-اعراف)  
یعنی اور جن کو تم پکارتے ہو اس کے سوائے نہیں کر سکتے  
تمہاری مدد اور نہ اپنی جان بچا سکیں :  
ولا تدع من دون اللہ ما لا ینفعک ولا  
یضرک فان فعلت فانک اذا من الظالمین  
(پ ۱۱-یونس) یعنی اور مت پکار اللہ کے سوائے ایسے  
کو کہ نہ بھلا کرے تیرا نہ برا پھر اگر تو نے یہ کیا تو بھی  
اس وقت ہے گنہگاروں میں -  
لہ دعویٰ الحق والذین یدعون من دونہ  
لا یستجیبون لہم بشی الا کبایمط کفید الی الاماء  
لیبلغ ذاء وما ہو بالغہ وما دعاء الکفرین الا  
فی ضلال۔ (پ ۱۳-رعد) یعنی اسی کا پکارنا حق ہے  
اور جن کو پکارتے ہیں اس کے سوائے نہیں پہنچتے ان  
کے کام پر کچھ مگر جیسے کوئی پھیلا رہا دو تاتہ طرف پانے  
کے کہ آپہنچے اس کے منہ تک اور وہ کبھی نہ پہنچکا اور  
جتنی پکارے منکروں کی سب گمراہی ہے -  
والذین یدعون من دون اللہ لا یخلفون  
شیئاً ولہم یخلفون اموات غیر احياء و ما  
یشعرون ایان یبعثون۔ (پ ۱۴-نحل)  
یعنی اور جن کو پکارتے ہیں اللہ کے سوائے کچھ پیدا نہیں  
کرتے اور آپ پیدا ہوئے ہیں مردے ہیں جن میں جان نہیں  
اور خبر نہیں رکھتے کب اٹھائے جائیں گے۔ ف شاید  
یہ ان کو فرمایا جو مرے بزرگوں کو پوجتے ہیں :  
واذا ما ی الذین اشركوا شرکاء ہم قالوا  
ربنا هو لاد شرکاء وانا الذین کننا ندعوا من  
دونک فالقوا لیہم العقول انکم لکذوبن۔  
(پ ۱۴-نحل) یعنی اور جب دیکھیں شریک پکارتے والے  
اپنے شریکوں کو بولیں اسے رب یہ ہمارے شریک ہیں  
جن کو ہم پکارتے تھے تیرے سوائے تب وہ ان پر  
ڈالیں بات کہ تم جھوٹے ہو۔ ف۔ جو لوگ پوجتے  
ہیں بزرگوں کو کہ وہ بزرگ بیگناہ ہیں ایک شیطان  
اپنا وہی نام رکھ کر آپ کو پوجاتا ہے اسی لئے ان کو

کہیں گے کہ تم جھوٹے ہو :  
واعترکم ما تدعون من دون اللہ و  
ادعوا ربی (پ ۱۶-مریم) یعنی اور گناہ پکارتا  
ہوں تم سے اور جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوائے اور  
میں پکاروں گا اپنے رب کو :  
ان الذین تدعون من دون اللہ لن  
یخلقوا ذباباً ولوا جمعوا لہ۔ (پ ۱۷-جم) یعنی  
جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوائے ہرگز نہ بنا سکیں گے  
ایک کھئی اگرچہ سارے جمع ہوں -  
والذین لا یدعون مع اللہ الہاً آخر  
(پ ۱۹-فرقان) یعنی وہ جو نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ  
اور حاکم کو۔  
فلا تدع مع اللہ الہاً آخر (پ ۱۹-شعراء)  
یعنی سو مت پکار اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم۔  
وقیل ادعوا شرکاءکم فدعوا ہم فلم یستجیبوا لہم  
(پ ۲۰-قصص) یعنی اور کہیں گے پکارو اپنے شریکوں  
کو پھر پکاریں گے تو وہ جواب نہ دیں گے۔  
والذین تدعون من دونہ ما یمسکون من  
قطمیر ان تدعوا لایسجدوا دعاءکم ولوسموا  
ما استجابوا لکم ویوم القيمة یکفرون بشرکم ولا  
ینبئک مثل نجیر۔ (پ ۲۲-خاطر) یعنی اور جن کو  
تم پکارتے ہو اس کے سوائے مالک نہیں ایک چھلکے  
کے اگر تم ان کو پکارو نہیں تمہاری پکار اور اگر  
نہیں تو پہنچیں نہیں تمہارے کام پر اور دن قیامت  
کے منکر ہونگے تمہارے شریک ٹھہرانے سے اور کوئی  
نہ بتا دیگا تجھ کو جیسا بتا دے خبر رکھنے والا۔  
ناظرین! اب تو مولوی نعیم الدین کی بہتان بندی  
نسبت ترجمہ تقویۃ الایمان اظہر من الشمس واضح ہو گئی  
کہ پکارنا معنی عبادت ترجمہ تقویۃ الایمان کا بلاغبار  
صحیح ہے کیونکہ جس طرح سوائے حق تعالیٰ کے سجدہ و  
طواف وغیر ہم کرنا شرک ہے اسی طرح غائبانہ حاضر  
و ناظر عالم الغیب جان کر بتوقع نفع و ضرر پکارنا بھی  
شرک ہے جس کی مزید تشریح مدلل مولوی نعیم الدین  
کے کتاب لغایۃ ص ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ کے جواب میں

گذر چکی ہے۔ پس اپنے تصور و خیال میں خواہ کوئی کسی  
پاک بیوی کو پکارے یا ان کی نذر و منت مانے خواہ  
کسی پری ہیوت سیلا مسانی کو پکارے ان کی نذر و  
نیاز پوری کرے یہ سب شیطان مردود ان کے نام سے  
دعو کہ دے کر کرمہ دکھلا کر شرک میں مبتلا کرتا ہے  
پاک بی بیوں اس تلبیس ابلیس لعین سے مبرا ہیں۔  
چنانچہ سورہ نحل کی آیت پاک سے معلوم ہوا کہ جو لوگ  
بزرگوں کو پوجتے یعنی ان کو پکارتے ہیں ان کی نذر و منت  
مانتے ہیں وہ بزرگ تو بے گناہ ہیں محض شیطان اپنا  
وہی نام رکھ کر اپنے آپ کو پوجاتا ہے۔ اسی واسطے  
حق تعالیٰ نے آیت سورہ نساء منقولہ تقویۃ الایمان  
میں صراحتاً ارشاد فرمایا :-  
ان یدعون من دونہ الا انا تا و ان یدعون  
الا شیطاناً مریداً۔ لعنہ اللہ وقال لا تخذن  
من عبادک نعیباً مفروضاً ولا فضلنہم ولا  
منینہم والآنہم فلیتبنکن آذان الانعام والآنہم  
فلیغیرون خلق اللہ ومن یتخذن الشیطان ولیاً  
من دون اللہ فقد حسر حسر ان مبینا یعدہم و  
یمینہم و ما یعدہم الشیطان الا غروراً او لیک  
یعنی نہیں پکارتے ورے اللہ کے مگر عورتوں کو  
اور نہیں پکارتے ہیں مگر شیطان سرکش کو کہ  
لعنت کی اس کو اللہ نے اور اس نے کہا کہ بیک  
میں الگ نکال لوں گا تیرے بندوں میں سے  
ایک جمعہ اور بے شک بے راہ کو نکالوں گا اور  
خیالات میں ڈالوں گا ان کو سوکا ٹینگے جانوروں  
کے کان اور بے شک سکھاؤں گا میں ان کو سو  
بدل ڈالیں گے صورت بنائی ہوئی اللہ کی اور  
جس نے ٹھہرایا شیطان کو حاضری اللہ کو چھوڑ کر  
سو بے شک صریح ٹوٹے میں پڑا جو وعدہ دیتا  
ہے ان کو شیطان سو محض دغا ہے ان لوگوں کا  
ٹھکانا دوزخ ہے۔ اور نہ پاویں گے اس سے چھپکارا۔  
(باقی آئندہ)

کتاب الوسیلہ۔ اس میں لفظ وسیلہ کی بحث کر کے (۹) سے شرک ثابت کیا ہے۔ قیمت ۳۰ روپے (پیش از اللہ)



# جمعیت تبلیغ اہل حدیث پنجاب

اجار الحدیث مورخہ ۱۳۔ ستمبر میں اس سرخی کے تحت میں محترمی جناب مولانا محمد ابراہیم صاحب سیالکوٹی کا مضمون پڑھ کر ہمارے دل میں امید کی لہر دوڑ گئی۔ امید ہے انشاء اللہ جماعت اہل حدیث کی ترقی ضرور ہوگی۔ ہمارے محترم مولانا نے جناب مولانا محمد عقیل صاحب مٹھی سے بالخصوص دریافت فرمایا ہے کہ کس کس کام میں ناکہ بٹادیں گے۔ ہمارے خیال میں جواب یہ ہوگا اور ہونا چاہئے دے، درے، دے، دے، دے، دے، اور یہ جواب تمام اہل حدیث جماعت کی طرف سے ہونا چاہئے۔ چنانچہ خاکسار ایک دیہات کا معتمد ہے۔ یہاں جماعت بھی بہت کم ہے۔ مگر جو خدمت اس کے لائق ہوگی کرنے کو طیار ہے۔ اور ہر جگہ کی جماعت سے امید ہے کہ اس پر لبیک کہیں گی۔

کام کیا کیا ہوگا۔ ہم اس پر رائے زنی کرنا افلاطون کو حکمت سکھلانے کے مترادف سمجھتے ہیں۔ البتہ دو اہم کالوں کی طرف توجہ دلاتے ہیں ہم کو افسوس ہے جماعت ان دونوں کام سے بالکل ناخلف ہے۔ اگر توجہ کرے تو بہت جلد کامیابی کی امید ہے۔ انشاء اللہ اور یہ دونوں کام مشکل نہیں ہیں۔ وہ یہ ہے کہ:-

اول۔ جماعت اہل حدیث کے بہت سے افراد نے مصلحت دقتی کی بنا پر آمین بالہجر، رفیع دین کو ترک کر دیا ہے۔ دل سے تو اہل حدیث رہے مگر اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بعض تو اپنی زندگی ہی میں اسے بھول گئے۔ معلوم نہیں ہوتا کہ اہل حدیث ہیں۔ اور اکثر اپنی زندگی بھر تو خفیہ اہل حدیث رہے جس کا نتیجہ لازمی تھا کہ ان کی اولاد رسمی عبادات میں مبتلا ہو گئی اور اکثر قبر پرستوں میں مل گئے۔ سب سے پہلے ان بھولے ہوئے بھائیوں کا پتہ لگا کر ایک فہرست مرتب کی جائے اس کے بعد وہاں مبلغین اور آنریری مبلغین ایک ایک مقام پر مہینہ پندرہ روزہ کہ تبلیغ کریں۔ امید

ہے یہ لوگ بہت جلد راہ راست پر آجائیں گے۔ توجہ کی چنگاری ہنوز ان میں موجود ہے۔ اگر حکم ہوگا تو ہم اپنے علاقہ کے ایسے لوگوں اور ایسی جگہوں کو دریافت کر کے لکھیں گے اکثر جگہ تو ہم جانتے ہیں (اجار میں ایک خاص نشان کے ساتھ کچھ روز تک اعلان کیا جائے کہ ایسے لوگوں کی فہرست ہر جگہ سے دفتر الحدیث میں بھیجیں۔ امید ہے بہت کچھ واقفیت حاصل ہو جائیگی۔

دوسرا کام یہ ہے کہ بفضل اہل حدیث لیگ قائم ہو گئی ہے۔ سب سے ضروری اور پہلا کام اس کا یہ ہونا چاہئے کہ اہل حدیثوں پر جس جگہ ظلم یا بے انصافی ہو لیگ ہر طرح اس کی مدد کرے مقامی لوگوں کو خرچ کے بارے آزاد کر دیا جائے۔ مقدمات کی پیروی اور خرچ لیگ کی طرف سے ہو تو امید قوی بلکہ یقین ہے کہ جو حالت اس وقت ہو رہی ہے خراب نہ ہو۔ بلکہ انشاء اللہ دن دوئی رات چوگنی ترقی حاصل ہو۔

بہت جگہ جو کم اہل حدیث ہیں خوف سے خفیہ رہ کر کچھ روز بعد رسمی لوگوں میں مدغم ہو گئے۔ یہ کام کچھ مشکل نہیں ہے۔ اگرچہ اہل حدیث غریب ہیں۔ زیادہ نہیں تو سال بھر میں ایک روز کی آمدنی اس کا رخیر کے واسطے نکال دینا کچھ مشکل نہیں ہے۔ مرد مست کام شروع کرنے کے وقت جلد سے جلد دو چار ہزار روپیہ جمع ہونا چاہئے جو کوئی مشکل نہیں ہے۔ رنگون، کلکتہ، بنارس، دہلی، امرتسر، ممبئی وغیرہ میں بفضل ایسے اہل حدیث ہیں کم صرف ایک ہی صا دو چار ہزار دے سکتے ہیں۔ تنو، دو تنو، رو پیہ دینے کے لائق بھی بہت ہیں۔ دس پانچ دینے والوں کی کمی نہیں ہے۔ چندہ کی تحریک اجار الحدیث، محمدی، اہل حدیث گزٹ میں با بر جاری ہے خصوصیت سے یہ تحریک مولانا محمد ابراہیم صاحب سیالکوٹی کی طرف سے جاری رہے۔ بلکہ خاص اس چندہ کے لئے دو سفیر مقرر کئے جائیں۔ ایک محکم

دوسرے پورب جا کر چندہ کریں۔ اس وقت بھی کئی جگہ اہل حدیثوں پر ظلم ہو رہے ہیں جو غنی نہیں۔ مقدمات بھی کئی جگہ ہو رہے ہیں مگر اہل حدیث ہر حالت میں کمزور اور سبکیں نظر آ رہے ہیں۔ کوئی پرسان حال نہیں۔ جماعت کو آنکھ کھول کر دیکھنا چاہئے۔ خدا نخواستہ یہی غفلت رہی تو فنا ہو جانے کا خوف ہے۔ صرف ہمت دالے لوگ تو موحد رہ سکتے ہیں۔ کمزور دل لوگ تو خوف سے خفیہ اہل حدیث ہو ہی جائیں گے۔ جس کا نتیجہ معلوم۔ نہایت افسوس کے ساتھ ہم کو عرض کرنا پڑا کہ ہم ایک کم علم آدمی ایک روز کی محنت پر ایک مراسلت (درخواست) لکھی جو جمعیت تبلیغ اہل حدیث کلکتہ کے موقع پر پیش کی۔ اگرچہ ہماری آمدنی بہت کم ہو گئی ہے مگر اہم کام سمجھ کر ایک سو روپیہ بھی داخل کیا کہ افتتاح ہو جائے تو کلکتہ جیسے شہر اور ایسے موقع پر چار پانچ ہزار روپیہ چندہ ہو جانا مشکل نہیں تھا۔ ہم نے درخواست در دل اور خون جگر سے لکھی تھی۔ مگر نہ معلوم کس مصلحت سے پیش بھی نہ ہوئی اور ہمارا ایک سو روپیہ ایسا منحوس ثابت ہوا کہ ایک سو روپیہ کر ایک سو ایک روپیہ بھی نہ بنا سکا۔ اگرچہ میرا دل اس واقعہ سے ٹوٹ گیا تھا مگر اپنے دو نو بزرگ ہر دل عزیز علماء کی مستندی پر پھرا امید ہو گئی اور یقین کامل ہے کہ انشاء اللہ اب ہماری جماعت کے برے دن رخصت ہونے کو ہیں۔ اگرچہ ہماری آمدنی ان دنوں قلیل ہے۔ پھر علاوہ اس ایک سو روپیہ کے مبلغ پچیس روپیہ اس وقت داخل کرنے کو حاضر ہوں۔ رمضان شریف میں اور بھی کچھ داخل کرنے کو تیار ہوں۔ کام شروع ہونے پر منی آرڈر سے روپیہ بھیج دیا جائے گا۔

نوٹ:- گیامیں جو مقدمہ ہے۔ دہاں اہل حدیث بالکل غریب اور صرف دس بارہ شخص ہیں۔ سب سے پہلے اس کی طرف توجہ ہونی چاہئے۔

(خاکسار محمد و محمد ابراہیم۔ جھاجھا)

اہل حدیث | ہم آپ کی محبت اور اخلاص کی قدر کرتے ہیں۔ اہل کلکتہ کو بھی آپ کی قدر کرنی چاہئے تھی۔ اب وقت آ گیا ہے کہ ہر صوبہ میں صوبہ دار مجالس اہل حدیث

فوج جاوید۔ جیسا شہادت کی زوید میں ایک بیٹا (۱۹۴۸)

# نماز میں پیروں کا ملانا

(۲۷ ستمبر کے بعد)

نمبر اول و ثانی کی دلیل ہے۔

ادرفرمایا۔ وردی ابوداؤد والامام احمد عن ابن عمر انہ علیہ الصلوٰۃ والسلام قال اتقیوا صفوفکم وحادوا بین المناکب وصدوا الخلل ولینوا بایدی اخوانکم لا تذروا فرجات الشیطان من وصل صفنا وصلہ اللہ ومن قطع صف قطعہ اللہ وردی البزاز باسناد حسن عنہ علیہ الصلوٰۃ والسلام من سد فرجة فی الصف غنم لہ و فی ابی داؤد عنہ علیہ الصلوٰۃ والسلام قال خیارکم التیکم مناکب فی الصلوٰۃ۔

ابوداؤد وامام احمد میں ابن عمر سے مرفوعاً ہے آپ نے فرمایا صفیں قائم کرو اور کندھوں کو برابر کرو اور سوراخ دو کے درمیان ہو اسے بند کرو اور اپنے بھائیوں کے ساتھ نرمی اختیار کرو اور شیطان کے لئے سوراخ جگہ نہ چھوڑو۔ جس نے صف کو ملایا خدا اس کو بھی ملا دیگا اور جو صف کو قطع کرے گا خدا اس کو بھی قطع کرے گا۔ بزار میں حسن بسند ہے کہ جس نے صف کے دراز کو بند کیا خدا اس کو بخشے۔ ابوداؤد میں ہے تم میں بہتر وہی ہے کہ نماز میں کندھوں کو ملائے آپس میں رکھے۔ منتہی الاریب ص ۱۳۱ ج ۳ میں ہے۔

فرجہ بالضم رخنہ و شکاف من فرجة الخائط یہ تینوں کی تائید میں بیان کی۔ اللہ و رہ مولانا اشرف علی تھانوی ہشتی گوہر تہ حصہ دوم کے صفحہ ۱۱۱ میں تحریر فرماتے ہیں:-

”صف میں ایک دوسرے سے مل کر کھڑا ہونا چاہئے درمیان میں خالی جگہ نہ رہنا چاہئے۔“ مولانا شیخ عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ شرح مشکوٰۃ فارسی باب تسویۃ الصف میں فرماتے ہیں:-

”مراد تسویۃ صف آنت کہ متصل بایستند و درمیان فرجہ نکلزارند و پس و پیش نہ ایستند و ہموار بایستند۔“

اس جگہ ہم قدرے رشحات صف کے آداب میں احادیث نبویہ سے تحریر میں لاتے ہیں۔ جس سے منویت و سج و اور صفوف کے نزدیک اور برابر کرنے کی بھی تکمیل ہو جاوے۔ فاضل شارح نے تین امر میں قلم فرسائی کا ارادہ کرتے ہوئے ہر سہ دعاؤں کو مدلل باحادیث نبویہ فرماتے ہوئے لکھتے ہیں:-

فنی صحیح ابن خزیمہ عن البراء کان علیہ الصلوٰۃ والسلام یاتی نا حیة الصف فسوی بین صدور القوم و منا کبہم ویقول لا تختلفوا فتختلف قلوبکم ان اللہ و ملائکته یصلون علی الصف الاول۔ براء بن عازب سے صحیح ابن خزیمہ میں ہے آپ صف کے کناروں سے آتے اور لوگوں کے سینہ اور کندھوں کو ہموار کرتے اور فرماتے کہ آگے پیچھے نہ ہو ایسا نہ ہو کہ اللہ میاں تمہارے دلوں میں اختلاف ڈال دیوے یہ شق ثالث کی دلیل بیان کی۔

وردی الطبرانی من حدیث علی علیہ الصلوٰۃ والسلام قال الاتصفون کما تصف الملائکة عند ربہا قال اتصوا الصفوف الاول و تروون فی الصف و فی روایة للبخاری فکان احدنا یلذق منکبہ بمنکب صاحبہ و قدمہ بقدمہ طبرانی میں علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے۔ مرفوعاً آپ نے فرمایا تم ملائکہ جیسی صف کیوں نہیں بناتے جس طرح وہ اپنے پروردگار کے حضور میں بناتے ہیں صحابہ نے در یافت کیا وہ کس طرح تو فرمایا وہ اول صف کو پورا کرتے ہیں اور صف میں سج کرتے ہیں۔ اس سج کی توضیح کے لئے فاضل شراح بخاری کی روایت بیان کرتے ہیں کہ بخاری میں ہے کہ ایک ہمارا کندھے کو اپنے ساتھی کے کندھے سے اور پیر کو اس کے پیر کے ساتھ ملاتا تھا۔ یہ

لاؤں۔ اہل حدیث کانفرنس تو سارے ہندوستان کی ہے اس کے سوا ہر صوبہ میں، صوبہ کے بعد ہر ضلع میں انجمنیں اہل حدیث منعقد ہوں۔

زندہ دلان پنجاب | خاص توجہ کر کے ہر مقام میں انجمن اہل حدیث بنا کر جمعیت تبلیغ اہل حدیث پنجاب سے وابستہ ہوں۔ چنانچہ مندرجہ ذیل انجمن سے اس فعل حسن کی ابتدا کر دی ہے۔

الحاق | بموجب آپ کے اخبار گوہر بار اہل حدیث مورخہ ۱۳ ستمبر ۱۳۲۵ء عرض ہے کہ جمعیت تبلیغ اہل حدیث پنجاب کی قائمی کی تحریک بہت مبارک ہے۔ اور امید ہے کہ اس کے اجراء سے پنجاب کی تمام انجمنیں ایک ردی میں منسلک ہو جائیں گی۔ جماعت اہل حدیث کوٹلی ضلع میرپور ریاست جوں اس جمعیت کا خیر مقدم کرتی ہوئی عرض پرداز ہے کہ کوٹلی میں انجمن اہل حدیث قائم ہے اور اس کے سیکرٹری مولوی سیف علی چہرہ ہیں۔ اس انجمن نے باتفاق اراء منظور کیا ہے کہ وہ ہر طرح سے اس جمعیت میں شامل تصور فرمائے جاویں اور امداد کے لئے عرض ہے کہ یہ انجمن اپنی حسب توفیق جمعیت کی مالی امداد کرنے کے لئے تیار ہے۔ وصولی امداد کے لئے جو لائے عمل تیار ہو اس سے اور نیز دیگر احکامات سے مطلع فرمایا جایا کرے۔ فقط برکت اللہ جنجوعہ زرگر کوٹلی۔ خریدار اہل حدیث بحکم سیکرٹری انجمن اہل حدیث کوٹلی۔

(قواعد و ضوابط زیر غور ہیں میرسیالکوٹی) مزید اسمائے برائے شرکت جمعیت تبلیغ اہل حدیث میں پیش کرتا ہوں۔

سوہدرہ سے مندرجہ ذیل (۱) ملک رحمت اللہ صاحب خلیفہ حاجی امام الدین صاحب (۲) مولوی حکیم عبداللہ خان صاحب نصر لیکچرار مسلم یونیورسٹی

(۳) مولوی ابوالمود ہدایت اللہ صاحب (۴) ملک عبدالحق صاحب سالک (۵) راقم خاکسار ابوالبشر علی عنہ



# متفرقات

**حساب دوستان** | ذیل میں ان خریداروں کے نمبر مع اسماء گرامی و مقام رہائش درج ہیں امید ہے کہ تمام حضرات ان کو ملاحظہ فرمانے کے بعد قیمت اخبار بذریعہ منی آرڈر (فیس منی آرڈر) اصل قیمت سے ہی بجا کر کے ارسال کر دیں گے۔ ہمت یا انکار کی صورت میں بذریعہ پوسٹ کاٹڈ اطلاع بھیج دیں گے۔ ورنہ جلد ۳۳ کا پہلا نمبر یعنی یکم نومبر کا اہلحدیث بعینہ دی پی بھیجا جائیگا غریب فنڈ سے جو اخبار جاری کئے جاتے ہیں وہ معاد ختم ہونے کے بعد بند کر دیئے جاتے ہیں۔ ایسے حضرات ہمت وغیرہ طلب کرنے کی تکلیف نہ فرمایا کریں۔ بلکہ حرب قانون غریب فنڈ میں داخلہ ارسال کر دیا کریں۔

۴۴ فتنی محمد یامین ڈیرہ دون  
۸۸ جنرل حقو ادخال۔ گلانور  
۱۹۰ چوہدری بدرالدین  
تیجہ کلاں۔  
۴۴ قاضی رحمت اللہ رحمت آباد  
۴۵ م۔ عبد اللہ لال۔ رائی برگ  
۷۱۰ مولوی عبد الوہاب  
مدرسہ علی پور  
۱۳۲۵۔ مولوی محمد اسماعیل  
پریو انرائٹن پور۔  
۱۵۴۶ شیخ قاسم علی بہادر پور  
۱۵۵۲ حافظ عبد القادر  
قلعہ مہیاں سنگھ۔  
۱۷۷۵۔ عبد الرحیم۔ دھنورہ ٹانڈہ  
۱۷۸۰۔ عبد الصمد۔ موہن تار  
۲۰۸۲۔ مولوی اکرم علیخان  
دیواری۔  
۲۱۱۲۔ امیر الدین عباسی

۴۴۴۳۔ غلام محمد سروالی  
۴۴۴۳۔ عبد الواحد شوانڈہ  
۴۸۴۴۔ محمد و محمد ابراہیم  
جھا جھا۔  
۴۹۳۳۔ محمد حسین پورٹوئیس  
۵۰۳۱۔ عبد الحمید بدھوانہ  
۵۲۵۵۔ عبد الرحمن کلکتہ  
۵۳۰۷۔ نور الدین چپرودا  
۵۷۱۱۔ یار محمد۔ بمبئی  
۵۷۵۸۔ ڈوڈی اینڈ سنز بمبئی  
۵۷۷۲۔ حافظ عبد الحکیم شملہ  
۵۷۸۸۔ محی الدین ترچناپلی  
۵۹۷۹۔ عیدیناں راجیانہ  
۶۱۲۷۔ عبد الرشید غلام قادر  
ملتان۔  
۶۵۵۱۔ محمد قاسم منڈہ  
۶۶۳۰۔ بشیر احمد دراس  
۶۶۴۸۔ محمد الدین اجالہ  
۶۶۸۷۔ محمد عبد القوی  
حیدر آباد دکن۔  
۶۷۱۴۔ نور محمد علیوال  
۶۹۰۳۔ ظہور الحق۔ سرہند  
۷۰۵۸۔ محمد اسماعیل  
۷۰۷۰۔ ابو محمد کریم بخش  
چائے بارہ۔  
۷۱۳۰۔ غلام محی الدین  
نظام آباد۔  
۷۴۱۴۔ علی محمد عبد الرحمن  
سرور۔  
۷۶۳۱۔ غلام قادر بہادر پور  
۷۶۴۶۔ محمد اسماعیل اجیر  
۷۷۰۰۔ محمد عبد اللہ۔ لدانہ  
۸۰۴۴۔ ڈاکٹر محمد فرید  
لہریا سرائے

۸۱۱۵۔ محمد علی۔ دینانگر  
۸۱۳۸۔ فاضل صاحب محمد  
برکت علی خان۔ خرد  
۸۱۶۶۔ حاجی محمد اکرام۔ بنارس  
۸۳۵۷۔ عبد اللطیف۔ باڑیوال  
۸۳۷۲۔ سید محمد شاہ۔ ریواس  
۸۵۶۳۔ ابراہیم ڈانڈہ۔  
۸۵۹۲۔ جمیع علی۔ چکر دھرو پور  
۸۶۴۴۔ عبد الرحیم۔ ایٹ آباد  
۸۶۵۶۔ کبیر احمد۔ سرادھ  
۸۶۶۳۔ عبد الصمد۔ سورت  
۸۶۷۳۔ محمد حبیب اللہ  
جمشید پور  
۸۷۳۵۔ عبد الکریم۔ سالم  
۸۸۶۲۔ ولی محمد خان۔  
سودا بنجی۔  
۸۹۳۹۔ دین محمد۔ پیٹی  
۹۱۴۵۔ رحیم بخش چک ۱۲  
۹۲۰۷۔ عبد الرحمن للوگوبانگ  
۹۲۲۴۔ عبد العلی۔ منو  
۹۲۲۹۔ محمد رفیع بنیال  
۹۲۳۲۔ تاج الدین سلیمانکی  
۹۲۳۵۔ عبد الحمید ریواڑی  
۹۲۳۶۔ الہ جویا اجب  
۹۲۴۹۔ بہدی حسن رنگون  
۹۲۴۶۔ ولی اللہ یادگیر  
۹۴۵۷۔ محمد اسحاق۔ تھمسی  
۹۶۰۵۔ عبد العزیز میرنگر  
۹۶۲۷۔ حاجی محمد ایوب  
بنارس  
۹۶۴۰۔ عبد الشکور سنگار پٹی  
۹۶۴۵۔ شریف حسین اٹلی  
رام پور

۹۶۵۰۔ غلام اللہ اینڈ سنز  
نین پور  
۹۷۸۸۔ محمد صدیق کیمپناپور  
۹۸۵۴۔ علی شیر سردار کمار پٹی  
۱۰۰۴۲۔ ڈاکٹر ذکا اللہ امرتسر  
۱۰۰۴۳۔ خوشی چند یا لہ گورد  
کلکتہ  
۱۰۰۴۶۔ کے غلام حسین کزنل  
۱۰۰۶۲۔ عبد القادر۔ رنگون  
۱۰۰۷۲۔ عبد الحی۔ تریلی کین  
چین پور  
۱۰۰۹۸۔ ایم۔ اے۔ صادق  
مدن۔  
۱۰۰۸۰۔ محمد عزیز ملتان  
۱۰۰۸۲۔ اجملہ الہاب جونانگڈھ  
۱۰۰۹۵۔ عبد الرحیم نظام آباد  
۱۰۱۴۴۔ شرف الدین کلکتہ  
۱۰۱۹۹۔ ایچ۔ ایم۔ بخواری  
پورٹ لوئیس  
۱۰۲۱۷۔ ڈاکٹر اسماعیل بانگ کانگ  
۱۰۲۴۳۔ عیسیٰ حاجی الہی بخش  
پورٹ لوئیس۔  
۱۰۳۵۵۔ حاجی عبد الحاق دہلی  
۱۰۳۷۹۔ عبد الحمید لاہور  
۱۰۳۸۵۔ بدر الدین سیور  
۱۰۴۰۸۔ محمد الدین جوں  
۱۰۴۰۹۔ امیر محمد شفیع پٹالہ  
۱۰۴۱۳۔ اللہ دتہ۔ جیٹا  
۱۰۴۲۵۔ محمد عثمان نصیر آباد  
۱۰۴۲۷۔ فتح محمد۔ پیٹالہ  
۱۰۴۴۲۔ فیض الحسن بہرائچ  
۱۰۴۴۵۔ سیکرٹری  
بزم تہذیب دہلی  
۱۰۴۵۳۔ محمد بن ولی۔ رنگون  
۱۰۵۳۵۔ عبد الوہاب مکہ  
۱۰۶۵۹۔ اللہ بخش کیر پور  
۱۰۷۰۲۔ محمد حسین۔ روپڑ  
۱۰۷۱۱۔ ظہور محمد۔ جیلپور  
دکن

۱۰۷۳۹۔ محمد اسماعیل چک ۹۹  
۱۰۷۶۵۔ احمد حسین آرور  
۱۰۷۷۳۔ عبد الحمید دلنگٹان  
۱۰۷۷۶۔ عبد اللہ کھریا نوال  
۱۰۷۷۸۔ ایس۔ ایم۔ عبد اللہ  
کلکتہ  
۱۰۷۸۳۔ نظام الدین ستیانہ  
۱۰۷۸۴۔ ابو الحسن اسکواٹر  
چین پور  
۱۰۷۹۸۔ ایم۔ اے۔ صادق  
مدن۔  
۱۰۸۰۰۔ محمد صادق دھرم سالہ  
۱۰۸۹۶۔ محمد سلیمان چکھ  
۱۰۹۰۵۔ ایم۔ اے۔ ایس  
عبد الغفار کولہو۔  
۱۰۹۴۷۔ شیخ احمد۔ مدینہ  
۱۰۹۹۷۔ محمد عبد اللہ میانوالی  
۱۱۰۲۵۔ ابراہیم لدانہ  
۱۱۰۳۶۔ محمد اسحاق ڈانگ کانگ  
۱۱۱۰۲۔ عبد الوہاب بمبئی  
۱۱۱۱۲۔ عبد الشکور۔ سمر  
۱۱۱۲۰۔ محمد عبد الواحد  
کینڈرا پارہ  
۱۱۱۶۳۔ غلام اللہ نیر دہلی  
۱۱۱۷۷۔ نذیر احمد بہادر پور  
۱۱۱۸۲۔ الطاف حسین مسایانہ  
۱۱۲۲۹۔ نعل الرحمن جگناتھ پور  
۱۱۲۴۱۔ دادو دادو۔ پٹالہ  
۱۱۲۵۶۔ محمد یوسف۔ محمد پور  
۱۱۲۵۷۔ محمد صادق۔ بمبئی  
۱۱۲۵۹۔ محمد یعقوب سیواں  
۱۱۲۶۷۔ احمد علی۔ پانڈ پور  
۱۱۳۳۴۔ میاں بوٹا۔ موگا  
۱۱۳۴۹۔ محمد نواز خان حیدر آباد  
دکن

قیمت جلد اول ۲۰ جلد دوم ۲۰ جلد سوم ۲۰ (پانچ روپے)





# ملکی مطلع

کیا مسلمان سیدھی راہ پر چل رہے

ہیں اس راہ کہ تو میری بترکستان است

لاہور کی مسجد کیا گری مسلمانوں کے دلوں پر بجلی

گر گئی۔ قریباً ڈیڑھ سو سال سے مسجد مذکور سکھوں کے

قبضے میں تھی۔ جس کا وجود ہم کو مناظروں میں بہت فائدہ

دیتا تھا۔ جونہی کسی آریہ نے اسلام یا شان اسلام

پر الزام لگایا کہ انہوں نے ہندوؤں کے مندروں پر

قبضہ کر لیا ادھر سے فوراً جواب دیا گیا کہ مسلمانوں کے

قبضے کا ثبوت تو تم دے نہیں سکتے البتہ ہندوؤں اور

سکھوں نے مسلمانوں کی مساجد پر جو قبضہ کیا تھا

اس کے ثبوت میں سری نگر کشمیر کی پتھر مسجد اور لاہور

میں لنڈا بازار کی مسجد ہم پیش کر سکتے ہیں۔

مسجد واقعہ سری نگر تو مسلمانوں کو مل گئی۔ مسجد

شہید گنج لاہور سطح زمین سے مل چکی ہے۔ اور بزبان حال

کہہ رہی ہے

بگولے اسٹلے منڈ لا رہے تھے میرے مدفن پر

کہ یہ دھبہ بھی کیوں باقی ہے صحر کے دامن پر

انقلاب زمانہ ہے کہ دونوں مسجدیں میدان مناظرہ میں

کام دینے کے قابل نہ رہیں۔ پہلی تو اس لئے کہ حکومت

کشمیر نے مسلمانوں کے حوالے کر دی۔ دوسری اس لئے

کہ اس کو دستبرد زمانہ نے ہماری آنکھوں سے اوجھل

کر دیا اور ہم اس کے فراق میں روتے رہے اور رو

رہے ہیں اور اس کے پاس سے گزرتے ہوئے

امرا لیس کا شعر پڑھتے ہیں

تفانیک من ذکری جیب و منبری

بسقط اللوابین اللذخول فحول

دستور فطرت ہے کہ غم و غصہ کی حالت میں آدمی

کچھ بکلی بکلی باتیں بھی کر جاتا ہے۔ اس اصول کے ماتحت

مسلمانان لاہور نے یا ان کے قائد پر جماعت علی شاہ

صاحب نے غم و غصہ کی حالت میں کہہ دیا کہ مسلمان

ہندوؤں اور سکھوں سے بائیکاٹ کریں۔ مسلمان بھی

سرخ و غم میں بھر پور تھے وہ بلا سوچے سمجھے فوراً سے

پہلے اس حکم کی تعمیل کرنے کو تیار ہو گئے۔ یہ بائیکاٹ

معمولی حد تک نہ رہا بلکہ پکٹنگ بھی شروع کر دی گئی۔

کہ جو مسلمان کسی ہندو یا سکھ سے سودا خریدے اسے

پھینک دیا جائے۔ ایک روز ایسا ہونے سے ہندو قوم

جو پہلے ہی سے حساس واقع ہوئی ہے بیدار ہو گئی

انہوں نے اپنا فوراً انتظام کر لیا۔ سب سے پہلے

سبزی کا انتظام کیا۔ امرتسر، شیخوپورہ وغیرہ قریبی مقامات سے

پیر جماعت علی شاہ علیپوری

اور

انکے مرید بابو کریم الہی وکیل

مطلع رہیں!

آپ ہر دو صاحبوں نے میرے لئے جو ہزار ہا روپیہ

کا انعامی اعلان کیا ہے۔ میں اس سے بے خبر نہیں

ہوں۔ ملک پنجاب میں فضا صاف ہو جائے تو میں

آپ کی دعوت قبول کر دوں گا۔ آپ تسلی رکھیں۔

دیر آید درست آید (الہانویا)

لاہور کے ذریعہ سے سبزی منگوا کر سبز منڈی

کھول دی۔ اسی طرح دوسرے کام کاج بھی شروع

کر دیئے۔ افسوس قائدانہ تحریک غلم منطق پڑھے ہوتے

توان کو غلطی نہ لگتی وہ ترقی تجارت لا بشرط بنے کرتے

نہ کہ بشرط لاشے۔ اب جو ہمارے کانوں میں آدازیں

آتی ہیں ان کا نتیجہ یہ ہوا کہ شہر لاہور اور اس کا

قرب و جوار ایک اچھا خاصہ میدان جنگ بن گیا ہے

ادھر گورنمنٹ نے سونے پر سہاگہ پھیر دیا کہ لاہور

امرتسر وغیرہ اضلاع ممنوعہ کو بلا روک ٹوک تلوار

رکھنے کی اجازت دیدی۔ خدا خیر کرے۔ کہیں یہ عشق

جنوں تک نہ پہنچ جائے۔

نوٹ | اس مسئلہ پر ہم پھر کبھی مفصل لکھیں گے۔

## قابل توجہ گورنمنٹ پنجاب

ہم نے بار بار عرض کیا ہے کہ گراموفون کی کثرت

سے شہریوں، قصبوں اور بستیوں میں عام پبلک کی

نیند میں سخت خلل آتا ہے۔ عیش پسند لوگ اونچے

مکانوں پر چڑھ کر راتوں کو جب تک چاہتے ہیں۔ بلند

آواز کے گراموفون بجاتے رہتے ہیں۔ جس سے پبلک

کی نیند میں خلل واقع ہو کر سخت تکلیف ہوتی ہے۔ اس

لئے کمشنر پولیس مدراس نے گورنمنٹ سے خواہش کی

ہے کہ گراموفون بجانے والوں کو رات کے گیارہ بجے

سے پانچ بجے صبح تک بندش کا حکم دیا جائے۔ ہم

اس کے علاوہ اتنی عرض کرتے ہیں کہ گراموفون کو

پولیس ایکٹ کی دفعہ ۳۴ میں داخل کیا جائے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ آج کل لوگ جس قدر بے مروت اور

سخت دل ہو رہے ہیں پہلے ایسے نہ تھے۔ لیکن ہے

کسی گھر میں کسی کا عزیز بیمار ہو اور اس کے پڑوس

والے قانونی آرٹس میں ۱۱ بجے تک گراموفون بجا کر بیمار

کے سارے خاندان کے حق میں مزید تکلیف دہا کر

اگر دفعہ ۳۴ کے ماتحت اس کو لایا جائے۔ تو قانون

سورہ ۳۴ کو وہی حاوی ہو جائے گا۔ امید ہے کہ

گورنمنٹ پبلک کے آرام کی خاطر بہت جلد توجہ کریں گی

معاصر سیاست لاہور کو ۱۹۳۵ء سے ۱۹۳۵ء تک

جو مصائب حکومت کی طرف سے آئیں واقعی اس قابل

ہیں کہ فتنان سیاست بزبان حال پڑھیں

صبت علی مصائب لڑا نبیا

صبت علی الایام صبرن لبایا

آخری مصیبت جبکہ عیش سیاست آجکل بند ہے دہنہرہ کی

ضمانت طلبی ہے۔ ہواخوانان سیاست کا فرض اخلاقی ہے

کہ امداد کر کے سیاست کو زندہ رکھیں اور دعا گوئی کا فرض

تہذیب کی بہت سی اکیڑی گئی ہے۔ تہذیب کا رنج و تہذیب (۱۹۴۳)

کفر سورہ اخلاص - ۱۰۰ پڑھتی اور

**اعلان** مدرسہ محمدیہ قصبہ باڑی ریاست دھولپور  
بمقتلہ تعالیٰ عرصہ اٹھارہ سال سے جاری ہے۔

اور بفضل ایزدی و معادنین کی امداد سے روز افزوں  
ترقی پر ہے۔ کانفرنس اہل حدیث دہلی نے مدرسہ ہذا  
کی اعانت میں بہت حصہ لیا مگر اس وقت کانفرنس  
نے بوجہ کمی سرمایہ اپنی تمام امدادی مدارس کی امداد  
کو بجزوری کسی آئندہ وقت تک ملتوی کر دیا ہے چونکہ  
مصارف مدرسہ تنخواہ ملازمین و خوراک طلباء وغیرہ  
مقامی غریب جماعت اہل حدیث پر ادا کرنے سے  
قاصر ہے۔ اس لئے مسلمانان ہند سے پر زور اپیل ہے  
کہ جہاں تک ہو سکے مدرسہ ہذا کی اعانت میں دریغ نہ  
فرمادیں۔ لہذا بعض وصول امداد مولوی عبدالعبود  
صاحب کان پوری سفیر مدرسہ ہذا کو علاقہ یو۔ پی۔ بہا  
کلکتہ، بنگال، دنگون، بمبئی، مدراس وغیرہ کے لئے  
اور مولوی عبدالحق صاحب سفیر مدرسہ ہذا کو علاقہ پنجاب  
کے لئے بھیجا جاتا ہے۔ امید ہے کہ پھر دران اسلام  
اور علم دوست اجاب براہ راست یا بالواسطہ  
سفیران مدرسہ ہذا کی مالی مشکلات میں امداد فرما کر شکر یہ  
کا موقع دیں گے۔ بیرونی طلباء کے طعام و قیام کا  
انتظام نباتات اچھا ہے۔ آنے سے پیشتر طلباء اجازت  
حاصل کریں۔ تمام خطوط و مثنیٰ آرڈر پتہ ذیل سے ہونے چاہئیں  
المکلف محمد الحمید نائب سکرٹری مدرسہ محمدیہ قصبہ باڑی  
ریاست دھولپور۔ (حرر داخل غریب فنڈ)

**خون کے آنسو** اس میں بنایا گیا ہے۔ کہ  
مسلمانوں کی موجودہ حالت  
اور موجودہ روش ان کے لئے تباہ کن ہوگی۔ اگر وہ  
اس تباہی سے بچنا چاہتے ہیں تو ان کو فوراً اپنی روش  
بدل دینا چاہئے اور ان تدابیر پر عمل کرنا چاہئے  
جو ان کی فلاح و بہبود کا موجب ہیں۔ اس کتاب  
میں ان تدابیر پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے جو مسلمانوں  
کی ترقی و کامیابی کی ضامن ہیں۔ خود پڑھئے اور اپنے  
عزیزوں اور رشتہ داروں کو سناؤ۔ پھر ان باتوں پر  
عمل کیجئے۔ جو اس کتاب میں بتائی گئی ہیں قیمت ہر  
صفحے کا پتہ:- دفتر الحدیث امرتسر

## اہل حدیث کانفرنس کی فریاد کان لگا کر سن لو

ابھی کل کا واقعہ ہے کہ اخبار الحدیث میں اہل حدیث  
کانفرنس کی بنیاد رکھنے کیلئے مشوروں کا سلسلہ جاری ہوا  
تھا۔ پھر وہ دن بھی آیا کہ اس کے بانیوں نے دورہ  
کر کے دور دراز مقامات کا سفر کر کے اس کی بابت جماعت  
سے آراء دریافت کیں اور امداد حاصل کی۔ پھر وہ  
دن بھی آیا کہ کلکتہ سے پشاور تک متعدد مقامات  
میں اس کے جلے بڑی شان و شوکت سے ہونے لگے  
پھر وہ دن بھی آیا کہ اسکے مکاتب کا حال دور دور تک  
پھیل گیا۔ اسکے مبلغ ملک میں پھرتے رہے۔ ہندوستان  
میں مطلوبوں کی اس نے کافی امداد کی۔ پھر اسکو اتنی  
قبولیت حاصل ہوئی کہ جلالتہ الملک سلطان ابن سعود  
ایدہ اللہ بنصرہ نے موثر مکہ معظمہ میں اسکی نیابت بھی طلب  
فرمائی۔ غرض اس کانفرنس نے جماعت کو اپنی خدمت کا  
پورا قائل کر لیا۔ باوجود اس وسعت کار کے اس جماعت  
پر آمدنی کے غبن یا ناجائز خسروں کا اعتراض نہوا  
کیونکہ اس کا روپیہ پیسے ایسے ہاتھوں میں رہا جو  
ملک میں مسلمہ امین ہیں۔ آہ آج یہ دن بھی آ گیا ہے کہ  
میں ہی جو کبھی اس کا محرک تھا ہر قسمی سے جماعت کو  
یہ اطلاع دینے پر مجبور ہوں کہ اگر جماعت نے بیک وقت  
اس پر فوری توجہ نہ کی تو مثل دیگر انجمنوں اور خلافت کمیٹیوں  
وغیرہ کے اس کا بھی ذکر رہ جائیگا جو نہ ہوگا وہ دن  
ایمان اہل حدیث کیلئے کچھ مسرت کا دن نہ ہوگا بلکہ رونے  
کا ہوگا۔ پس ایسی وقت ہے کہ اصحاب کرم اس پر توجہ کریں  
اور چونکہ ہمیں اس مریض خادم کے علاج کیلئے دے سکیں فوراً  
پتہ ذیل پر بھیج دیں ورنہ ایک ایک منٹ قیمتی ہے جو ضائع  
ہو کر موجب حسرت ہوگا۔

**نوٹ:** اہل حدیث کانفرنس کو کن وجوہ سے نقصان پہنچا  
قابل ذکر نہیں خدا کے مال سب مرقوم ہے۔ اللہ بھارے  
قصودوں کو معاف فرمائے۔ (خادم ابوالوفاء)  
ارسال زر کا پتہ:- حاجی علیجان سوداگر (امین  
اہل حدیث کانفرنس) نئی سڑک دہلی۔

## ہائیڈرو الیکٹرک پراجیکٹ اول (از محکمہ اطلاعات پنجاب)

ہائیڈرو الیکٹرک سکیم سے وہبائی اور شہری رقبوں  
میں بجلی تقسیم کرنے کی غرض سے کاٹلاہ، پٹھان کوٹ،  
دھاریوال، ویرکا، لاہور اور جالندھر میں سب سٹیشن  
قائم کئے گئے ہیں۔ ان سٹیشنوں سے جو مین "اور براؤچ"  
لائنوں پر واقع ہیں ۱۱ ہزار وولٹ کی طاقت کے "ٹرنڈر"  
قریب کے قصبوں میں بجلی پہنچانے کے لئے موجود ہیں اور  
پھر فائنل تو سٹیشن بورڈ بھی ہیا کئے گئے ہیں کہ اگر قصبہ  
رقبوں کے متصل وہبائی رقبوں سے بجلی کی مانگ آئے  
تو ان سب سٹیشنوں کے ذریعہ وہاں بجلی تقسیم کر دی  
جائے۔ قصبوں میں جو مقامی نظام تقسیم موجود ہیں ان  
میں ۱۱ ہزار وولٹ کی طاقت کے "مین" اور چھوٹے  
سٹیشن ہیں جو ان گیارہ ہزار وولٹوں کو گھسیٹ کر  
کے لئے ۲۳۰۔ اور صنعتی مقاصد کے لئے ۴۰۰ وولٹ میں  
منتقل کر دیتے ہیں۔ مزید برآں تقسیم کے مقامی سٹیشنوں  
سے کم طاقت کی کرنٹ کشادہ بازووں میں سطح زمین  
پر اونچی لائنوں اور دیگر مقامات پر تحت الارضی کیبل  
کے ذریعہ استعمال کرنے والوں کے گھروں تک  
پہنچائی جاتی ہے۔ ہر استعمال کنندہ کے مکان کے  
بالمقابل "ہوائی" اور زمینی "لائنوں کے بروئے کار  
لایا جاتا ہے اور وہاں سروس لائن بجلی کو استعمال  
کنندہ کے مکان تک دیتی ہیں جہاں ایک یا ایک سے  
زیادہ میٹروں کے ذریعہ بجلی کے خرچ کا حساب لگایا  
جاتا ہے۔

**مسلمانوں کا دور جدید اور ہندوستان کا مستقبل**  
پروفیسر لوتمار شاورٹ کی نیا در لڈ آف اسلام  
کا اردو ایڈیشن یعنی صدی سابقہ و حال کی اسلامی جدوجہد  
کا اصلی نوٹ، مشرق قریب میں مغربی سیاست بعد از  
جنگ کی مفصل روئداد، ہندوستان کے سیاسی، اقتصادی  
اور معاشرتی تغیرات کی دلچسپ کیفیت اور ان سب کی  
بنا پر آنیوالے امکانات کا صحیح جائزہ۔ قیمت ۷  
صفحے کا پتہ:- نیچر الحدیث امرتسر

صحافت طیبہ - سوانحی مولانا اسماعیل شہید - دہلی - (۱۹۴۲)  
پتہ: نیچر الحدیث امرتسر

# قابل بھروسہ ادویات

پنڈت ٹھاکر دت شرما دید کی زیر نگرانی امرت دھارا کے علاوہ قریب چار سو اور ادویات قابل قدر و قابل بھروسہ تیار ہوتی ہیں۔ جو صاحب بھی ادویات منگواتے ہیں اکثر فائدہ اٹھاتے ہیں۔ فہرست مانگنے پر مفت بھی جاتی ہے۔ پنڈت صاحب نے چار درجن اردو ہندی کی نہایت مفید صحت کے اصول بتلانے والی کتب بھی لکھی ہیں۔ ان کی فہرست بھی منگوائی جا سکتی ہے۔ ایک خریدار کا خط جس نے چند ادویات منگوائیں۔ مٹھے نمونہ از خردارے نیچے درج کیا جاتا ہے :-

پوجیہ شریکان جی! منتے

جو ادویات آپ سے منگوائی تھیں۔ انکو استعمال کیا گیا نتیجہ حسب ذیل ہے :-

عورتوں کی کل امراض کو دور کر کے ان کو مضبوط اور

تندرست بتلائی ہے۔ قیمت فی پاؤ ایک روپیہ چھ آنے

سپاری پاک :- آرام ہے۔ اچھی چیز ہے

یہ ایک قسم کا روغن ہے جو چہرہ کو چمکاتا ہے۔ داغ کیل

دیگرہ کو دور کرتا ہے۔ اگر غسل سے پہلے چت موہنی اور

غسل کے بعد دل سندری استعمال ہو تو بس کہنا ہی کیا

ہے۔ قیمت دل سندری عمیر۔ چت موہنی عمیر

لا جواب چیز ہے چہرے

دل سندری :- کو صاف کرنے کے لئے

ولایتی ادویات سے بہتر ہے

اس کی مالش اعصابی خاصکے عضلاتی اور نوں وغیرہ

کی دردوں کے لئے بہت مفید ہے۔ قیمت صرف

ایک روپیہ (عمیر)

درد کو دور کرنے کے لئے

امرت دھارا پام :- اس سے بہتر اور کوئی چیز

ہو نہیں سکتی۔ خوبا بجا ہے

اس کو مقام ڈنگ پر لگانے سے فوراً آرام آتا

ہے۔ قیمت ۸ روپے نصف ۴

ایک مریض پر آزمائی

بچھو کالے کی دوائی :- آرام ہوا۔

یہ سکاؤٹوں، بالچروں، خدمتگاروں، دانشوروں و منصلات

میں رہنے والے افسروں اور سرگرمیوں و باہر رکھنے کے

لئے دنیا بھر میں لاشانی ہے۔ قیمت دو روپے آٹھ آنے

کوزے میں دریا بند کر دیا

سکاؤٹ بکس :- اعلیٰ چیز سفردالوں

کے لئے ہے

(بابو) بال کرشن مقام بارکھان (بلوچستان)

خط و کتابت و تارکاپتہ :- امرت دھارا ۲۳ لاہور

تھیں

المشت

مینجر امرت دھارا اوشد لایہ۔ امرت دھارا بھون۔ امرت دھارا روڈ۔ امرت دھارا ڈاک خانہ لاہور

کتب خانہ ثنائیہ امرتسر کی فہرست کتب مفت حاصل کریں۔ المشہرہ ہتم کتب خانہ

## سیکنڈ ہینڈ کوٹوں اور کٹ پیس

کی تجارت موجودہ کساد بازاری میں بہترین کام ہے لیکن تازہ عمدہ، ارزاں اور خالص مال۔ بند لوں میں بغیر کسی قسم کی گڑ بڑ یا ملاوٹ کے جیسے دلائت سے آتا ہے۔ صرف دی امپیریل یونائیٹڈ کمپنی نکل روڈ کراچی سے دستیاب ہو سکتا ہے۔ ہندو مال کے خریدار اسٹ مفت طلب کریں۔

## ایک روپیہ میں چھ رسالے

نوٹ :- اگر مندرجہ ذیل چھ عدد رسالے اکٹھے منگائے جائیں تو ایک روپیہ میں بھیجے جائیں گے۔ اگر اکٹھے نہیں تو علیحدہ علیحدہ کی مندرجہ قیمت ہوگی۔

## قال اللہ

جس میں احکام قرآنیہ کالب لباب، پر کیا گیا ہے۔ مصنف سلطان اعلم ذواب غیر صدر الدین خان صاحب رئیس بڑودہ۔ قیمت ۴

## قال الرسول

یہ کتاب بھی موصوف کی تصنیف ہے۔ اس میں احادیث نبویہ علیہ الصلوٰۃ والتیمہ کالب لباب بڑی خوبی اور وضاحت سے دیا گیا ہے۔ قیمت ۴

## خطبہ عید اضحیٰ

خطبہ عید قربان کے روز پڑھنے کے لئے بیش بہا معلومات سے پُر ہے۔ قیمت ۴

## دعوت عمل

اس میں غافل مسلمانوں کو احکام قرآن و حدیث سے دی گئی ہے۔ قیمت ۴

## الحریت فی الاسلام

اس میں اسلامی حریت مسائل پر زبردست بحث کی گئی ہے۔ قیمت ۶

## توصیہ شہادت

شہادت امین سے ایک بصیرت افروز درس توجید دیا ہے۔ ۴

منگوانے کا پتہ :- دفتر المحدث امرتسر

(۹۵۵)

**الترغیب والترہیب** { مترجم اردو میں السطور } مصنفہ امام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث صحیحہ کا بہت بڑا ذخیرہ ہے اور ہر شرع فعل کی ترغیب اور ممنوع کی ترہیب پر علیحدہ علیحدہ باب باندھ کر اس کے ثواب و عقاب کے بارہ میں مرفوع احادیث لائی گئی ہیں۔ کتابت، طباعت، کاغذ عمدہ۔ قیمت ۲۰/-

**کتاب الروح** { بزبان اردو } مصنفہ امام حافظ علامہ ابن قیم جوزی۔ اس بے مثل کتاب میں امام موصوف نے عذاب قبر کو ایسے طریقے سے بدلائل عقلی و نقلی ثابت کیا ہے کہ بالکل مجال انکار نہیں رہتی۔ بلکہ فوراً دماغ میں اس کا تصور جم جاتا ہے۔ علاوہ انہیں روح کی حقیقت، ملاقات ارواح و اموات وغیرہ کل ضروریات کے متعلق ہے۔ قیمت ۲۰/-

روحانی کیفیات کی تشریح فرما کر عالم بالا کی سیر کرانے ہوئے آداب مجلس، تہذیب نفوس، نفس نافقہ، روح موت حشر و احوال باطنی کی درستی، اخلاقی نبوت و سعادت کو لکھ کر مجاہدات و زہد و تقویٰ و مکاشفات و حب و عشق ربانی و دیگر اسرار الہی پر روشنی ڈال کر رسالت و کہانت و کرامت و معجزات و نازنجیات میں فرق کرنے کے طریقے واضح کر دیئے ہیں اور ان ابحاث کے دوران میں بعض نہایت قیمتی نکات درج ہیں۔ قیمت صرف ۲۰/-

**المراقات فی احکام الصلوٰۃ** { مصنفہ مولوی عبد الجبار صاحب ابن نماز کے اتمام، شرائط و نوافل اور دیگر ضروری مسائل نہایت تفصیل کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں۔ کتابت، طباعت وغیرہ بہت عمدہ۔ ضخامت ۹۲ صفحات۔ سائز ۲۰x۲۶۔ قیمت ۲۰/-

**خون کے پاسے**  
کسی پر گدی نشین کے پوشیدہ رازوں کا انکشاف۔ جن کو سن کر بدن کے رونگے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ قابل دید ہے بظن ناول کے ہے۔ قیمت ہر دو حصہ ایک روپیہ۔

**کاویہ علی العاویہ**  
مصنفہ مولوی محمد عالم صاحب امرتسر۔ اس کتاب میں مرزا کی مشن پر وسیع سیرکن بحث کی ہے۔ ہر بحث اس میں مذکور ہے۔

## تفسیر سنائی اردو

مصنفہ حضرت مولانا ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب

یہ تفسیر بہت مفید اور پسندیدہ ہے۔ جس میں خاص خوبی یہ ہے کہ قرآنی مضمون منسل معلوم ہوتا ہے۔ ایک کالم میں ترجمہ ہے۔ دوسرے میں تفسیر مع ترجمہ ہے۔ نیچے حواشی میں شان نزول درج ہے۔ اس سے نیچے مختلف حواشی مخالفین کے متعلق ہیں۔ اس تفسیر کی آکٹوں جلدیں طبع ہو کر بعض کمرہ سر کر بھی چکی ہیں۔ تفصیل حسب ذیل ہے :- جلد اول۔ سورہ فاتحہ و بقرہ۔ جلد ثانی۔ سورہ آل عمران۔ نساء۔ جلد ثالث۔ سورہ مائدہ تا اعراف، جلد رابع از انفال تا سورہ بنی اسرائیل۔ جلد خامس از بنی اسرائیل تا سورہ شعرا۔ جلد ششم۔ از شعراء تا طافات۔ جلد ہفتم۔ از طافات تا نجم۔ جلد ہشتم۔ از فجر تا اکناس۔ نوٹ۔ قیمت فی جلد علیحدہ علیحدہ دو روپے ہے اور پورے سٹ کی قیمت ۱۰/- روپے علاوہ محمولہ لٹنے کا پتہ :- **مینجر دفتر اہلحدیث امرتسر (پنجاب)**

پہلی ششماہی { یعنی ساٹھ علوم اور ہر علم کے حالات کو پہلے تین فصلوں میں ابتدائی مسائل کا ذکر فرما کر پھر بطور سوال و جواب ہر علم کے تین تین اوق مسائل کو حل کیا ہے۔ اور جو علوم کسی سبب سے اس قسم کے تحت میں نہ آسکتے تھے۔ ان کو منسل نو فصلوں میں بیان کر دیا ہے۔ یہ کتاب امام مازنی کی زندہ اور بولتی ہوئی کرامت ہے۔ قابل دید ہے۔ قیمت ۲۰/-

**بادشاہ بننا چاہتے ہو یا ولی** { مصنفہ محبت الاسلام امام غزالی } اس بینظیر کتاب میں وہ کل مسائل و ذرائع نہایت بظریعہ ارقام فرمائے ہیں۔ جن کے ذریعہ ایک ناتوان و پراگندہ دل شخص ظاہری و باطنی ترقی کے اعلیٰ سے اعلیٰ منازل و مدارج تک پہنچ جائے اور بادشاہ سے لے کر رعایا اور فوجیوں، جنیلوں، عالموں، صناعتوں، زراعتوں اور ہر طبقہ کے لوگوں کے فرائض و تعلقات پر بحث کر کے کیمٹری (علم کیمیا) و موسیقی پر حکیمانہ و لطیف پیرایہ میں آگاہ فرما کر طب کے بعض نادر نسخجات اور بعض ادویہ و اشیاء کے عجیب و غریب خواص، سحر و طلسم و عزائم کی حقیقت اور روح کی ملائیت اور دیگر

کتابت، طباعت، کاغذ عمدہ۔ قیمت حصہ اول ۱۰/- حصہ دوم ۱۰/-  
**محمدیہ پاکٹ بک** { کتب مرزا، ختم نبوت، حیات مسیح وغیرہ تمام مسائل پر اعتراضات نقل کر کے ان کے جوابات قرآن و حدیث اور اقوال مرزا سے دیئے گئے ہیں۔ علمی، اصولی، عقلی اور نقلی بحث کی گئی ہے۔ کتاب کسی لحاظ سے نامکمل نہیں ہے، جس طرح ہر مرزائی اپنی پاکٹ بک لے کر ہر مسلمان سے بحث کر سکتا ہے اس طرح ہر مسلمان محمدیہ پاکٹ بک کی موجودگی میں بڑے سے بڑے مرزائی مناظرہ کا مزہ پھیر سکیگا۔ خوبصورت جلد جیسی سائز۔ حجم ۵۶۰ صفحات۔ لکھائی چھپائی نہایت دیدہ زیب۔ کاغذ اعلیٰ۔ قیمت ۲۰/-  
کتابیں منگوانے کا پتہ :- **دفتر اہلحدیث امرتسر**

# مومیائی

مصداق علمائے اہل حدیث و ہزار ہا خریداران اہل حدیث  
 علاوہ ازیں روزانہ تازہ بتازہ شہادات آتی رہتی ہیں  
 خون صالح پیدا کرتی اور قوت باہ کو بڑھاتی ہے۔  
 ابتدائی سلسل و دق۔ دمہ، کھانسی، ریزش، کمزوری سینہ  
 کورخ کرتی ہے۔ گردہ اور مثانہ کو طاقت دیتی ہے۔ بدن  
 کو فریب اور ہڈیوں کو مضبوط کرتی ہے۔ جریان یا کسی او  
 دھ سے جن کی کمر میں درد ہوا کے لئے اکسیر ہے دو چار  
 دن میں درد موقوف ہو جاتا ہے..... کے بعد استعمال  
 کرنے سے طاقت بحال رہتی ہے۔ دماغ کو طاقت بخشنا  
 اس کا ادنیٰ کرشمہ ہے۔ چوٹ لگ جائے تو تھوڑی  
 سی کھالینے سے درد موقوف ہو جاتا ہے۔ مرد، عورت  
 بچے، بوڑھے اور جوان کو یکساں مفید ہے۔ ضعیف العمر  
 کو عمامے پیری کا کام دیتی ہے۔ ہر موسم میں استعمال  
 ہو سکتی ہے۔ ایک چھٹانک سے کم ارسال نہیں کی جاتی  
 قیمت فی چھٹانک ۱۳۔ آدھ پاؤ بے۔ پاؤ بھر سے  
 مع محصول ڈاک۔ مالک غیر سے محصول ڈاک علاوہ۔

## تازہ ترین شہادات

جناب ایم عمیر الدین احمد صاحب درہنگہ  
 "آپ کے ہاں سے کئی ایک بار مومیائی منگوائی۔  
 بہت ہی مفید ثابت ہوئی۔ دو چھٹانک اور بھیجیں"  
 (یکم اگست ۱۹۳۷ء)  
 جناب حافظ سید عبد الرزاق صاحب تولاپور۔  
 مومیائی کے استعمال سے مجھ کو فائدہ ہے۔ ایک چھٹانک  
 اور ارسال کریں۔ (۱۴ اگست ۱۹۳۷ء)  
 جناب دولت خان صاحب ڈومریانگج  
 "دو چھٹانک مومیائی منگوائی تھی۔ مریضہ کو بہت  
 فائدہ ہے۔ ایک چھٹانک میرے دوست مومن بری  
 ٹیکیدار کے نام ارسال فرمائیں۔ (۱۴ اگست ۱۹۳۷ء)  
 (مومیائی منگوانے کا پتہ)  
 حکیم محمد سردار خان پیر و پرائیٹر  
 دی میڈیسن ایجنسی امرتسر

# تمام دنیا میں بے مثل سفری حائل شریف

۲۹  
 ۵۱  
 مترجم و محشی اردو کا ہدیہ ۳ روپیہ  
 تمام دنیا میں بے نظیر  
 مشکوٰۃ مترجم و محشی  
 اردو کا ہدیہ سات روپے  
 ان دونوں بے نظیر کتابوں کی زیادہ

کیفیت اس اخبار میں ایک سال  
 چھپتی رہی ہے  
 عہد الغفور غوثی مالک کا رخا  
 انوار الاسلام امرتسر

## ہر خاص و عام کو اطلاع

پانچ سو روپیہ کا نقد انعام  
 طلا نوا ایجاد رجسٹرڈ

ڈاکٹر فرانس کا ایجاد علان و کمزوری۔ جو شخص اس طلا کو بیکار  
 ثابت کر دے اسکو پانچ سو روپیہ کا نقد انعام دیا جائیگا  
 یہ روغن ڈاکٹر فرانس نے بڑی جانفشانی اور جدید تجربے سے  
 طیار کیا ہے جو مثل بجلی کے اپنا اثر رکھتا ہے اس کا اثر  
 ایک ہی روز میں معلوم ہو جاتا ہے جو لوگ بچپن کی غلط کاریوں  
 یا کسی اور وجہ سے کمزور ہو گئے ہوں تو فوراً اس طلا سے  
 فائدہ حاصل کریں۔ اس طلا سے ہزاروں مریض بفضل خدا  
 شفایاب ہو چکے ہیں۔ اسکے استعمال میں کسی موسم کی خصوصیت  
 نہیں۔ طلا کے ہمراہ ڈاکٹر صاحب موصوف کی ایجاد حب  
 مقوی باہ بھی روانہ ہوتی ہیں۔ یہ مکمل علاج ہے اس سے  
 بہتر کوئی طلا اس مرض کے واسطے ثابت نہیں ہوا۔  
 قیمت ایک بکس تین روپے آٹھ آنے (تین روپے)  
 پتہ۔ ایس۔ ایم۔ عثمان اینڈ کو آگرہ

# فائدہ مند مہرہ رجسٹرڈ ۱۹۵۷

آپ کا کل سرمایہ کم لاگت سے کثیر فائدہ خود حاصل کیجئے۔  
 آل اولاد، عزیز دوست کو فائدہ پہنچائیے دونوں جہان میں  
 نفع ہوگا۔ بایک تحریر کی لکھائی پڑھائی، تیز روشنی کی  
 چمک، دھوپ کی تپش، پتھر کے کونڈے کے دھوئیں سے  
 طرح طرح کے بکثرت امراض آنکھوں میں پیدا ہوجاتے ہیں  
 نوے فیصدی چشم لگانے پر مجبور ہوتے ہیں ضعف بھارت،  
 روہے (گردنوس) ڈھاکہ، نزلہ، ناخونہ، رتوئی، سوزش  
 وغیرہ وغیرہ کی عام شکایتیں دیکھنے سننے میں آتی ہیں۔ اسے  
 تمام امراض چشم کے واسطے ایک آئی پوڈر ایجاد ہوا جو  
 ۲۵ سال متواتر تجربہ کیا گیا جو اکسیر و لاثانی نور بہا  
 مفید ثابت ہوا ہے۔ بڑے بڑے نامی ڈاکٹروں، حکیموں،  
 دیدوں، رٹو سا اور عہدہ داروں کی مندوں کے علاوہ  
 بہترین سند یہ ہے کہ نوزدنت بلا ضرر منگوا کر آز ٹائیے  
 ممکن نہیں کہ بعد تجربہ آپ قیٹانہ منگوائیں۔ سینکڑوں  
 روپیہ کی ادویات سے جو فائدہ نہ ہوتا ہوا اس سفوف سے  
 ہوگا۔ یعنی آنکھوں کا بیمہ ہے۔ آئی پوڈر لگانے والا  
 کبھی آنکھوں کی بیماری میں مبتلا نہیں ہوتا۔ قیمت فی بکلیٹ  
 صرف ۷ روپے جو آنکھ جیسی نعمت کے واسطے گراں نہیں۔  
 پتہ۔ منیجر ادوہ فارسی ہر دوئی

(۹۳۵)

## اکسیر ہاضمہ

۳۲۴  
 اس کا اشتہار آپ حضرات پہلے بہت  
 ہی بار پڑھ چکے ہیں کہ اسکے کیا فوائد ہیں۔ اسلئے لمبا چوڑا  
 اشتہار لکھنے کی ضرورت نہیں مگر پھر بھی یہاں دو ایک لفظ  
 لکھ دیتے ہیں۔ اس کے استعمال سے صحت قائم رہتی اور  
 بیماریوں سے نجات ملتی ہے۔ مثلاً بھڑکی، ریفخ، کابو جانا،  
 کھٹے ڈکار آنا، منہ سے بد مزہ پانی جانا، کھانا ہضم نہ ہونا  
 طبیعت کا خوش نہ رہنا۔ قیمت بلحاظ فوائد کے بہت ہی  
 کم۔ یعنی فی ڈبہ ایک روپیہ۔ محصول ۵۔  
 اکسیر موتی دانست۔ دانتوں کی بیماریوں کو دور کر کے نہایت  
 ہی سفید، میل کھیل سے صاف موتیوں کی طرح چمکیے کر دینا  
 اس کا ایک معمولی کام ہے قیمت صرف فی ڈبہ محصول ۵۔  
 پتہ۔ اکسیر ہاضمہ ایجنسی لاہوری گیٹ امرتسر

## سرمہ نور العین

(مصدقہ مولانا ابوالوفاء ثناء اللہ صاحب)  
 کے اس قدر مقبول ہونے کی وجہ ہے کہ یہ نگاہ  
 کو صاف کرتا ہے۔ آنکھوں میں ٹھنڈک پہنچاتا اور  
 عینک سے بے پردہ کرتا ہے۔ نگاہ کی کمزوریوں کا  
 بے نظیر علاج ہے۔ قیمت ایک تولہ پیر  
 پنجروا خانہ نور العین مالیر کوٹلہ (پنجاب)

## اکسیر خوبوں الی حائل شریف

اس حائل شریف کی تقطیع نہایت موزوں  
 ہے جو سفر اور حضر میں کام آسکتی ہے۔ یعنی نہ  
 بہت بڑی اور نہ ہی بہت چھوٹی۔ خط نہایت پاکیزہ  
 واضح اور جلی ہے۔ زیر تن ترجمہ مولانا اشرف علی  
 صاحب تھانوی کا ہے جو نہایت معتبر اور مستند ہے  
 حاشیہ پر مختصر مگر جامع المطالب تفسیر ہے جو کہ  
 تفسیر کبیر، ابن جریر، درمنثور، خازن، ابن کثیر،  
 مدارک، ابن ابی حاتم، مسند بنی ہاشم، مسند امام احمد  
 موضح القرآن، فتح العزیز و صحاح ستہ مثل بخاری  
 و مسلم و ترمذی وغیرہ سے مختص کر کے حاشیہ پر  
 چڑھائی گئی ہے۔ مجلد چہرٹی منقش نہایت پختہ  
 کتابت، طباعت اور کاغذ اعلیٰ۔ ہدیہ لکھ روپے  
 پتہ: دفتر اہلحدیث امرتسر

## تفسیر موضح القرآن

مؤلفہ حضرت مولانا شاہ عبد القادر صاحب  
 اردو میں تقریباً یوں تو بیسیوں عالموں نے قرآن مجید  
 کی تفسیریں لکھی ہیں مگر اس قدر جامع اور مختصر جس کو  
 تقریباً تمام عالموں نے مشعل راہ بنایا ہو کسی نے نہیں  
 لکھی۔ تمام عالموں میں مستند مانی گئی ہے۔  
 قیمت ۲۰ روپے۔ محصول علیحدہ۔  
 پتہ: دفتر اہلحدیث امرتسر

## مترجم و معری قرآن شریف و حائل شریف

معجز نما متوسط قرآن شریف مترجم بدو ترجمہ {  
 مع کامل تفسیر اردو۔ ۵۴ خوبوں والا  
 زیر تن دو ترجمے۔ ترجمہ اول از مولانا  
 شاہ رفیع الدین دہلوی۔ اور ترجمہ دوم از مولانا اشرف علی صاحب تھانوی کا ہے۔ جو کہ اغلاط و خلل لفظی  
 سے پاک ہے۔ اس کے حاشیے پر تفسیر ہے جو وعظ و نصائح کے لئے صحیح ترین روایات کا مجموعہ ہے۔  
 احادیث و تفاسیر کے حوالے سے درج ہے۔ کاغذ سفید موٹا، حنا شدہ جلد چرمی پختہ۔ اس قرآن میں مسئلہ  
 فاتحہ قلت الامام حواشی میں حنفی مذہب کے مطابق حل کیا گیا ہے۔ ہدیہ ۱۰ روپے

قرآن شریف مترجم {  
 از شاہ عبد القادر صاحب دہلوی۔ مجلد پارچہ ۲۰ روپے۔ مجلد چہرٹی  
 ۲۰۔ لکھائی، چھپائی، کاغذ اعلیٰ۔

قرآن شریف مترجم {  
 از مولانا شاہ رفیع الدین صاحب۔ تقطیع کلاں۔ خوشخط، حنا شدہ،  
 جلی ٹائٹل خوبصورت اور رنگین جلد چرمی نقرئی۔ ہدیہ ۲۰ روپے

قرآن شریف معری {  
 پندرہ سطر والا۔ مجلد پارچہ۔ خوشخط و صحیح محض تلامذت کے لئے۔  
 ہدیہ ۱۰۔ مجلد چہرٹی ہدیہ ۲۰

حائل شریف مترجم {  
 ترجمہ با محاورہ۔ تحت اللفظ از مولانا ڈپٹی نذیر احمد دہلوی۔ اسکی  
 خوبیاں تعریف کی محتاج نہیں۔ حنا شدہ جلد چہرٹی۔ ہدیہ ۲۰ روپے

حائل شریف مترجم {  
 ترجمہ مولانا شاہ رفیع الدین صاحب۔ بر حاشیہ فوائد موضح القرآن  
 از شاہ عبد القادر صاحب۔ جلد عمدہ پختہ چہرٹی۔ ہدیہ لکھ روپے

معجز نما حائل شریف {  
 مترجمہ مولانا اشرف علی صاحب تھانوی۔ حاشیہ پر متعدد مستند  
 عربی تفاسیر کے خلاصے و مطالب عام فہم اردو میں چڑھا گئے

گئے ہیں۔ شروع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سوانح معری و فضائل قرآن و اعمال قرآن و فہرست  
 معنایں قرآن وغیرہ۔ ٹائٹل نہایت مرصع۔ شاندار جلد چہرٹی پختہ۔ ہدیہ ۲۰ روپے۔

حائل شریف معری {  
 یہ حائل شریف نہایت خوشخط صحیح ہے۔ اس کا کاغذ سفید چمکن  
 اور ملائم ہے۔ مجلد پارچہ۔ ہدیہ ۱۰

حائل شریف مترجم {  
 از جناب مولوی عاشق الہی صاحب میرٹھی۔ اس کا ترجمہ مذہب  
 اہل حدیث کے بالکل مطابق ہے۔ بدیں دو جہ اہل حدیث حضرات

میں بہت مقبول ہے۔ صفحات ۱۰۰۰۔ ہدیہ صرف لکھ روپے۔  
 مترجمہ مولانا دجید الزماں صاحب۔ مع حواشی تفسیر دجیدی۔

قرآن مجید مترجم تقطیع کلاں {  
 نہایت خوشخط۔ حروف جلی۔ کتابت، طباعت اور کاغذ بہت  
 عمدہ۔ صفحات ۸۰۰ (۸۰۰) صفحات۔ ہدیہ ۱۰ روپے۔

نجوم الفرقان {  
 الفاظ قرآنی کی فہرست جس میں متعدد درتبہ آنے والے الفاظ پارہ اور رکوع کے  
 حوالے سے ایک جا دکھائے ہیں۔ قابل دید ہے۔ ہدیہ ۱۰

پتہ: دفتر اہلحدیث امرتسر

# تصنیفات حکیم محمد عبداللہ صاحب روٹومی

**کنز المجربات** { اس میں وہی نسخے درج ہیں جو بار بار تجربہ کی کسوٹی پر کئے جا چکے ہیں اور پھر لطف یہ کہ کتابی نسخے نہیں بلکہ صدی سنیا سی ہیں۔ اس میں ایسے نود و نسیخے درج ہیں کہ آپ جبران وہ جائیں گے۔ ضخامت ۳۵۰ صفحات۔ سائز ۱۸×۲۲۔ قیمت بے جلد ۶/- مجلد ۶/- جلد دوم۔ بے جلد ۶/- مجلد ۶/-

**کنز المفردات** { اس میں مفرد ادویات کے ذریعہ بڑی سے بڑی پیچیدہ امراض کا علاج بتایا گیا ہے۔ قیمت ۶/-

**خواص بادام** { بادام کے لذیذ مرکبات اور بعض امراض دماغی اور غیر دماغی کے لئے لاثانی نسخے جات۔ قیمت ۴/-

**خواص پیاز** { پیاز کے ذریعہ سے اچانک ہو جانے والی بیماریوں کے تجربے اور اس سے ہونے والے کشتہ جات۔ قیمت ۴/-

**خواص سیٹھا** { خطرناک بیماریوں کا علاج۔ قیمت ۶/-

**خواص سونف** { محض سونف کے ذریعہ بے شمار مرضوں کا علاج بتانے والی کتاب۔ قیمت صرف ۴/-

**خواص کیکر** { یعنی ببول کے ذریعہ بے شمار مرضوں کا علاج اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کا بیان۔ قیمت ۴/-

**خواص نیم** { بیشمار مرضوں کا علاج صرف درخت نیم کے ذریعہ بتایا گیا ہے اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کا بیان۔ قیمت ۶/-

**خواص لیموں** { مشہور پھل لیموں کے عجیب و غریب فوائد اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کا بیان۔ قیمت ۶/-

**خواص کشنیر** { یعنی دھنیا کے عجیب و غریب فوائد اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کا بیان۔ قیمت ۴/-

**پیازے نبی کے پیارے حالات**  
ہر سہ حصہ کی قیمت میں زبردست رعایت  
پہلے اس کتاب کی قیمت ۱۲/- فی حصہ تھی۔ مگر اب بغرض تبلیغ صرف ۱۲/- فی حصہ کر دی گئی ہے۔ قیمت مکمل سٹاک پر ہے۔ بہت تھوڑے نسخے بقایا ہیں۔ فرمائش جلد بھیجیں۔ ورنہ یہ موقع ہاتھ نہ آئے گا  
ملنے کا پتہ - ۱۔ منیجر المحدث امرتسر

**خواص ہلدی** { ہلدی کے ذریعہ بڑی بڑی مرضوں کا علاج بتایا گیا ہے۔ قیمت ۴/-

**خواص نمک** { اس رسالہ میں نمک کے عجیب و غریب فوائد بیان کئے گئے ہیں۔ قیمت ۲/-

**خواص ارند** { اس رسالہ میں مشہور درخت ارند کے خواص درج ہیں۔ عام ملنے والی چیز دھتورہ کے بہترین خواص بتائے گئے ہیں۔ قیمت ۶/-

**خواص دھتورہ** { مختلف قسم کے دودھ سے بیسیوں امراض کا علاج بتایا گیا ہے۔ قابل دید ہے۔ قیمت ۱۳/-

**خواص تر بوڑ** { مشہور درخت پھل کے عجیب و غریب فوائد۔ قیمت ۲/-

**خواص گاجر** { مشہور ترکاری گاجر کے عجیب و غریب فوائد۔ قیمت ۳/-

**خواص مولی** { مشہور ترکاری مولی کے فوائد۔ قیمت ۵/-

**خواص مرتج** { عام استعمال ہونے والی مرتج کے فوائد۔ قیمت ۴/-

**خواص گھی** { گھی کے عجیب و غریب فوائد۔ قیمت ۴/-

**خواص لہسن** { لہسن کے عجیب و غریب فوائد۔ قیمت ۴/-

**خواص ستیاناسی** { مشہور بوٹی ستیاناسی کے فوائد۔ قیمت ۴/-

**خواص گھیکوار** { گھیکوار المعروف کنوار گندل کے ذریعہ بیسیوں مرضوں کا علاج اور کشتہ جات قیمت ۹/-

**خواص پشکڑمی** { محض پشکڑمی کے ذریعہ سے سر سے لیکر پاؤں تک کل امراض کا علاج کرنا بتایا گیا ہے۔ علاوہ ازیں پشکڑمی کے ذریعہ تمام قسم کے کشتہ جات، شعبدات، صدغ روپیہ کمانے کے روزگار بھی کمال محنت اور فراخ دلی سے درج ہیں۔ قیمت ۶/-

**خواص برگد** { مشہور درخت برگد (بوہڑ) کے عجیب و غریب فوائد اور اس کے ذریعہ بڑی بڑی مرضوں کا مجرب علاج اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کی ترکیب بتانے والی کتاب۔ قیمت ۴/-

**خواص پھل** { مشہور درخت پھل کے عجیب و غریب فوائد اور اس کے ذریعہ بڑی بڑی مرضوں کا مجرب علاج اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کی ترکیب بتانے والا رسالہ۔ قیمت ۴/-

**خواص آک** { مشہور درخت آک سے ہونے والے کشتہ جات اور زود اثر مفردات و مرکبات کا بے مثل مجموعہ۔ قیمت ۶/-

**خواص انار** { مشہور پھل اور درخت انار سے بیشمار مرضوں کا علاج اور اس سے ہونے والے کشتہ جات کی ترکیب۔ قیمت ۴/-

ملنے کا پتہ :- منیجر المحدث امرتسر

# قابل قدرتی جواہر پارے

تصنیفات دیگر مصنفین

**پینٹ ادویات اور ہندوستان** { اگر آپ غرائس اور شہرہ آفاق پینٹ دوائیوں کے بالکل سچے اور اصلی نسخے بلا کسی کوشش اور محنت کے گھر بیٹھے سیکھ کر لائیں اور کامیاب طبیب بننا چاہتے ہیں۔ اگر آپ کی خواہش ہے کہ پینٹ دوائیوں کو خود بنا کر اور مقابلہ کم قیمت پر فروخت کر کے سینکڑوں روپیہ کی مستقل آمدنی پیدا کی جائے تو مندرجہ بالا کتاب کی ایک جلد آج ہی اپنی پہلی فرصت میں طلب فرمائیں۔ انگریزی ادویات کے علاوہ ہندوستان کی مقبول عام ادویہ مثلاً سدھا سندھو، سوزاک بندھو، آب حیات اور ورجنوں دینی دواؤں کے نسخے بھی بلا بخل درج ہیں قیمت فی نسخہ ۵ روپیہ

## مسیحائی گوہر طب

مصنف حکیم محمد حسین صاحب مردول گواھی۔ اس کتاب میں ہر بیماری کے جلد اثر، مجرب نسخجات درج ہیں۔ بڑی خوبی یہ ہے کہ نسخجات کم خرچ اور بالائین کے مصداق

### اشاعت اسلام

یعنی دنیا میں اسلام کیونکر پھیلا؟ بانی اسلام صلی اللہ علیہ وسلم سے لے کر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے زمانہ تک کے وہ صحیح و مستند حالات کہ جن سے واضح ہوتا ہے کہ اسلام دنیا میں اپنی حقانیت و صداقت کے ذریعہ سے ہی غالب و محیط ہوا۔ مبلغین و داعیین اور مقررین کے واسطے یہ کتاب بہت ضروری ہے۔ قیمت سے تر لینے کا پتہ :- دفتر اشاعت اسلام

**تصانیف حکیم حاجی غلام جیلانی صاحب امرت**  
**کلید حکمت** { اس کا طرز بیان نرالا ہے۔ جلد اول میں ہر ایک مرض کے اشارات، انذارات، جنم بڑے حکماء حاذقین اور اطباء کاملین کی تشخیص کا راز مستر ہے درج ہیں جو آپ کو کسی طب کی کتاب میں نہیں ملے گی۔ بعدہ علمی بحث کو ایسے اختصار اور سلیس لہجے کا پھول لے کر درج کیا ہے۔ گویا بالی الحقیقت سمندر کو زہ میں بند کی طرح علمی بحث، مرض اور اس کی پیدائش کے اسباب بعد میں سے زائد نسخجات، چٹکے جو ہر جگہ ہر وقت صرف کوڑیوں میں بلکہ آسانی سے ہیا ہو سکیں اور غشوں میں فائدہ دکھائیں درج کئے گئے۔ کتاب سے طبیب غیر طبیب جو تھوڑا لکھا پڑھا ہو پوری طرح فائدہ اٹھا سکتا ہے اور مقوی تعلیم کا آدمی اس کو یاد کر کے پورا طبیب بن سکتا ہے۔ قیمت حصہ اول ۵ روپیہ۔ حصہ دوم ۵ روپیہ۔

**مغربات جیلانی** { یہ دونوں کتابیں جدید اصول کی نرالی ہیں۔ کیونکہ حکیم صاحب نے انتہائی فراخ دلی اور عالی حوصلگی سے وہ اسرا دی اور صدی نسخے جن کے اخفایں شائقین سب کام میں لاتے تھے۔ بلا بخل شائع کر کے اپنی فیاضی کا پورا ثبوت دیکر دینے مرحوم منت کر لیا۔ قیمت فی جلد ۵ روپیہ۔

## اگر آپ کو بہترین عطریات کا شوق ہے

تو اگر ملاحظہ فرمائیے جس کی مختصر فہرست درج ذیل ہے :-  
 عطر گلاب، کیرڑہ، موتیا، خنا، مشک، خنا، شاہناز، چبلی، حسن، مولسری، چپا گل، ہزارہ، چنگ پری، فی تولد، ہارم، عید، عید، سے، لہو، صہ تک، روح حسن، روح پانڈی، فی تولد، ست، لہو، صہ تک، عطریات ذیل ہر قسم کی سیر عہدہ، عید، فی تولد، عطر، گلاب، پانچ پیر، پیری، دو غنات، ہر قسم، سے، لہو، صہ فی سیر عطر، ان ہر قسم شکرانے پر حاجی قیمت لی جاوے گی۔ دنوٹ، غیر مالک کے آڈر کے ہمراہ کل روپیہ کی کتاب لینے کا پتہ :- سید الطہر علی اینڈ سنز، ریفورم س قشون، ریو پیلی

### بہار شباب

یہ کتاب دہلی کے مشہور و معروف حکیم اور سطور کے زمانے میں حافظ اہل خانہ مرحوم کی تصنیف غنیاء الابصار کا اردو ترجمہ ہے۔ اس میں بتایا ہے کہ مرد، عورت کے رشتہ کا اصل مطلب کیا ہے۔ تندرست و خوب صورت اولاد پیدا کرنے کے طریق، درازی عمر کی وجہ اور اس کے علاوہ بے شمار ایسے بے نظیر نایاب نسخجات درج ہیں جو حکیم صاحب کے خاندان میں صدیوں سے پشت در پشت چلے آتے تھے اور جو شائقین حضرات کو ہزاروں روپے خرچ کرنے پر بھی حاصل نہ ہوتے تھے۔ قیمت سے تر لینے کا پتہ :- دفتر اشاعت اسلام

خریداری نمبر ۱۰۷۵۶  
 خدمت جناب مولوی سید عبدالرؤف صاحب  
 ناظم کتب خانہ نذیریہ عامہ پشاور  
 دہلی